

P990i

Guía del usuario

Contenido

Bienvenido.....	9	Introducción de texto	26
Descripción del teléfono	10	Introducción de texto con la tapa cerrada	26
Paquete.....	10	Introducción de texto con la tapa abierta.....	28
Descripción general	11	Bloqueos	34
Antes de utilizar el teléfono.....	12	Sonido	34
Primer encendido	13	Transferencia de datos entre teléfonos	35
Encendido y apagado del teléfono.....	13	Teléfono.....	36
Tapa cerrada.....	14	Realización de una llamada	36
Tapa abierta	14	Recepción de una llamada	37
Tapa quitada.....	15	Gestión de dos o más llamadas	38
Importación de entradas de la agenda.....	15	Llamadas.....	39
Navegación	15	Más funciones.....	40
Búsqueda de aplicaciones	16	Videófono	44
Uso de las aplicaciones	18	Modo de demostración	44
Gestor de tareas.....	18	Realización de una videoconferencia	44
Funciones del teclado	19	Recepción de una videoconferencia	45
Iconos de la barra de estado.....	21	Opciones de videoconferencia.....	45
Memory Stick PRO Duo.....	22	Mensajes	48
Conexión de los accesorios incluidos	23	Antes del uso.....	48
Actualización de software.....	24	Carpetas	48
Funciones generales.....	24		

SMS.....	50	Documentos RSS	73
MMS	50	Suscripción a documentos RSS.....	73
Correo electrónico.....	51	Lectura de noticias	74
Más información sobre Mensajes.....	52	Actualización de documentos	74
Cámara	55	Ajustes.....	75
Cómo tomar imágenes y videoclips	56	Reproductor de medios.....	76
Visualización de imágenes y clips	58	Música	76
Cambio de los ajustes.....	59	Vídeo	79
Contactos	61	Radio FM	81
Uso de Contactos.....	61	En línea.....	83
Creación y edición de contactos.....	62	PlayNow™.....	84
Gestión de contactos	64	Galería de imágenes y Editor de	
Calendario	66	imágenes	85
Creación de entradas de calendario.....	67	Galería de imágenes	85
Gestión de entradas de calendario.....	67	Editor de imágenes	87
Ajustes.....	68	Escáner de tarjeta.....	90
Web	69	Exploración de tarjetas	90
Cómo trabajar con páginas.....	69	Grabadora.....	92
Menú Ajustes	71	Grabación	92
Menú Vistas	71	Reproducción	92
Configuración del navegador	72	Gestión de grabaciones	92
		Preferencias	92

Music DJ™	93
Juegos	94
Quickoffice y Pdf+	95
Quickoffice	95
Pdf+.....	96
Notas y Tareas	97
Notas	97
Tareas.....	97
Calculadora y Conversor	99
Calculadora	99
Conversor.....	100
Hora, temporizador y cronómetro	101
Hora	101
Temporizador.....	101
Cronómetro	102
Gestión de archivos y aplicaciones	103
Gestor de archivos	103
Instalación de aplicaciones	104
Asistente de almacenamiento	105
PC Suite	106
Instalación de PC Suite	106

Iniciador de aplicaciones	106
Conexión a otros dispositivos	107
Tecnología inalámbrica Bluetooth.....	107
Puerto de infrarrojos	108
Puerto USB	108
LAN inalámbrica	109
Gestor de conexiones	109
Módem de ordenador.....	109

Sincronización y copia de seguridad	110
Sincronización local.....	110
Copia de seguridad de los datos.....	111
Restauración de datos	111
Sincronización remota	111

Configuración de Internet, correo electrónico y MMS	113
Configuración de cuentas	113
Configuración manual de Internet	114
Configuración manual del correo electrónico	118
Configuración manual de MMS	122

Panel de control	125
Ajustes de llamada	125
Aceptar llamadas	125
Añadir a contactos	125

Tarjetas de llamada	126	Ubicación	139
Llamadas en espera	127	Formato de números.....	140
Desvío de llamadas	127	Ahorro energía	140
Señalar llamada	128	Salvapantallas.....	140
Ajustes de Manos libres	128	Sonidos y alertas	140
Rechazar con SMS	128	Asistente de almacenamiento	142
Restringir llamadas.....	128	Introducción de texto.....	142
Mostrar/ocultar número.....	129	Temas	142
Ajustes TTY	129	Fecha y hora	143
Control de voz.....	129	Saludo inicial.....	143
Buzón de voz.....	130	Fondo.....	143
Ajustes de ALS	130	Ajustes de mensajes.....	144
Contador	130	Información de área.....	144
Conexiones	131	Cuentas de correo electrónico	144
Tecnología inalámbrica Bluetooth	131	Cuentas de MMS.....	144
Puerto de infrarrojos.....	133	SMS	144
Cuentas de Internet.....	133	Wap Push	144
Redes móviles	133	Seguridad	145
USB	134	Gestor de certificados y certificados Java	145
LAN inalámbrica.....	134	Bloqueos.....	145
Dispositivo	137	Ajustes de MIDlet	147
Luz de fondo	137	Cuentas VPN	148
Gestión de dispositivos	137	Otro.....	148
Flight Mode	138	Formatear disco.....	148
Botones de hardware	139		

Instalar	148
Idioma	148
Reinicio maestro	148
Asistente de instalación	149
Desinstalar	149
Solución de problemas	150
Información importante	151
Directrices sobre uso seguro y efectivo	155
Acuerdo de licencia de usuario final	159
Garantía limitada	160
Declaration of Conformity.....	162
Datos técnicos.....	163
Índice	165

Sony Ericsson P990i

Guía del usuario

Sony Ericsson Mobile Communications AB publica esta Guía del usuario sin ofrecer ningún tipo de garantía. En cualquier momento, y sin previo aviso, Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar mejoras y cambios en esta Guía del usuario debidos a errores tipográficos, imprecisiones en la información actual o mejoras de programas y/o equipos. No obstante, dichos cambios se incorporarán en nuevas ediciones de esta Guía del usuario.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006.
Reservados todos los derechos.

Número de publicación: ES/LZT 162 77 R3A

La marca de la palabra *Bluetooth*™ y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sony Ericsson se realiza bajo licencia.

Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance Symbian y todas las marcas y logotipos basados en Symbian son marcas comerciales de Symbian Limited.

Memory Stick™, Memory Stick Duo™ y Memory Stick PRO Duo™ son marcas comerciales de Sony, su matriz y/o sus afiliados.

PlayNow™ y MusicDJ™ son marcas comerciales o registradas de Sony Corporation.

Beatnik es una marca comercial de Beatnik, Inc.

Opera es una marca comercial de Opera Software ASA.

Quicksheet, Quickpoint, Quickoffice y Quickword son marcas comerciales o registradas de Quickoffice, Inc.

Adobe y Acrobat son marcas comerciales o registradas de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Microsoft Outlook, Visual Basic, Windows y PowerPoint son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.

Apple es una marca comercial de Apple Corporation, Inc.

Lotus Notes es una marca comercial de International Business Machines Corporation en Estados Unidos, en otros países o en ambos.

Este producto contiene copyright del software de © Beatnik, Inc. 1996-2002.

Java y todas las marcas comerciales y logotipos basados en Java son marcas comerciales o registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE.UU. y en otros países. Acuerdo de licencia de usuario final para Sun™ Java™ J2ME™.

1. Restricciones: el Software es información confidencial con copyright de Sun y la titularidad de todas las copias la conservan Sun y/o sus otorgantes de licencia. El Cliente no modificará, descompilará, desensamblará, descifrará, extraerá ni aplicará ingeniería inversa al Software. El Software no se puede alquilar, asignar ni conceder bajo licencia a terceros en parte o en su totalidad.

2. Normativa de exportación: el Software, incluidos los datos técnicos, está sujeto a las leyes de exportación de EE.UU., incluida el acta de administración de exportación (Export Administration Act) de EE.UU. y su normativa asociada, y puede estar sujeto a la normativa de exportación o importación de otros países. El Cliente acepta cumplir estrictamente dichas normativas y reconoce que es su responsabilidad obtener licencia para exportar, reexportar o importar el Software. El Software no se puede descargar ni exportar o reexportar (i) a, o a un ciudadano o residente de, Cuba, Irak, Irán, Corea del Norte,

Libia, Sudán, Siria (dicha lista se puede revisar periódicamente) o a ningún país al que EE.UU. haya embargado bienes; ni (ii) a nadie de la lista de naciones designadas especialmente (Specially Designated Nations) del Departamento del Tesoro de EE.UU. ni de la tabla de denegación de pedidos (Table of Denial Orders) del Departamento de Comercio de EE.UU.

3. Derechos restringidos: el uso, duplicación o revelación por parte del gobierno de Estados Unidos están sujetos a las restricciones establecidas en los derechos de datos técnicos y en las cláusulas de software informático, DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) y FAR 52.227-19(c) (2) según resulte de aplicación.

Copyright SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Reservados todos los derechos.

Parte del software © PacketVideo Corporation (USA) 1999, 2002. PacketVideo, pvPlayer y el logotipo PacketVideo son marcas comerciales de PacketVideo Corporation. Reservados todos los derechos.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Se reservan los derechos no concedidos expresamente en el presente acuerdo.

***Nota:** no todas las redes aceptan algunos de los servicios de esta Guía del usuario. Este hecho también se aplica al número 112 de emergencia internacional GSM. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios si tiene dudas con respecto a si puede utilizar un determinado servicio.*


Bienvenido

Gracias por adquirir el teléfono Sony Ericsson P990i, el PDA y teléfono de entretenimiento todo en uno.

Antes de empezar a utilizar el teléfono nuevo, lea estas instrucciones atentamente para disfrutar del máximo rendimiento y de un servicio más duradero.

En el capítulo *Descripción del teléfono* de esta Guía del usuario se ofrece una descripción rápida de las principales funciones del teléfono, accesos directos e información general.

La documentación completa del usuario consta de las siguientes partes:

- **Guía rápida:** información que necesita para empezar a utilizar el teléfono.
- **Guía del usuario:** descripción general del teléfono con información detallada sobre los ajustes.
- **Ayuda en el teléfono:** el teléfono incorpora textos de ayuda a los que puede acceder con la tapa abierta. En la mayoría de las aplicaciones, hay disponible **Ayuda** en el menú de aplicación. Algunos cuadros de diálogo, por ejemplo, aquellos en los que puede efectuar ajustes importantes, disponen de Ayuda. Para ver esta ayuda, pulse .

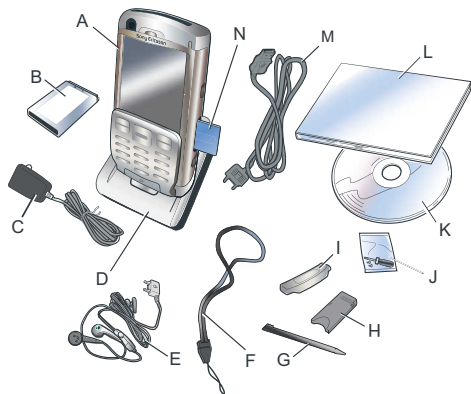
- **Guía Web:** guía del usuario actualizada en la dirección de Internet www.sonyericsson.com/support. Puede acceder a ella desde el ordenador o desde el navegador del teléfono.



Este icono indica que la función depende de la red o del operador. Es posible que el servicio no esté siempre disponible en todos los países o cuando utilice el teléfono en roaming. Póngase en contacto con el operador para obtener información.

Descripción del teléfono

Paquete



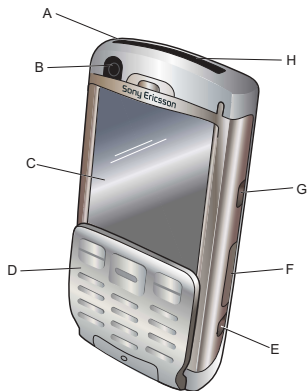
- A. Teléfono
- B. Batería
- C. Cargador
- D. Soporte de escritorio
- E. Auriculares estéreo

- F. Correa
- G. Lápiz adicional
- H. Adaptador de Memory Stick
- I. Cubierta de recambio de tapa
- J. Juego de herramientas de recambio de tapa
- K. CD con Sony Ericsson PC Suite (en el paquete de documentación)
- L. Paquete de documentación
- M. Cable USB
- N. Módulo Memory Stick PRO Duo™ insertado en la ranura para módulos Memory Stick. El módulo Memory Stick contiene las aplicaciones Try & Buy.

Si su paquete no incluye todos los elementos indicados anteriormente, póngase en contacto con su distribuidor.

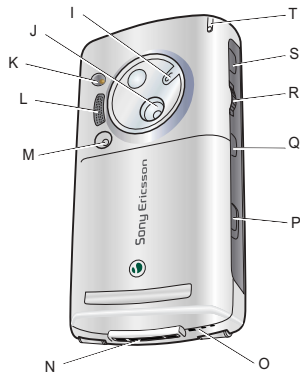
Nota: *para poder utilizar el teléfono, tiene que insertar la tarjeta SIM así como insertar y cargar la batería. Desconecte siempre el cargador antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.*

Descripción general



- A.** Botón de encendido/apagado
- B.** Cámara para videoconferencias
- C.** Pantalla
- D.** Tapa con teclado
- E.** Botón de cámara
- F.** Ranura para módulo Memory Stick
- G.** Botón Internet
- H.** Puerto de infrarrojos

- I.** Cubierta del objetivo de la cámara
- J.** Objetivo de la cámara
- K.** Conector de antena externa
- L.** Altavoz
- M.** Luz de fotografía
- N.** Conector para accesorios y cargador
- O.** Micrófono
- P.** Deslizador de bloqueo de teclado y pantalla táctil
- Q.** Botón Atrás
- R.** Jog Dial
- S.** Botón Reproductor de medios
- T.** Lápiz



P990i

Descripción del teléfono 11

Antes de utilizar el teléfono

Tarjeta SIM

La tarjeta SIM la recibirá al registrarse con un operador de red. Esta tarjeta realiza un seguimiento del número de teléfono, los servicios incluidos en la suscripción y la información de la agenda, entre otros.


Junto con la tarjeta SIM se suministra un código PIN que se debe introducir al encender el teléfono la primera vez.

Extraiga la batería (si está colocada) e inserte la tarjeta SIM en el compartimento para tarjetas SIM.



Batería

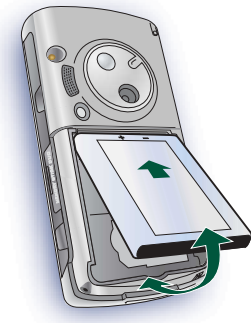
Para abrir la cubierta de la batería, presiónela suavemente por la parte superior y deslízcela hacia la parte inferior del teléfono. Inserte la batería y cierre la cubierta.

Antes de utilizar el teléfono por primera vez, cargue la batería durante 4 horas como mínimo. Cuando la batería sea nueva o esté completamente descargada, pueden pasar hasta 30 minutos antes de que aparezca el icono de batería  en la pantalla.

Carga de la batería

Debe cargar la batería cuando la luz indicadora parpadee en color rojo. Cuando la batería esté baja, se indicará también con un mensaje en la pantalla y un pitido.

Asegúrese de que la batería está insertada y conecte al cargador al teléfono; a continuación, conecte el cargador a la red eléctrica. La batería está cargada cuando la luz



indicadora está de color verde fijo y el icono de batería está completo.

Instrucciones de mantenimiento

Cuide el teléfono y siga estas indicaciones:

- Utilice un paño humedecido para limpiar la pantalla.
- Utilice únicamente el lápiz suministrado para pulsar en la pantalla.
- Para obtener instrucciones detalladas sobre el mantenimiento, consulte *Recomendaciones para el uso seguro del producto (teléfono móvil, batería, cargador y otros accesorios)* en la página 155.

Primer encendido

Consulte *Directrices sobre uso seguro y efectivo* en la página 155 antes de utilizar el teléfono.

Para conectar el teléfono, pulse el botón de encendido/apagado manteniendo la tapa cerrada. Seleccione **Teléfono activado** cuando se abra el menú Encendido.

Se le pedirá que seleccione un idioma. En la sección *Idioma* en la página 148 encontrará más información sobre la selección e instalación de idiomas.

La primera vez que se inicia el teléfono, tiene la opción de ejecutar el Asistente de configuración. Abra la tapa y siga las instrucciones.

P990i

Encendido y apagado del teléfono

Funcionamiento normal

Al encender el teléfono se le pedirá que seleccione entre **Teléfono activado** y **Flight Mode**. Para el funcionamiento normal, seleccione **Teléfono activado**.

Para desactivar el teléfono, pulse el botón de encendido/apagado y seleccione **Apagar**.

Flight Mode

Si selecciona **Flight Mode**, se desactivarán las funciones de radio del teléfono. Podrá seguir utilizando las aplicaciones del organizador y las aplicaciones que utilizan una conexión LAN inalámbrica.

Nota: *si desea utilizar la red LAN inalámbrica en modo Flight Mode, asegúrese de que dicho modo está activado antes de elegir la red LAN inalámbrica, ya que dicha red se desactiva de forma predeterminada en modo Flight Mode.*

Utilice el modo Flight Mode en los lugares donde no estén permitidos los teléfonos móviles, como en hospitales y aviones. Consulte *Flight Mode* en la página 138.

Descripción del teléfono 13

Tapa cerrada

Con la tapa del teclado cerrada, el teléfono se puede utilizar como un teléfono móvil convencional empleando el teclado para marcar y el Jog Dial para desplazarse. Consulte *Navegación* en la página 15.

Áreas de la pantalla

Cuando la tapa está cerrada, la pantalla no es táctil. Está dividida en las siguientes áreas:

- A. Barra de estado con iconos de estado.
- B. Barra de título de la aplicación.
- C. Área de la aplicación.
- D. Barra de botones táctiles. Numerosas opciones están disponibles en el menú *Más*.
- E. Barra de contexto.



Tapa abierta

Puede abrir la tapa para acceder a más aplicaciones y para seguir trabajando con cualquier aplicación activa.

14 Descripción del teléfono

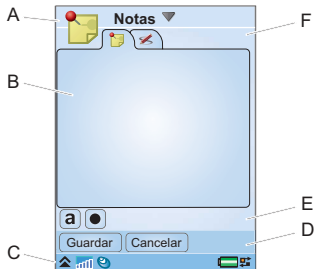
Cuando la tapa está abierta, aparece la pantalla táctil grande y el teclado está disponible. Para desplazarse por menús y listas, consulte *Navegación* en la página 15.

Áreas de la pantalla

Cuando la tapa está abierta, la pantalla es táctil. La pantalla está dividida en varias áreas que se utilizan para distintas finalidades.

En la figura siguiente se muestran las áreas y algunos términos.

- A. Barra de título de la aplicación, con el menú de aplicación ▼.
- B. Área de la aplicación.
- C. Barra de estado, con los iconos de estado y el menú de la barra de estado ▲.
- D. Barra de botones táctiles.
- E. Barra de botones.
- F. Barra de contexto, con fichas.



Cierre de la tapa

Al cerrar la tapa mientras una aplicación está en ejecución, normalmente se finaliza la aplicación y se guardan los datos. Entre otras, las excepciones son las llamadas de voz/videoconferencias, sesiones de datos y aplicaciones multimedia, que se siguen ejecutando.

Tapa quitada

La tapa se puede quitar, lo que facilita el acceso a las aplicaciones del organizador. Cuando se quita la tapa, el teléfono funciona como si la tapa estuviera abierta.

Nota: *apague el teléfono antes de quitar la tapa para evitar dañarlo.*

Para extraer y colocar la tapa, consulte las instrucciones correspondientes.

Nota: *Sony Ericsson no acepta ninguna responsabilidad por las piezas perdidas o los defectos de producto que se puedan derivar del desmontaje o modificación del producto.*

Importación de entradas de la agenda

Puede importar la información de contacto de varias formas:

- Copie las entradas de la agenda almacenadas en la tarjeta SIM. Consulte *Copia de contactos en una tarjeta SIM y desde ella* en la página 65.
- Transfiera las entradas de la agenda de una aplicación informática mediante la función de sincronización. Consulte *Sincronización y copia de seguridad* en la página 110.
- Trasmite las entradas de la agenda desde otro teléfono mediante, por ejemplo, la tecnología inalámbrica Bluetooth™. Consulte *Conexión a otros dispositivos* en la página 107.

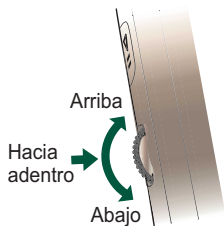
Navegación

Puede desplazarse por los menús y seleccionar elementos de varias formas. Con la tapa cerrada, puede utilizar el Jog Dial, el botón o la tecla Atrás, la tecla de navegación y los botones táctiles.



Con la tapa abierta, están accesibles el Jog Dial, el botón Atrás y el lápiz. También hay una función de reconocimiento de escritura a mano, por lo que puede utilizar el lápiz para escribir directamente en la pantalla.

Jog Dial

Gire el Jog Dial para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en una lista, ajustar el volumen del sonido o desplazarse por un mensaje multimedia. Pulse el Jog Dial hacia dentro para seleccionar un elemento resaltado.



Botón Atrás

El botón Atrás  del lateral tiene las mismas funciones que la tecla Atrás  en la tapa; consulte *Funciones del teclado* en la página 19.

Teclas de la tapa

Las teclas de navegación de la tapa se utilizan cuando la tapa está cerrada. Consulte *Funciones del teclado* en la página 19.

Lápiz

El lápiz se utiliza cuando la tapa está abierta. Pulse la pantalla para navegar y seleccionar los elementos necesarios. También puede utilizarlo para desplazar las imágenes multimedia.


16 Descripción del teléfono

Búsqueda de aplicaciones

Menú de actividades


El menú de actividades se muestra cuando enciende el teléfono y es el punto de partida para realizar una serie de tareas, tanto si trabaja con la tapa cerrada como con la tapa abierta. Este menú, que depende del operador, se describe en la *Guía rápida*.

Vista en standby


La vista en standby es la primera del menú de actividades y aparece cuando no está activada ninguna aplicación. A través de los accesos directos de la vista en standby puede acceder a las aplicaciones que se utilizan con más frecuencia. También puede seleccionar el acceso directo , que le llevará a todas las aplicaciones del menú principal.

Barra de estado

La barra de estado contiene iconos que indican el estado de los ajustes y actividades actuales. Consulte *Iconos de la barra de estado* en la página 21.

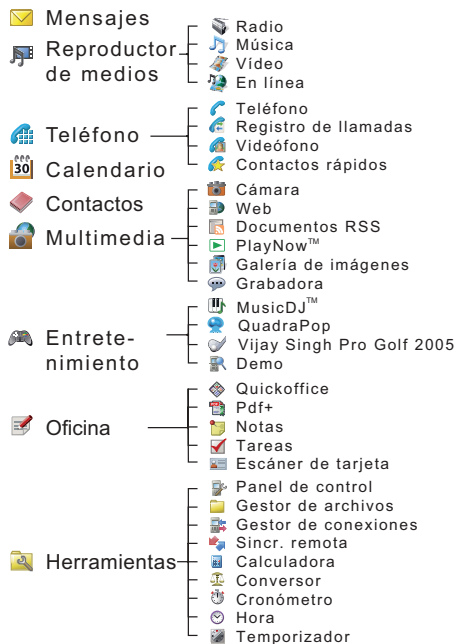
Si selecciona el menú de la barra de estado , obtendrá acceso a determinados ajustes que no se muestran en la barra de estado. Desde el menú de la barra de estado

P990i

también puede acceder a los ajustes de conexiones y algunas aplicaciones cuando el acceso directo  no está visible.

Menú principal




Puede encontrar todas las aplicaciones del teléfono en el menú principal, que se puede mostrar en vista de lista o de cuadrícula. Las aplicaciones se clasifican en carpetas, tal como se muestra en el siguiente resumen.



Uso de las aplicaciones

Inicio de una aplicación

En el menú principal dispone de las siguientes opciones:



- **Tapa abierta:** gire el Jog Dial para resaltar una aplicación. Pulse el Jog Dial o el icono/nombre de la aplicación para iniciarla.
- **Tapa cerrada:** gire el Jog Dial o pulse  o  para resaltar una aplicación. Pulse el Jog Dial o  para iniciar la aplicación.



Salida de una aplicación

Puede salir de una aplicación de dos formas:

- Círrrela con la tecla o el botón Atrás. Todos los datos se guardan. La próxima vez que abra la aplicación, se abrirá en la vista base.
- Déjela abierta y cambie a otra aplicación utilizando el Gestor de tareas. Consulte la sección *Gestor de tareas* en la página 18. Cuando vuelva a ella, se encontrará en la misma vista en la que estaba cuando salió de ésta.

Cierre de una aplicación

- **Tapa abierta:** en la vista base de la aplicación, pulse  o  en el lateral del teléfono.

- **Tapa cerrada:** en la vista base de la aplicación, pulse  en el teclado o .

Gestor de tareas

El Gestor de tareas ayuda a cambiar de aplicación. Al salir de una aplicación con el Gestor de tareas en lugar de cerrándola, podrá volver a la misma vista cuando vuelva a la aplicación. Esto resulta útil, por ejemplo, cuando corte y pegue texto de una aplicación a otra. Para abrir Gestor de tareas:

- **Tapa abierta:** pulse  en la barra de estado.
- **Tapa cerrada:** mantenga pulsada la tecla **Más**.

Con la tapa abierta, seleccione la ficha **Recientes**. Puede acceder a las aplicaciones utilizadas recientemente o seleccionar el **menú principal** y abrir una aplicación desde allí. También puede cambiar directamente a cualquier llamada en curso. Para cambiar a una aplicación de la lista, pulse en ella o resáltela y seleccione **Intercambiar**. Estas opciones también están disponibles con la tapa cerrada.

Con la tapa abierta también puede acceder a algunas características avanzadas en la ficha **Abrir**. Esta ficha contiene una lista de todas las aplicaciones en ejecución, así como las que están cerradas pero que aún tienen

memoria. Resalte una aplicación y seleccione **Fin** para cerrar la aplicación y liberar toda la memoria que ésta utiliza. En el menú Gestor de tareas, puede ordenar las aplicaciones de la lista por hora, tamaño o nombre.


Funciones del teclado

Funciones del teclado



Tecla de navegación

Pulse la tecla de navegación hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazarse en la dirección correspondiente. Por ejemplo, pulse hacia la derecha para abrir la ficha derecha. Pulse el centro para llevar a cabo el comando que aparece en la pantalla justo encima de la tecla o para seleccionar un elemento resaltado.

Por ejemplo, en esta guía del usuario  significa pulsar la tecla de navegación hacia arriba.



Botón táctil

- Los dos botones dependen de la aplicación y realizan el comando que aparece en la pantalla justo encima del botón.
- Mantenga pulsado el botón táctil derecho para mostrar el Gestor de tareas.



Tecla Atrás

- Volver a la pantalla o al menú anterior.
- Cerrar un cuadro de diálogo.
- Enviar una señal de ocupado al comunicante. No finaliza una llamada.
- Manténgala pulsada para volver a la vista en standby.



Tecla de borrar

- Borrar los caracteres/dígitos introducidos de uno en uno.
- Manténgala pulsada para borrar las palabras introducidas una a una.
- Borrar una entrada de, por ejemplo, Contactos o Calendario.
- Manténgala pulsada para silenciar el micrófono durante una llamada.
- Silenciar la señal de timbre durante una llamada entrante.




Asterisco

- Introduce el carácter *.
- Púlsela para cambiar entre los distintos modos de introducción (Abc, ABC ...).
- Manténgala pulsada para cambiar entre texto predictivo y pulsación múltiple.



Almohadilla

- Introduce el carácter #.

- En la introducción de texto, manténgala pulsada para abrir la tabla de selección de símbolos.
- Termina la introducción del PIN y los códigos de seguridad.
- Recuperar una entrada de la tarjeta SIM. Introduzca el número de la posición de memoria (1-999) y, a continuación, pulse .
- Manténgala pulsada para establecer el teléfono en modo silencioso cuando se encuentre en la vista en standby.



Teclas numéricas

- Introducen dígitos.
- Introduce los caracteres asociados o realiza las funciones asociadas.
- Mantenga pulsado el “1” en la vista en standby para iniciar una llamada al buzón de voz.
- Mantenga pulsado uno de los números de 2 a 9 para abrir Contactos. El 2 resalta la entrada más próxima a “a” y el 9 la entrada más próxima a “w”.

Funciones del teclado

Con la tapa abierta, puede utilizar algunas de las teclas en todas las aplicaciones, no sólo al introducir texto.



Manténgala pulsada para abrir el teclado virtual para la marcación instantánea.



o



Utilice las teclas de flecha para desplazarse por la aplicación. Pulse una **tecla de flecha**, por ejemplo, para:

- Acceder a la ficha siguiente o anterior.
- Desplazarse por los contactos con varios números de teléfono.

Pulse **ALT** + una **tecla de flecha** para desplazarse hacia arriba y hacia abajo, por ejemplo, en listas.



+













Pulse **ALT** + **Mayúsculas** simultáneamente para mostrar el menú de aplicación en la aplicación abierta.

En la vista en standby, si mantiene pulsada una tecla de letra, se mostrará la lista de Contactos a partir de la letra correspondiente.
















Iconos de la barra de estado

A continuación se ofrece una selección de los iconos que aparecen en la barra de estado. Con la tapa abierta, puede pulsar un icono para obtener más información o para iniciar una aplicación.

Icono Función

	3G disponible
	Nivel de batería
	Auriculares Bluetooth conectados
	Bluetooth activado
	Selección de línea actual (cuando está disponible el servicio de línea alternativa, ALS, en la tarjeta SIM)
	Notificación de desvío de todas las llamadas
	Notificación de correo electrónico
	Flight Mode
	Infrarrojos activados
	Conexión a Internet activa (parpadea cuando se transfieren datos)

Icono Función

	Bloqueo de teclas activado
	Notificación de llamadas perdidas
	Notificación MMS
	Micrófono silenciado
	Texto predictivo activado
	Volumen de timbre configurado en cero
	Potencia de señal, paquete de datos disponible
	Modo silencioso
	Notificación SMS
	Desbordamiento de SMS
	Altavoz de teléfono activado
	Menú de la barra de estado
	Gestor de tareas
	LAN inalámbrica activa
	Notificación de buzón de voz

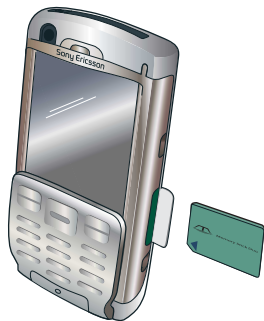
Memory Stick PRO Duo

El módulo Memory Stick PRO Duo™ que se suministra incluye aplicaciones Try & Buy que representan una amplia variedad de aplicaciones de trabajo y entretenimiento. Aquí encontrará información sobre cómo comprar las aplicaciones. Puede eliminar las aplicaciones guardadas previamente de la tarjeta Memory Stick para liberar espacio de almacenamiento.

Memory Stick también ofrece espacio de almacenamiento adicional donde puede guardar imágenes, música, aplicaciones, documentos, etc. Para insertar el módulo Memory Stick, abra la cubierta y, a continuación, insértelo en la ranura.

Para extraer el módulo Memory Stick, primero presione su borde hacia dentro y, a continuación, libérela.

Importante: *no extraiga un módulo Memory Stick en el que se esté realizando alguna acción. Esto podría hacer que el teléfono se bloquee o dañar el sistema de archivos del módulo Memory Stick.*

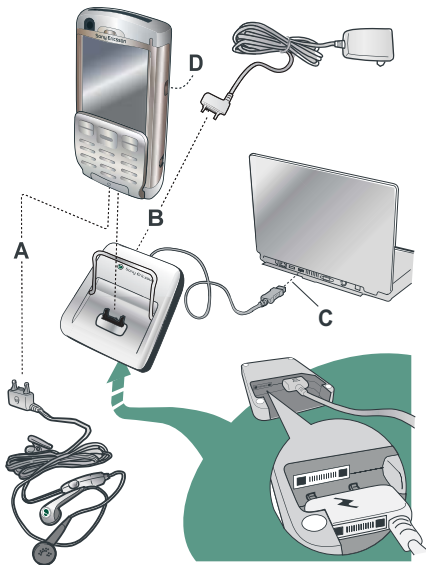


Puede cambiar el nombre y formatear los módulos Memory Stick y también organizar los datos desde y hasta el módulo Memory Stick. Consulte *Gestor de archivos* en la página 103.

Adaptador de Memory Stick

El teléfono utiliza las variantes más reducidas de los módulos Memory Stick Duo o Memory Stick PRO Duo. Utilice el adaptador de Memory Stick cuando lo emplee en un dispositivo equipado con una ranura para módulos Memory Stick normales.

Conexión de los accesorios incluidos

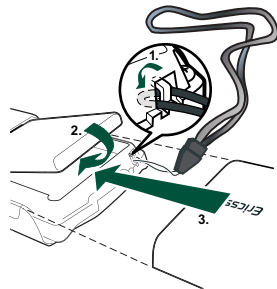


- A. Conecte los auriculares y los demás accesorios a la base del teléfono.
- B. Conecte el cargador de viajes al soporte de escritorio o a la base del teléfono.
- C. Conecte el soporte de escritorio a un conector USB de un ordenador.
- D. Conecte la antena del soporte para coche al conector de antena de la parte posterior del teléfono.

Sugerencia: puede utilizar el lápiz para extraer el tapón de plástico que cubre el conector de la antena.

Sujeción de la correa de muñeca

La correa de muñeca se puede pastr por los orificios situados junto al conector de la base del teléfono.



Actualización de software

Cuando se publique una versión de software mejorada del teléfono, podrá actualizarlo con el programa Sony Ericsson Update Service que podrá encontrar en www.sonyericsson.com/support. En la página Web se incluyen instrucciones detalladas para guiarle por el proceso de actualización.

Para realizar una actualización, necesita un PC con conexión a Internet. También necesita tener instalado Sony Ericsson PC Suite y una conexión USB entre el teléfono y el PC.

Funciones generales

Enviar como

Desde muchas aplicaciones se pueden intercambiar elementos como citas, contactos e imágenes. Utilice el comando **Enviar como** de los menús de aplicación para seleccionar entre las siguientes opciones de transferencia:


- SMS
- MMS
- Infrarrojos

- Bluetooth
- Correo electrónico

Aplicación de zoom

En la mayoría de las aplicaciones puede seleccionar la opción Zoom del menú de aplicación. Esto permite ampliar imágenes o cambiar el tamaño de las fuentes de pantalla. Puede elegir entre Pequeña, Media o Grande.

Ayuda en el teléfono

El teléfono incorpora textos de ayuda a los que puede acceder con la tapa abierta. En la mayoría de las aplicaciones, hay disponible **Ayuda** en el menú de aplicación. Algunos cuadros de diálogo, por ejemplo, aquellos en los que efectúa ajustes importantes, disponen de Ayuda. Para ver esta ayuda, pulse  en la esquina superior derecha.

Organización de información

Uso del menú de carpetas

En algunas aplicaciones se utilizan carpetas para organizar la información, por ejemplo, los contactos, las entradas de tareas, las entradas de notas o los documentos RSS.

Nota: estas aplicaciones tienen sus propios conjuntos de carpetas. Las carpetas creadas en una aplicación no se pueden ver en otra aplicación.

A. Menú de carpetas.

B. Carpeta **Todo**.

Cuando se seleccione, se muestran las entradas de todas las carpetas.

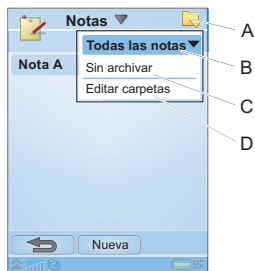
Nota: la carpeta **Todo** de **Contactos** no muestra las entradas de la tarjeta SIM.

C. Carpeta **Sin**

archivar. Cada aplicación tiene su propia carpeta predeterminada, por lo tanto, si no crea sus propias carpetas, los elementos se guardarán en la carpeta **Sin archivar**.

D. **Editar carpetas.** Seleccione esta opción para cambiar el nombre, borrar o añadir una carpeta. Sólo puede cambiar el nombre y borrar las carpetas que haya creado. Una carpeta sólo se puede borrar si está vacía.

Para mostrar las entradas de una determinada carpeta, selecciónela en el menú de carpetas. Una entrada nueva se crea en la carpeta que está activa actualmente en la



aplicación. Posteriormente podrá mover una entrada a otra carpeta.

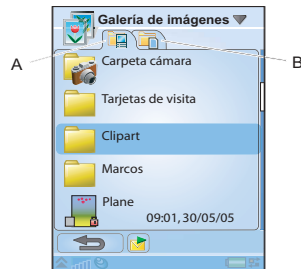
Gestión de los archivos multimedia

Puede organizar los archivos multimedia directamente en su aplicación multimedia respectiva. Las carpetas de medios se muestran en dos fichas.

A. La ficha Memoria de teléfono.

B. La ficha Memory Stick.

En el correspondiente menú de aplicación puede encontrar funciones para copiar, mover, cambiar el nombre y borrar archivos. Al gestionar archivos puede seleccionar uno o varios archivos de una carpeta. También puede añadir, cambiar el nombre y borrar carpetas.



Gestión de los archivos en el Gestor de archivos

Mediante el Gestor de archivos puede gestionar el contenido y la organización de los medios, tanto en la

memoria del teléfono como en el módulo Memory Stick. Consulte *Gestor de archivos* en la página 103.


Introducción de texto

Hay cuatro formas de introducir texto en el teléfono:

Tapa cerrada

- Utilice el teclado.

Tapa abierta

- Utilice el teclado virtual  situado en la barra de estado.
- Escriba directamente en la pantalla utilizando el lápiz.
- Utilice el teclado que aparece bajo la pantalla.

Introducción de texto con la tapa cerrada

Con la tapa cerrada se utilizan las teclas del teclado para introducir texto.




Edición de texto

Seleccione **Más** para acceder a las funciones de edición como copiar, pegar y cortar texto o, si es aplicable, aplicar estilo al texto (tamaño, estilo y alineación).

26 Descripción del teléfono

Opciones de texto con la tapa cerrada

Al editar texto puede seleccionar **Más > Opciones de texto** para abrir el menú de opciones de texto:

- **Añadir símbolo:** permite acceder a la tabla de símbolos y signos de puntuación. Utilice la tecla de navegación para seleccionar un elemento. **Nota:** también puede abrir la tabla de selección de símbolos manteniendo pulsado el botón  .
- **Tipo de introducción:** cambie el tipo de introducción de texto entre **Aa** (inicial en mayúsculas, el resto en minúsculas), **a** (entrada en minúsculas), **A** (entrada en mayúsculas) y **12** (sólo entrada numérica). **Nota** También puede cambiar el tipo de introducción pulsando el botón  .
- **Mayúsculas automáticas:** permite activar y desactivar las mayúsculas automáticas.
- **Texto predictivo:** cambia entre la introducción de texto predictivo,  en la barra de estado, y pulsación múltiple. Consulte más adelante.

Cuando esté seleccionado el texto predictivo, también puede elegir:

- **1º idioma:** permite cambiar la opción de primer idioma para el diccionario de predicción.
- **2º idioma:** permite cambiar la opción de segundo idioma para el diccionario de predicción.

P990i

- **Ortografía de palabra:** permite deletrear una palabra para incorporarla al diccionario de usuario.
- **Mis palabras:** permite ver el diccionario del usuario donde puede añadir, editar o borrar palabras.
- **Sugerencias de palabras:** permite activar y desactivar la lista de sugerencias de palabras.

Entrada de texto de pulsación múltiple

Cuando se pulsa una tecla, en el área de título se muestra un campo de edición previa con los distintos caracteres de dicha tecla: **WXYZ9**

Si se vuelve a pulsar la misma tecla, se selecciona el siguiente carácter en el campo de edición previa.

Nota: para introducir dígitos, también se puede mantener pulsada la tecla correspondiente.

La tecla **C** borra el carácter situado a la izquierda del cursor. Si se mantiene pulsada continuamente, la tecla borra varios caracteres y, a continuación, palabras enteras.

Texto predictivo con la tapa cerrada

El método de texto predictivo utiliza hasta dos diccionarios de idioma para reconocer las palabras más utilizadas para cada secuencia de pulsaciones de tecla. Además, el software de finalización de palabra y de

palabra siguiente se utiliza para terminar o predecir palabras sin que sea necesario introducir cada letra. De esta forma, sólo tiene que pulsar cada tecla sólo una vez, incluso si la letra que desea no es la primera de la tecla. En el siguiente ejemplo se muestra cómo empezar a escribir texto.


Para introducir texto mediante texto predictivo

1. Por ejemplo, seleccione **Mensajes > Crear mensaje > Crear SMS**.
2. Si desea escribir la palabra “tomorrow”, pulse **TUV** **MNO** **MNO** **MNO**. Durante la introducción del texto, se presenta una lista de sugerencias con las palabras candidatas. La palabra que más se utiliza se muestra donde está escribiendo y también se resalta en la lista de sugerencias.
3. Si la palabra mostrada es la que desea:
 - Pulse **OK** o el Jog Dial hacia dentro para aceptar la palabra. (La palabra *tomorrow* sólo requiere cuatro pulsaciones de tecla con el método de texto predictivo)
Para aceptar la palabra y añadir un espacio, pulse **⇨**.


Si la palabra mostrada no es la palabra que desea:

- Desplácese con la tecla de navegación o con el Jog Dial hacia arriba y hacia abajo para ver las


sugerencias de palabras alternativas. Pulse

 para aceptar la palabra.

Si no encuentra la palabra que desea:

- Seleccione **Más > Opciones de texto > Ortografía de palabra**.
- Edite la palabra con texto de pulsación múltiple y seleccione . La palabra se añade al diccionario de usuario. La próxima vez que introduzca la palabra, aparecerá como una de las palabras alternativas.

4. Continúe escribiendo el mensaje.

5. Pulse  para introducir un punto. Para introducir otros signos de puntuación, desplácese con la tecla de navegación o con el Jog Dial para ver los símbolos alternativos.

Introducción de texto con la tapa abierta

Edición de texto

Seleccione el menú de aplicación para acceder a las funciones de edición como copiar, pegar y cortar texto o, si es aplicable, aplicar estilo al texto (tamaño, estilo y alineación).


Copiar y cortar

Para acceder a las funciones para copiar y cortar primero debe haber resaltado el texto. Para ello, utilice el lápiz, mantenga pulsado el lápiz en el extremo del texto, espere un momento y, a continuación, arrastre el lápiz sobre el texto que desee copiar o cortar. Para resaltar el texto con el teclado, consulte *Resaltado de texto* en la página 30.

Opciones de texto con la tapa abierta

Las opciones de texto con la tapa abierta son prácticamente las mismas que con la tapa cerrada con algunas excepciones. Al editar texto, seleccione

Opciones de texto en el menú de aplicación para:

- **Añadir símbolo:** permite acceder a la tabla de símbolos y signos de puntuación.
- **Mayúsculas automáticas:** permite activar y desactivar las mayúsculas automáticas.
- **Texto predictivo:** permite activar o desactivar la predicción de palabra completa y de palabra siguiente,  en la barra de estado.

Cuando esté seleccionado el texto predictivo, también puede elegir:

- **1º idioma:** permite cambiar la opción de primer idioma para el diccionario de predicción.

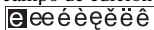
- **2º idioma:** permite cambiar la opción de segundo idioma para el diccionario de predicción.
- **Mis palabras:** permite ver el diccionario del usuario donde puede añadir, editar o borrar palabras.

Teclado



Con la tapa abierta puede utilizar el teclado para introducir texto y navegar.

Cuando se pulsa una tecla, si existiesen caracteres


adicionales asociados a esa tecla, éstos se muestran en el campo de edición previa en el área de título:



Si se vuelve a pulsar la misma tecla, se selecciona el siguiente carácter en el campo de edición previa. (El campo de edición previa permanecerá en pantalla mientras mantenga pulsada la tecla.) Al soltar la tecla, se seleccionará el carácter resaltado.

Pulse  para borrar el carácter o espacio a la izquierda del cursor. Mantenga pulsada  para borrar varios caracteres o palabras enteras.




Pulse  para introducir un espacio a la derecha del cursor.



Cambio de tipo de introducción

Puede cambiar el tipo de introducción de texto como se describe en la siguiente lista. Los iconos se muestran en la barra de estado para mostrar el tipo de introducción seleccionado:

Primera letra mayúscula

Pulse  una vez seguido de, por ejemplo, **E** para escribir una **E** en mayúsculas. Cualquier otra tecla pulsada a continuación mostrará caracteres en minúscula.



Todo mayúsculas

Pulse  dos veces para bloquear las mayúsculas. Todas las teclas pulsadas a continuación mostrarán caracteres en mayúscula hasta que pulse  de nuevo para eliminar el bloqueo.

Pulse una vez seguido de, por ejemplo, **E** para escribir el número **3**. Todas las teclas adicionales mostrarán los caracteres estándar en ellas.




123 Todos los caracteres de la parte superior

Pulse **ALT** dos veces para bloquear los caracteres en color. Todas las teclas adicionales pulsadas introducirán los caracteres en color hasta que se pulse **ALT** de nuevo.

Nota: si presiona  junto con una tecla de carácter, se insertará un carácter en mayúsculas. Si suelta  a continuación, aparecerá el carácter en minúscula. Se aplica la misma lógica cuando se pulsa **ALT** junto con una tecla para acceder a un símbolo de una tecla.



Inserción de símbolos



Existen varias formas de introducir símbolos con el teclado.

- Pulse las teclas  o  para mostrar símbolos adicionales en el campo de edición previa del área de título.
- Utilice **ALT** para acceder a los símbolos en color de las teclas.
- Pulse **ALT** y  mostrar el menú de aplicación. Seleccione **Opciones de texto > Añadir símbolo** para abrir la tabla de selección de símbolos. Utilice el Jog Dial para desplazarse por la tabla y púlselo de nuevo para seleccionar un símbolo. También puede elegir un símbolo con el lápiz.




30 Descripción del teléfono

Desplazamiento en el texto


Pulse  o  para desplazarse en sentido horizontal en la entrada de texto.

Pulse **ALT** y  o  para desplazarse en sentido horizontal en la entrada de texto.

Resaltado de texto

Pulse  y  o  simultáneamente para resaltar el texto a la izquierda o a la derecha del cursor.


Sangría de texto

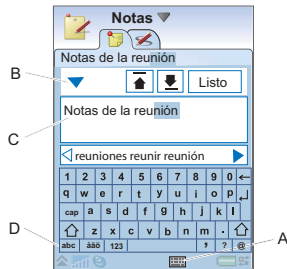
Pulse **ALT** y  para sangrar el texto (función de tabulación).

Teclado virtual

A. Seleccione este icono para abrir y cerrar el teclado virtual.

B. Menú desplegable.

Seleccione  **> Configuración** para cambiar el idioma del teclado virtual.

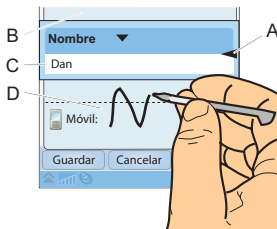


- C. Campo de introducción actual. Pulse las flechas o gire el Jog Dial para cambiar el campo de introducción.
- D. Juegos de caracteres **abc**: caracteres estándar, **àëó**: caracteres internacionales, **123**: caracteres numéricos y monedas.

Reconocimiento de caligrafía

El reconocimiento de caligrafía traduce los trazos del lápiz en letras, números u otros caracteres, y muestra dichos caracteres como texto. El reconocimiento de caligrafía sólo está disponible donde se puede introducir texto.

- A. Flecha que divide la pantalla de modo de texto en una parte superior y una parte inferior.
- B. Escriba los números y símbolos encima de la flecha.
- C. Escriba las letras en mayúsculas a la altura de la flecha.
- D. Escriba las letras en minúsculas debajo de la flecha.

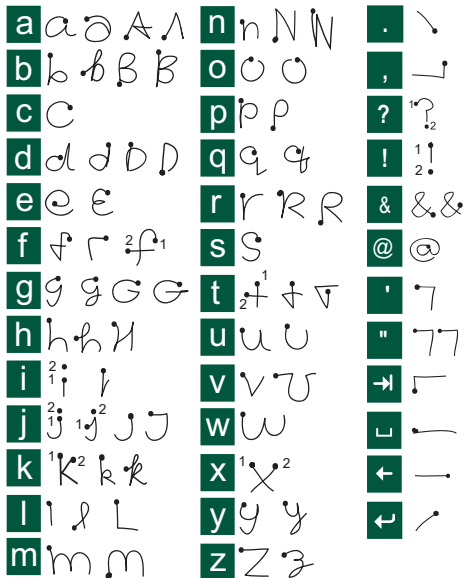


Para seleccionar iconos o botones, manténgalos pulsados y, a continuación, utilice el lápiz.

Nota: la mayoría de las letras se pueden escribir con diferentes estilos de trazo. Consulte las tablas siguientes. El estilo no determina si se utilizan mayúsculas o minúsculas. La posición de la pantalla decide las mayúsculas o minúsculas, no el estilo.

Letras

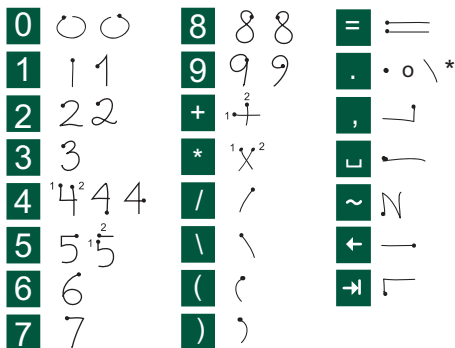
Las letras en minúsculas se escriben debajo de la flecha y las mayúsculas a su altura.



Nota: *inicie cada trazo en el extremo con punto.*

Números

Los números se escriben encima de la flecha.



Nota: *inicie cada trazo en el extremo con punto.*

Letras acentuadas

Escriba el carácter como se ha descrito anteriormente y, a continuación, escriba el acento encima de la flecha.

Otros caracteres del mismo tipo, por ejemplo, ö y ü, siguen el mismo principio.



Nota: *inicie cada trazo en el extremo con punto.*

Caracteres extendidos

Para escribir símbolos y caracteres que no se muestran en estas tablas, consulte la sección *Caracteres extendidos* del tema de ayuda *Reconocimiento de caligrafía* en el teléfono o visite www.sonyericsson.com/support.

Texto predictivo con la tapa abierta


Puede utilizar el texto predictivo al escribir con la tapa abierta en los tres métodos: teclado, teclado virtual y reconocimiento de caligrafía. Las predicciones de palabra o de siguiente palabra se presentan donde se está escribiendo y también en una ventana de sugerencias de texto predictivo, pero a diferencia del modo de tapa cerrada, son *complementarias*. mientras introduce texto, puede seleccionar cualquiera de las sugerencias que se muestran o ignorarlas y continuar escribiendo texto mediante el método elegido.



P990i

Nota: *si aparece una sugerencia de predicción cuando esté enviando o guardando el texto, esta palabra no se enviará ni guardará.*

Selección de palabras

Las sugerencias de palabras se seleccionan de distintas formas según el método elegido:

- **Reconocimiento de caligrafía y teclado virtual:** pulse la palabra seleccionada con el lápiz o pulse las pequeñas flechas izquierda y derecha situadas a ambos lados de la ventana de sugerencias de texto predictivo para desplazarse por las palabras adicionales (si las hubiera).
- **Teclado:** pulse la tecla  para seleccionar la palabra sugerida principal.

Para seleccionar las sugerencias de palabras secundarias y adicionales, pulse la tecla  para resaltar la palabra y pulse  para seleccionarla.

Nota: *el Jog Dial se puede utilizar en todos los métodos de introducción de texto para resaltar y seleccionar las palabras sugeridas.*

Bloqueos


El teléfono tiene cuatro bloqueos de seguridad que puede configurar desde el Panel de control. Consulte *Bloqueos* en la página 145.

Bloqueo de teclas

Puede activar y desactivar el bloqueo de teclas mediante la tecla y el deslizador de pantalla táctil del lateral izquierdo del teléfono. Para obtener información sobre el bloqueo de teclas automático, consulte *Bloqueo de teclas automático* en la página 147.




Sonido

Ajuste del volumen


Durante las llamadas telefónicas o al escuchar música o Radio FM, la forma más sencilla de ajustar el nivel de sonido es girar el Jog Dial. Cuando utilice un auricular Bluetooth, puede utilizar el Jog Dial o el control de volumen del auricular. Si está trabajando con otra aplicación y tiene que ajustar el nivel de sonido de una llamada en curso o de la música, por ejemplo, seleccione  > **Volumen** para abrir el cuadro de diálogo de

volumen. Cuando esté en la vista en standby con la tapa cerrada, seleccione **Más > Volumen**.


Modo silencioso

Con la tapa abierta, pulse  en la barra de estado, seleccione **Volumen** y marque **Modo silencioso**. Para salir del modo silencioso, pulse  y elimine la marca de **Modo silencioso**. Cuando la tapa está cerrada, mantenga pulsado  en la vista en standby. También puede seleccionar **Más > Activar silencio**.

Selección de sonidos

Seleccione  > **Volumen** > **Ajustes** en la barra de estado o **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas** para acceder a ajustes como tonos, clics de botón y ecualizador. Consulte *Sonidos y alertas* en la página 140. También puede configurar señales de timbre individuales para los contactos. Consulte *Gestión de contactos* en la página 64.

Transferencia de sonido

Durante una llamada en curso o una reproducción de sonido, puede transferir el sonido, por ejemplo, del altavoz a unos auriculares Bluetooth. Con la tapa abierta, pulse  para abrir el menú de la barra de estado y seleccione **Volumen > Transferir**. Con la tapa cerrada y

en la vista en standby, seleccione **Más > Volumen > Más > Transferir sonido**. Las opciones de transferencia también están disponibles en los menús de las aplicaciones correspondientes. Tal vez no se pueda transferir sonido durante la reproducción de material protegido por copyright.

Transferencia de datos entre teléfonos

Si está actualizando un teléfono antiguo, puede transferir los datos como, por ejemplo, las entradas de calendario y las tareas al nuevo teléfono.

Para conservar los datos cuando esté sustituyendo un teléfono antiguo

1. Con Sony Ericsson PC Suite antiguo, sincronice el teléfono *antiguo* con las aplicaciones informáticas correspondientes y copie el resto de archivos necesarios en el ordenador.
2. Desinstale Sony Ericsson PC Suite antiguo y reinicie el ordenador.
3. Instale el nuevo Sony Ericsson PC Suite. Para obtener más información, consulte *Instalación de PC Suite* en la página 106.
4. Con Sony Ericsson PC Suite nuevo, sincronice el teléfono *nuevo* con las aplicaciones informáticas

correspondientes y copie el resto de archivos necesarios en el teléfono. Para obtener más información, consulte *Sincronización y copia de seguridad* en la página 110.

Todos los datos del teléfono antiguo se habrán transferido al teléfono nuevo.

Teléfono

Puede utilizar la aplicación Teléfono con otras funciones del teléfono, incluyendo aplicaciones que no son de Sony Ericsson. Algunas características especiales son:

- Tonos polifónicos personalizados.
- Varias tareas: utilizar otras aplicaciones durante una llamada.
- Gestión de dos líneas en la tarjeta SIM (ALS).
- Gestión de llamadas controladas por voz.

Realización de una llamada

Puede realizar una llamada desde diversas aplicaciones. Este capítulo describe principalmente las opciones de llamadas de la aplicación Teléfono.

Realización de una llamada desde la aplicación

Abra **Teléfono** e introduzca el número de teléfono que desee en el teclado o, si la tapa está abierta, utilice el teclado virtual. Seleccione **OK**.



Realización de una llamada desde una vista en standby

Cuando no haya ninguna aplicación abierta, podrá realizar una llamada directamente desde el teclado. Al pulsar las teclas numéricas, se inicia automáticamente la aplicación Teléfono. Introduzca el número que desee y seleccione **Llamar**.

Nota: con la tapa abierta, mantenga pulsada la tecla de barra espaciadora del teclado para mostrar el teclado virtual de la aplicación Teléfono. Introduzca el número y seleccione **OK**.

Características disponibles al marcar

Algunas de las características disponibles al marcar un número son:

- **Borrar caracteres:** pulse  para borrar caracteres.
- **Prefijo de llamada internacional:** mantenga pulsada la tecla  para obtener el prefijo de llamada internacional.
- **Mostrar/ocultar ID:** seleccione las opciones **Llamar y ocultar ID/Llamar y mostrar ID** del menú **Teléfono** para ocultar o mostrar su número al

interlocutor. Sólo puede seleccionar la opción después de introducir el número pero antes de iniciar la llamada.

- **Marcado rápido:** pulse la tecla correspondiente al contacto rápido y seleccione **Llamar** para realizar una llamada con marcado rápido.
- **Envío de tonos DTMF:** pulse las teclas del teclado si, por ejemplo, está llamando a un banco. Consulte *Control de los servicios basados en tonos* en la página 40.

Otras formas de realizar una llamada

Realización de una llamada desde otras aplicaciones

También puede realizar llamadas telefónicas desde otras aplicaciones. Siempre que un número de teléfono esté disponible como un enlace, puede seleccionarlo y obtendrá inmediatamente una opción de llamada.

Realización de una llamada mediante el control de voz

Si ha activado la característica de control de voz y ha efectuado los ajustes necesarios, puede realizar una llamada a un contacto si dice su nombre. Consulte *Control de voz* en la página 41.

Realización de una llamada de emergencia

Puede realizar llamadas de emergencia como se indica a continuación:


- Introduzca el número de emergencia desde el teclado. Pulse el Jog Dial o seleccione **Llamar**.
- Elija un número de emergencia predefinido en el menú **Teléfono**. Pulse el Jog Dial o seleccione **Llamar**.

Normalmente no se necesita ninguna tarjeta SIM ni ningún código PIN para las llamadas de emergencia, pero deberá comprobar esto con su operador.

Recepción de una llamada

Gestión de una llamada entrante

Puede gestionar una llamada telefónica entrante de varias formas:

- **Responder:** seleccione **Sí** o responda mediante control de voz. Consulte *Control de voz* en la página 41.
- **Enviar ocupado:** rechace la llamada pulsando  o utilizando el control de voz.
- **Rechazar con SMS:** rechace la llamada enviando un mensaje de texto SMS al comunicante. Seleccione el menú **Teléfono > Enviar SMS > Enviar**. Consulte *Rechazar con SMS* en la página 128.
- **Rechazar y crear recordatorio:** seleccione **No** para rechazar la llamada y elija si desea crear un

recordatorio para realizar un seguimiento de la llamada posteriormente. Consulte *Señalar llamada* en la página 128.

Opciones durante o después de una llamada

Puede encontrar las siguientes opciones en cualquiera de los menús **Teléfono** y **Más**, o en las teclas de selección:

- **Silenciar micrófono:** desconecta el micrófono después de contestar.
- **Altavoz activado:** transfiere el sonido al altavoz durante una llamada. Consulte *Altavoz de teléfono* en la página 40.
- **Mostrar contacto:** muestra la entrada correspondiente en Contactos o accede a las secuencias de tonos DTMF almacenadas en Contactos.
- **Añadir /Retener/Recuperar llamada:** realiza una llamada durante una llamada, retiene la llamada activa o recupera una llamada retenida.
- **Transferir sonido:** transfiere una llamada a un auricular Bluetooth o normal o al altavoz de teléfono. Consulte *Ajustes de Manos libres* en la página 128.
- **Activar tonos/Desactivar tonos:** seleccione si desea activar/desactivar los tonos DTMF.
- **Crear tarea:** crea una tarea en Tareas.

- **Crear nota:** crea una nota en Notas. (Los datos de llamada se introducen automáticamente).
- **Llamar a buzón de voz:** comprueba los mensajes del buzón de voz. Consulte *Buzón de voz* en la página 130.

Gestión de dos o más llamadas

Puede gestionar varias llamadas al mismo tiempo, como se indica a continuación:

- Retenga la llamada en curso e inicie otra llamada o responda a una llamada entrante.
- Inicie una llamada de conferencia durante una llamada en curso (depende del operador).
- Extraiga a un interlocutor de una llamada de conferencia para una conversación privada y retenga la llamada de conferencia.
- Realice una llamada en otra línea (si está disponible ALS).
- Recupere una llamada retenida o libérela.

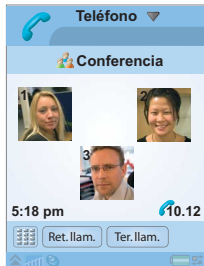
Llamadas de conferencia



Se puede iniciar una llamada de conferencia cuando tenga una llamada activa y una retenida. Seleccione **Iniciar conferencia** en el menú **Teléfono** para iniciar la llamada. Si se responde una llamada entrante durante una llamada de conferencia, ésta se retiene. El número máximo de interlocutores de la conferencia es cinco.

Nota: *las llamadas de conferencia sólo están disponibles si las acepta su operador.*

Realización de una nueva llamada en otra línea





Cuando está disponible el servicio de línea alternativa (ALS, del inglés Alternate Line Service), significa que tiene dos líneas y dos números de teléfono en la suscripción. Puede elegir la línea que desea utilizar para las llamadas salientes. Consulte *Ajustes de ALS* en la página 130.



Una de las líneas se puede utilizar para datos y voz, mientras que la otra sólo se puede utilizar para llamadas de voz. Las llamadas entrantes se pueden recibir en ambas líneas al mismo tiempo. La línea actual se muestra mediante el icono ALS,  o , en la barra de estado. Para cambiar de una línea a otra, pulse el icono.

Llamadas

Todas las llamadas se registran en la aplicación **Llamadas**. Aquí podrá encontrar información sobre la llamada, como el tipo de llamadas, la hora, la fecha, los números de teléfono y la duración. Puede elegir cualquiera de las cuatro fichas para mostrar la información registrada:

-  Todas las llamadas
-  Sólo llamadas respondidas
-  Sólo llamadas marcadas
-  Sólo llamadas perdidas

También puede realizar llamadas de teléfono y notas de llamada directamente desde esta aplicación.

Más funciones

Altavoz de teléfono



Puede activar el altavoz de teléfono de dos formas:

- Gire el Jog Dial para mostrar el cuadro de diálogo **Transferir sonido**. Seleccione la transferencia del sonido al altavoz de teléfono (también puede ajustar el volumen).
- Seleccione **Altavoz activado/desactivado** en cualquiera de los menús **Teléfono** y **Más**.

Nota: *el altavoz de teléfono no funciona cuando el teléfono está en modo silencioso.*

ADVERTENCIA: *el volumen puede resultar molesto si está muy alto y el teléfono está cerca de la oreja. Esto puede perjudicar a su capacidad de audición.*

Configuración de los números de marcado rápido

Los números de marcado rápido son números abreviados, teclas numéricas, de  a  , que se utilizan para acceder a los nueve contactos rápidos desde el teclado. Para configurar contactos rápidos, consulte *Creación de un contacto rápido* en la página 63.

Números abreviados y accesos directos

Por ejemplo, para acceder rápidamente al buzón de voz u otras características, puede utilizar números abreviados y accesos directos. Consulte *Funciones del teclado* en la página 19.

Control de los servicios basados en tonos

Puede utilizar su teléfono para los servicios de banca por teléfono u otros servicios basados en tonos que utilizan DTMF (Dual Tone Multi Frequency, Multifrecuencia de tono dual).

Puede enviar tonos durante una llamada, como se indica a continuación:

- Pulse las teclas del teclado durante una llamada activa.
- Incluya una secuencia de tonos durante la marcación.
- Utilice las secuencias de dígitos almacenadas en las entradas de Contactos. Consulte *Adición de una secuencia de tonos DTMF* en la página 64.

Para facilitar el uso de los servicios del teléfono, puede almacenar las secuencias de tonos en los campos de Contactos. Cada secuencia de tonos debe empezar por una **p** y terminar por un espacio.

Nota: *no debe almacenar ningún código personal secreto en el teléfono, por si se lo roban o lo pierde.*

Una forma de almacenar una secuencia de tonos en Contactos consiste, por ejemplo, en efectuar una llamada a un servicio bancario y utilizar la opción **Copiar** del menú **Teléfono** y la opción **Pegar** en **Contactos**.

Para incluir una pausa de 3 segundos en una secuencia de tonos, utilice la letra **p** manteniendo pulsada *** alA** con la tapa cerrada. Utilice tantas letras **p** seguidas como sean necesarias.

Sugerencia *Llame al número de servicio del banco y cronometre la duración de las instrucciones habladas, para saber cuánto deben durar las pausas que incluya en la secuencia tonos.*

Control de voz

La característica de control de voz permite gestionar las llamadas con la voz. Con Respuesta por voz puede utilizar palabras grabadas para “responder” y “ocupado” para responder o para enviar un tono de ocupado a una llamada entrante. Con Marcación por voz puede realizar una llamada diciendo el nombre de un contacto.

Se utiliza una ‘palabra mágica’ para activar la marcación por voz, con el fin de garantizar que el teléfono no llama a alguien cuyo nombre se haya pronunciado por casualidad (para obtener más información sobre la palabra mágica, consulte *Control de voz* en la página 129). Puede activar la característica de marcación por voz con cualquiera de las siguientes formas:

- Diga la ‘palabra mágica’ (sólo se admite cuando el teléfono tiene conectados unos auriculares o un kit de manos libres).
- Mantenga pulsada la tecla de llamada de los auriculares o pulse el botón en los auriculares Bluetooth.
- Mantenga pulsado el Jog Dial desde la vista en standby (también se admite cuando no hay ningún equipo conectado al teléfono).

Para realizar una llamada, espere a que termine el tono y, a continuación, diga el comando de voz enlazado al contacto que desee llamar. Para obtener información sobre los ajustes, consulte *Control de voz* en la página 129.

Tarjetas de llamada

Hay dos tipos de tarjetas de llamada: tarjetas corporativas y tarjetas comerciales. Con una tarjeta

corporativa puede utilizar el teléfono como un teléfono corporativo y acceder a servicios especiales, ya que todas las llamadas pasan por una centralita corporativa.

Una tarjeta de llamada comercial es una tarjeta de plástico “real”, que contiene información numérica o simplemente un número de teléfono proporcionado por Internet. Las llamadas que realice pasan por un servidor de tarjetas de llamadas, que suele permitir realizar llamadas internacionales a un coste menor. Consulte *Tarjetas de llamada* en la página 126.

Servicios de teléfonos de empresa

El teléfono móvil se puede utilizar con una centralita corporativa. Para obtener información sobre la configuración de los servicios de teléfonos de empresa, consulte *Servicios de teléfonos de empresa* en la página 126.

Manos libres y Bluetooth

Puede decidir si desea utilizar unos auriculares normales o Bluetooth con el teléfono. Consulte *Ajustes de Manos libres* en la página 128 y *Tecnología inalámbrica Bluetooth* en la página 131.

Desvío de llamadas

Puede desviar las llamadas entrantes a otro número si por algún motivo no puede responderlas. Consulte *Desvío de llamadas* en la página 127.

Aceptación de llamadas

Puede especificar quién puede llamarle. Todos los demás comunicantes se bloquearán. Consulte *Aceptar llamadas* en la página 125.

Restricción de llamadas

Puede configurar restricciones de llamadas realizadas al teléfono o desde él. Por ejemplo, puede impedir que se utilice para realizar llamadas de larga distancia. Consulte *Restringir llamadas* en la página 128.

Llamadas en espera

Puede decidir si desea que se le avise cuando reciba una llamada nueva durante una llamada en curso. Consulte *Llamadas en espera* en la página 127.

Servicio Contador

El servicio Contador permite efectuar un seguimiento de los costes de las llamadas e impedir que se realicen llamadas cuando se ha excedido un determinado límite de crédito. Consulte *Contador* en la página 130.

Nota: *el servicio sólo está disponible si lo admite el operador.*

Compatibilidad con TTY

Para utilizar un dispositivo de teletipo (TTY) con el teléfono, conecte el dispositivo en la base del teléfono. Consulte *Ajustes TTY* en la página 129. Para obtener más información, consulte la información de producto del proveedor del dispositivo TTY.

Nota: *puede seguir realizando llamadas de la forma habitual cuando el teléfono está en modo TTY, pero otros accesorios, como el kit de manos libres, no funcionarán correctamente.*

Videófono

Cuando realice una videoconferencia, podrá ver a la persona con la que está hablando en la pantalla. Con Videófono puede:

- Explorar la aplicación en modo de demostración (sin conexión).
- Ampliar el vídeo saliente.
- Mostrar el vídeo entrante y saliente.

En este capítulo se describe el uso de la aplicación con la tapa abierta, a menos que se indique lo contrario.

Modo de demostración

Al abrir **Videófono**, la aplicación se inicia en modo de demostración (sin conexión), lo que significa que puede explorar las funciones sin iniciar una llamada. Están disponibles todas las opciones.

Realización de una videoconferencia

Antes de realizar una videoconferencia

Antes de realizar una llamada de vídeo, asegúrese de que:


- Tanto usted como su interlocutor disponen de tarjetas SIM 3G y de teléfonos 3G.
- Hay disponible una red 3G.

Nota: *esta función depende de la red o del operador. Es posible que el servicio no esté siempre disponible en todos los países o cuando utilice el teléfono en roaming. Póngase en contacto con el operador para obtener información sobre la suscripción y las videoconferencias.*

Realización de una llamada desde la aplicación



Seleccione **Videófono** y elija la opción adecuada:

- **Tapa cerrada:** introduzca el número desde el teclado y seleccione **OK**.

- **Tapas abierta:** pulse  para mostrar el teclado virtual. Introduzca el número de teléfono y seleccione **OK**.

Realización de una llamada desde standby

Puede realizar una videoconferencia desde la vista en standby:

- **Tapas cerrada:** introduzca el número en el teclado y seleccione **Videoconferencia**.
- **Tapas abierta:** seleccione el acceso directo Teléfono  y pulse la ficha de videoconferencia . Introduzca el número y seleccione **OK**.

Otras formas de realizar una videoconferencia

También puede realizar videoconferencias desde otras aplicaciones. Siempre que un número de teléfono esté disponible como un enlace, puede seleccionarlo y obtendrá inmediatamente una opción de llamada.

Recepción de una videoconferencia

Cuando el teléfono indica que tiene una videoconferencia entrante, puede aceptarla o rechazarla:

- **Aceptar:** seleccione **Sí**. La cámara frontal está activada de forma predeterminada.
- **Rechazar:** seleccione **No** para rechazar una videoconferencia.

Opciones de videoconferencia

Cambiar entre la cámara frontal y trasera

La secuencia de vídeo saliente se captura de forma predeterminada con la cámara frontal y se muestra en la ventana pequeña.

Si selecciona **Cámara** desde este estado predeterminado, la secuencia de vídeo saliente se captura con la cámara trasera y se muestra en la ventana grande, mientras que el vídeo entrante se mostrará en la ventana pequeña. Si vuelve a seleccionar **Cámara**, se volverá al estado predeterminado.

Zoom

Puede ampliar la secuencia de vídeo entrante en la ventana grande con cuatro niveles de zoom.

Utilice los botones ▲ y ▼ para el zoom. La lupa se muestra cuando la imagen está completamente ampliada. Al hacer zoom, se muestra el nivel de zoom actual.

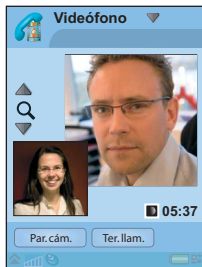


Imagen de pausa

Si se ha detenido la secuencia de vídeo saliente, se envía una imagen de pausa a la otra persona. Puede configurar una imagen de pausa en el menú **Videófono > Avanzado Imagen pausa**. Puede utilizar cualquier imagen que haya almacenado en el teléfono. Si no configura una imagen de pausa, se mostrará una imagen predeterminada.

Opciones del menú Videófono

En el menú **Videófono** puede encontrar estas opciones al *realizar* una videoconferencia:

- **Iniciar cámara/Parar cámara:** permite iniciar o detener la secuencia de vídeo saliente. Cuando la cámara está en pausa, se envía la imagen de pausa.
- **Intercambiar imágenes:** permite intercambiar el vídeo entrante y el saliente durante una llamada. La imagen grande y la pequeña cambian de lugar.
- **Usar cámara frontal/Usar cámara trasera:** permite seleccionar cualquiera de las cámaras, frontal o trasera, para utilizarla con el vídeo saliente. La secuencia de vídeo saliente se muestra en la imagen grande.
- **Ocultar imagen pequeña/Mostrar imagen pequeña:** permite elegir si se elimina la imagen pequeña de la pantalla.
- **Activar modo nocturno:** utilice esta opción para obtener una imagen más brillante cuando la iluminación sea deficiente.
- **Compartir datos:** permite enviar una Vcard, SMS o mensaje MMS.

Al *recibir* una videoconferencia, puede seleccionar opciones adicionales:

- **Altavoz desactivado/Altavoz activado:** permite activar o desactivar el altavoz de teléfono.
- **Silenciar micrófono/Desactivar silenciar micrófono:** permite desconectar o conectar el micrófono.
- **Transferir sonido:** permite elegir una de las opciones para transferir el sonido.

- **Crear tarea:** permite crear una tarea en la aplicación Tareas.
- **Crear nota:** permite crear una nota en la aplicación Notas.


Opciones del menú Avanzado

Puede realizar estos ajustes en el menú **Videófono > Avanzado**, preferiblemente antes de utilizar la aplicación.



- **Modo respuesta:** puede elegir si la cámara se debe iniciar automáticamente cuando se inicie una llamada. También puede elegir si la cámara trasera o frontal se debe utilizar como la predeterminada cuando se inicia una videoconferencia.
- **Imagen inversa:** se invierte la imagen de la cámara frontal para poderse ver como en un espejo. No afecta a la imagen que se envía al otro teléfono.
- **Imagen pausa:** puede elegir una imagen de pausa alternativa de las imágenes que ha almacenado en el teléfono.

Mensajes

Puede crear, enviar y recibir distintos tipos de mensajes:

-  SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos), que son mensajes de texto.
-  MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia) que, por ejemplo, pueden incluir texto, imágenes y sonido.
-  Mensajes de correo electrónico
-  Mensajes transmitidos, que son archivos recibidos mediante infrarrojos o Bluetooth.
-  Archivos de configuración automática para configurar Internet, correo electrónico y MMS.

También puede recibir estos tipos de mensajes:

-  Mensajes de información de área, que son mensajes de texto distribuidos a todos los suscriptores de un área de red, por ejemplo, información de carreteras locales. (Los servicios de información de área no están disponibles en todos los proveedores de servicios.)
- 



Mensajes WAP Push, que pueden hacer que determinado contenido de Internet pueda estar disponible en el navegador del teléfono.

Antes del uso

Para poder enviar y recibir mensajes (excepto SMS), tiene que configurar las cuentas necesarias. Consulte *Configuración de Internet, correo electrónico y MMS* en la página 113 y las secciones que describen la configuración de información de área y SMS en *Ajustes de mensajes* en la página 144. También puede buscar ajustes adicionales en el Panel de control.

Carpetas

Los distintos tipos de mensajes se gestionan mediante cuentas distintas. La cuenta predeterminada, **Mensajes**, gestiona todos los mensajes excepto el correo electrónico. Los mensajes de correo electrónico se gestionan mediante las cuentas correspondientes que se crean durante la configuración. Todas las cuentas

constan de una serie de carpetas. También puede crear sus propias carpetas locales.

Se utilizan las siguientes carpetas:

- **Bandeja de entrada** en Mensajes: contiene todos los mensajes recibidos, excepto los mensajes de correo electrónico. En Panel de control, puede configurar cómo se le notificará cuando reciba un mensaje.
- **Bandeja de entrada** en una cuenta de correo electrónico: contiene los mensajes de correo electrónico recibidos para una cuenta concreta. En Panel de control, puede configurar cómo se le notificará cuando reciba un mensaje.
- **Bandeja de salida**: contiene los mensajes que están preparados para enviarse. Puede mover un mensaje de esta bandeja a la carpeta Borrador.
- **Borrador**: contiene los mensajes que no están preparados para enviarse. Cuando esté creando un mensaje y lo cierre antes de enviarlo, se le preguntará si desea guardarlo. Si selecciona Sí, el mensaje se almacenará automáticamente en esta carpeta.
- **Enviados**: contiene los mensajes enviados.
- **SIM**: carpeta que se encuentra en la tarjeta SIM.

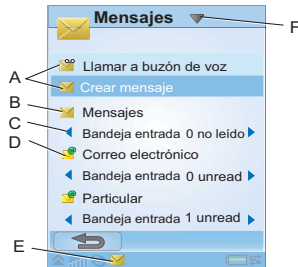
También puede encontrar los siguientes tipos de carpetas:

- Carpetas locales que haya creado.

- Carpetas de correo electrónico remotas en el servidor principal a las que esté suscrito (para ellas tendrá que haber seleccionado el tipo de conexión IMAP durante la configuración).

En la figura aparece la vista principal de Mensajes.

- A. Accesos directos a buzón de voz y para crear un mensaje nuevo.
- B. Cuenta para todos los tipos de mensaje, excepto los de correo electrónico.
- C. Línea de carpeta. Seleccione la flecha para cambiar de carpeta. Seleccione el nombre de carpeta para abrirla.
- D. Cuenta de correo electrónico. Puede tener todas las cuentas de correo que desee.
- E. Se ha recibido un mensaje nuevo.
- F. Menú **Mensajes**. Seleccione el título para buscar opciones de menú.



SMS

Un mensaje puede contener hasta 160 caracteres. Si crea un mensaje de mayor tamaño, se enviará como dos o más mensajes independientes (concatenados), pero normalmente se recibirá como uno solo. Si añade imágenes, sonidos y otros elementos al mensaje, se convierte en un mensaje EMS (Enhanced Message Service, Servicio de mensajes mejorados).

Puede responder a un SMS con un MMS. También puede recibir un informe de entrega. Consulte *SMS* en la página 144.

MMS

Los mensajes multimedia pueden incluir imágenes, videoclips, animaciones y sonido organizados como en una proyección de diapositivas con control temporizado de la reproducción. Puede responder con un SMS.

Si se interrumpe el envío o la recepción de mensajes, éstos se reanudarán cuando sea posible, sin que se pierda ningún dato.


Creación y envío de MMS

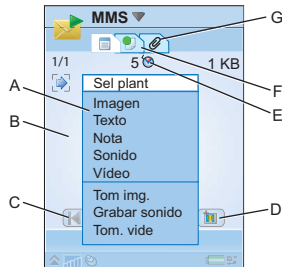
Seleccione *Mensajes*

> **Crear mensaje >**

MMS o Nuevo >

MMS, si ha abierto la cuenta de Mensajes.

- A.** Opciones de menú. Puede seleccionar una plantilla o lo que desea añadir al mensaje. (Si el menú no está abierto, seleccione .)
- B.** Campo de introducción (en la ficha Detalles). Cree aquí el mensaje.
- C.** Botones de reproducción.
- D.** Icono de página nueva. Selecciónelo para abrir una página nueva.
- E.** Icono de la vista Hora. Selecciónelo para abrir un vista donde puede ajustar cuándo y durante cuánto tiempo se mostrarán los elementos añadidos.
- F.** Ficha Dirección. Selecciónela para introducir el destinatario y otros detalles.
- G.** Ficha Datos adjuntos. Selecciónela para añadir datos adjuntos. (La ficha sólo se muestra si **Modo de**



creación está configurado en **Libre** o **Advertencia**. Consulte *Ficha Enviar* en la página 123.)

Puede editar las imágenes añadidas. Mientras está creando un mensaje puede salir de él para tomar una imagen o un vídeo y, a continuación, volver al mensaje para añadir la imagen o la película.

Cuando esté preparado, seleccione **Enviar**.

MMS entrantes

Seleccione el nuevo mensaje. La primera vez que abra el mensaje, se reproduce automáticamente. Después de esto, tendrá que utilizar los botones de reproducción para reproducirlo. Puede reenviar y responder a mensajes multimedia.

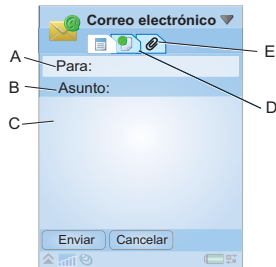
Correo electrónico

Puede crear mensajes de correo electrónico desde cada cuenta de correo electrónico.

Creación y envío de correo electrónico

Seleccione **Mensajes > Crear mensaje > su cuenta de correo electrónico** o **Nuevo**, si ha abierto una cuenta de correo electrónico.

- A. Campo de dirección. Selecciónelo para introducir la dirección.
- B. Campo de asunto. Selecciónelo para introducir el asunto del mensaje.
- C. Campo de introducción (en la ficha Detalles). Escriba aquí el mensaje.
- D. Ficha Dirección. Puede introducir la dirección aquí, así como otros detalles, como la prioridad del mensaje.
- E. Ficha Datos adjuntos. Selecciónela para añadir datos adjuntos.



Cuando esté preparado, seleccione **Enviar**. Podrá enviar el mensaje de forma inmediata o guardarlo en Bandeja de salida.

Recepción de correo electrónico

Los correos electrónicos se deben recoger del servidor de correo electrónico en Internet o en la oficina. Este proceso se puede realizar manualmente con la opción **Obtener y enviar** o automáticamente configurando el

teléfono para que compruebe si hay mensajes nuevos cada cierto tiempo.

Si dispone de una cuenta IMAP especial, podrá recibir automáticamente los mensajes del servidor. Este servicio depende del proveedor de servicios.

Al reenviar un mensaje de correo electrónico, puede elegir si se reenvían los datos adjuntos. Los datos adjuntos grandes aumentan el tamaño de un correo electrónico y el tiempo de conexión necesario para enviarlos.

Puede decidir no recibir los mensajes grandes y sólo recibir su encabezado.

Para ver el cuerpo de un mensaje HTMLabierto con formato MHTML, seleccione **Ajustes > Mostrar MHTML**. Para que el texto se ajuste al ancho de la pantalla, seleccione también **Ajustes > Ajustar a pantalla siempre**.

Verá la prioridad de los mensajes en distintas bandejas de entrada.

Para ver los datos adjuntos, se necesita un visor para ese tipo de archivo. El teléfono incluye visores preinstalados para los archivos de Microsoft® Word®, Excel®, PowerPoint® y Adobe® Acrobat®.

Eliminación de correo electrónico

Puede borrar un mensaje tanto localmente como en el servidor de correo electrónico. Cuando lo borre localmente, se borra el cuerpo del mensaje y los datos adjuntos, pero se conserva el encabezado. Puede volver a recoger el mensaje más tarde con la opción **Obtener y enviar**. Cuando borra el mensaje del servidor, se borra tanto del teléfono como del servidor.

Más información sobre Mensajes

A continuación se describen algunas funciones de mensajes y correo electrónico habituales.

Buscar mensajes

Seleccione el menú **Mensajes > Buscar mensaje** para buscar en las líneas de asunto, en los detalles de los remitentes y en el texto del mensaje. En un mensaje abierto, con la opción **Buscar mensaje** se busca en el mensaje.

Obtener y enviar

Para obtener y enviar mensajes para todas las cuentas, la cuenta de Mensajes predeterminada y todas las cuentas

de correo electrónico, seleccione el menú **Mensajes > Obtener y enviar**. Para obtener y enviar mensajes de una cuenta específica, por ejemplo, una cuenta de correo electrónico, primero ábrala y, a continuación, seleccione el menú *su cuenta > Obtener y enviar*.

Guardar detalles de contacto

Cuando se recibe un mensaje, puede guardar los detalles de contacto de la persona que le ha enviado el mensaje.


Introducción de más de un destinatario

Cuando cree un mensaje y desee enviarlo a varios destinatarios, escriba una coma para separar las direcciones. También puede añadir direcciones y listas de direcciones desde Contactos.

Vista de pantalla completa

Puede ver y editar los mensajes de correo electrónico y MMS en vista de pantalla completa.

Desconexión de Internet

Seleccione un icono de conexión, por ejemplo , en la barra de estado. En Gestor de conexiones, seleccione la conexión y, a continuación, **Cerrar conexión**.

Cuentas de sincronización de correo electrónico

Con estas cuentas puede crear mensajes de correo electrónico en el teléfono y permitir al ordenador enviarlos. Cuando configure una sincronización de correo electrónico con el ordenador, en el teléfono se crea automáticamente una cuenta para el correo electrónico sincronizado. Cuando haya creado un mensaje de correo electrónico en el teléfono, el ordenador lo enviará automáticamente la próxima vez que realice una sincronización.

Invitaciones

Si recibe una invitación a un cita mediante un mensaje de correo electrónico, puede aceptarla o rechazarla mediante el teléfono. Si la acepta, el calendario se actualizará automáticamente. También puede responder y reenviar las invitaciones.

Correo electrónico Push

Puede instalar una aplicación de correo electrónico Push en el teléfono. Con este tipo de correo electrónico, los mensajes de correo electrónico recibidos en el buzón normal se enviarán automáticamente al teléfono. Puede enviar los mensajes desde el teléfono y también utilizar

la función Calendario y Contactos como si estuviera utilizando la aplicación de correo electrónico normal del ordenador. Consulte a su proveedor de servicios de correo electrónico para obtener más información.

Cámara

El teléfono dispone de una cámara digital que también funciona como una grabadora de videoclips. Puede tomar imágenes, grabar videoclips, almacenarlos en un módulo Memory Stick o en la memoria del teléfono, verlos y enviarlos directamente como un mensaje MMS. También puede enviar imágenes y clips con Enviar como; consulte *Enviar como* en la página 24.

El control de exposición es automático, con compensación manual para que pueda ajustar el brillo de la imagen.

Puede configurar la cámara para que enfoque automáticamente. El ajuste de modo macro permite tomar primeros planos excepcionales.

El nivel de zoom se puede ajustar del 100% al 250%.

Puede guardar las imágenes y los clips con distintos tamaños de marco (resoluciones de píxeles). Esto permite elegir la calidad de una imagen o clip en relación con su uso. El número de imágenes y clips que se pueden guardar en el módulo Memory Stick o en el teléfono varía según los tamaños de marco de las imágenes y los clips.

La luz de fotografía incorporada resulta útil al tomar fotografías fijas en condiciones de iluminación deficiente. También hay disponible un ajuste de modo nocturno.

Puede tomar fotografías con marcos de superposición, con efectos de filtro como tonos sepia o fotografías en blanco y negro cambiando los ajustes de cámara.

Utilice la cámara con la tapa abierta o cerrada. En esta guía se describe su uso con la tapa cerrada.

Para activar la cámara

Puede activar la cámara de dos formas:

- Abra la cubierta del objetivo.
- Pulse el botón de la cámara.

Consulte todo el apartado *Descripción general* en la página 11. También se activa al seleccionar **Multimedia > Cámara**. Un indicador situado junto al botón de la cámara se ilumina mientras ésta se está activando. Cuando se activa la cámara, se configurará en el modo de disparo (de los cuatro disponibles: imágenes fijas, grabación de vídeo, ráfaga de cuatro imágenes, imágenes con marcos) seleccionado por última vez con **Ajustes > Modo de disparo**.

Cómo tomar imágenes y videoclips

Cuando la cámara está activada, se puede ver la siguiente información:



A. Muestra el ajuste de zoom:

Pulse para aumentar el nivel de zoom y para reducirlo al tomar una imagen o clip.

B. Muestra el número restante de imágenes o de tiempo de grabación para la ubicación de almacenamiento actual, tamaño de marco y ajustes de calidad.

C. Muestra la compensación de exposición.

Pulse para aumentar el brillo y para reducirlo.

D. Muestra el tipo de imagen o grabación para el que está configurada la cámara. Utilice el Jog Dial para cambiar entre grabadora de vídeo e imágenes de un disparo .

Para tomar una ráfaga de cuatro imágenes fijas en sucesión rápida o una imagen con un marco , debe cambiar el ajuste **Modo de disparo**; consulte *Cambio de los ajustes* en la página 59

E. Se muestra de color verde fijo cuando la cámara está preparada:

- Pulse el botón de la cámara hasta la mitad para enfocar una imagen de un disparo. Una señal sonora y el ícono indican que la cámara está enfocada.
- Pulse el botón de la cámara por completo para tomar la imagen o el clip.
- Pulse el Jog Dial para poner en pausa o reanudar la grabación de vídeo.
- Pulse el botón de la cámara por completo para detener una grabación de vídeo.


F. Una fila de iconos indicadores ofrecen un resumen rápido de los ajustes actuales:

El ajuste **Tamaño de marco** (resolución) para las imágenes fijas puede ser:

 **1600 x 1200 (UXGA)**


 **1280 x 960**


 **640 x 480 (VGA)**


 **320 x 240 (QVGA)**

El ajuste **Tamaño de marco** (resolución) al grabar videoclips puede ser:




 **128 x 96 (SQCIF)**

 **160 x 120 (QQVGA)**

 **176 x 144 (QCIF)**

 **320 x 240 (QVGA)**

El ajuste **Calidad** puede ser:

   **Fina, Normal o Economía.**

El número de imágenes o tiempo de grabación de vídeo disponible para la ubicación de almacenamiento actual (Memory Stick o memoria del teléfono) variará según este ajuste.



Las imágenes y clips se pueden guardar en el módulo Memory Stick o en la memoria del teléfono con el ajuste **Guardar en**.

Hay cinco ajustes posibles de **Balance de blancos** para las distintas condiciones de iluminación:



Nublado, Luz diurna, Fluorescente, Bombilla o Automático.



Al tomar imágenes fijas:
La luz de fotografía se iluminará al tomar la imagen.



Al grabar videoclips:
La cámara está configurada para grabar un clip adecuado para enviarlo por MMS.
Configúrela con **Longitud de vídeo > Mensajes**.



El **temporizador** está configurado. Cuando se pulsa el botón de la cámara, el icono parpadea a medida que el temporizador cuenta hacia atrás.



Modo Nocturno está activado. Los tiempos de exposición son mayores para compensar las condiciones de iluminación deficiente, pero la cámara también es más sensible al movimiento.



Al tomar imágenes fijas: La cámara está configurada para enfocar el objetivo automáticamente a distancias normales.





La cámara está configurada para enfocar el objetivo automáticamente para primeros planos excepcionales (modo Macro).



Al grabar videoclips: El micrófono está silenciado, no se grabará audio.

Para ocultar todos los iconos

Pulse  para ocultar todos los iconos. Pulse  para volver a mostrarlos.


Cómo tomar un autorretrato

Sostenga la cámara de modo que pueda ver su reflejo en el espejo circular situado junto al objetivo. Puede utilizar el temporizador. Seleccione **Ajustes >**

 **Temporizador > Activado** para configurarlo.

Visualización de imágenes y clips

Puede ver imágenes o videoclips almacenados en la carpeta de cámara actual (en el módulo Memory Stick o en el teléfono) directamente en la cámara. Seleccione **Ver** y gire el Jog Dial para desplazarse por las imágenes y clips en la vista de reproducción. Para configurar la cámara para la reproducción automática de imágenes y clips después de tomarlos, seleccione

Ajustes >  **Revisión automática > Activado.**

Compartir imágenes y clips

Seleccione **Enviar** al visualizar una imagen o clip para enviarlo como un mensaje MMS mediante Mensajes, con lo que se inicia el editor de mensajes MMS. También puede enviar la imagen o el clip mediante Enviar como; seleccione **Más > Enviar como.**

Opciones

Seleccione **Más** para acceder a un menú de opciones. Puede girar la imagen, aplicar zoom, enviarla con Enviar como, tomar una nueva imagen o clip, o bien ocultar todos los iconos.

Al aplicar zoom a una imagen, puede girar el Jog Dial para cambiar el nivel de zoom y encuadrar una parte de la imagen mediante la tecla de navegación para ver la parte ampliada de la imagen.

Puede pulsar el Jog Dial para reproducir, poner en pausa o detener videoclips.

Edición de una imagen en Editor de imágenes

Visualice la imagen con la tapa abierta y seleccione

Más > Editar para abrir la imagen para su edición; consulte *Editor de imágenes* en la página 87.

Cambio de los ajustes

Seleccione **Ajustes** para obtener una lista desplazable de ajustes de cámara. Gire el Jog Dial para desplazarse por la lista y ver las opciones de cada ajuste.

Seleccione **Información** para ver una descripción breve del ajuste.

Para cambiar un ajuste, pulse y gire el Jog Dial para resaltar la opción que desee y, a continuación, vuelva a pulsarlo.

Los ajustes permanecerán hasta que se cambien, aunque apague la cámara o el teléfono.



Modo de disparo: seleccione el tipo de imágenes que se tomará.

Ráfaga4: tome cuatro imágenes en rápida sucesión.

Con marco: superpone un marco encima de las imágenes de un disparo.



Tamaño de marco: seleccione el tamaño de imagen o vídeo que utilizará. Elija uno de los cuatro tamaños de imagen fija y de videoclip.



Enfoque automático: permite que la cámara enfoque el objetivo automáticamente.

Seleccione **Macro** para primeros planos excepcionales.



Longitud de vídeo: seleccione **Mensajes** para limitar la duración y el tamaño de los videoclips (al grabar), con el fin de que se puedan enviar por MMS.



Balance de blancos: seleccione una opción de balance de blancos que corresponda a las condiciones de iluminación.

Seleccione **Bombilla** para condiciones normales de iluminación artificial de interior.



Luz: sólo para imágenes fijas:

Seleccione **Activado** para activar la luz de fotografía.



Micrófono silenciado: sólo para la grabación de videoclips:

Seleccione **Silenciado** para desactivar la grabación de sonido.



Efectos: configure y vea diferentes efectos antes de tomara una imagen.



Calidad: seleccione un nivel de calidad, **Fina**, **Normal** o **Economía**, adecuado para el uso del clip o la imagen.



Modo Nocturno: aumenta el tiempo de exposición para las condiciones en que la iluminación es deficiente.



Guardar en: seleccione si las imágenes y los clips se guardarán en el módulo Memory Stick o en el teléfono. Si seleccione **Memory Stick preferida**, se almacenarán en el teléfono cuando no quede espacio en el módulo Memory Stick.



Revisión automática: cambia la cámara al modo de revisión automáticamente después de haber tomado la imagen o el clip.



Sonido de disparador: seleccione (o silencia) un sonido de disparador. Es posible que la opción **Silenciado** no esté disponible ya que puede haber requisitos legales para que todas las cámaras ofrezcan una indicación acústica de que se está tomando una imagen.



Temporizador: seleccione **Activado** para tomar imágenes y clips con un retardo de tiempo.



Restablecer número de archivos: restablece el número de archivos de las imágenes y clips de la ubicación de almacenamiento configurada actualmente.

Contactos

Contactos es la agenda personal donde puede almacenar nombres, números de teléfono, direcciones de correo electrónico, fotografías y otra información de contacto.

También puede acceder a la información almacenada en la tarjeta SIM. Las entradas de la tarjeta SIM se pueden copiar en y de Contactos.

Uso de Contactos

Cada una de las entradas de Contactos se puede ver en cuatro fichas:



Ficha de enlaces: contiene campos para el nombre, la fotografía, los números de teléfono y buscaperonas, el título, los mensajes de correo electrónico y las páginas Web.



Ficha de dirección: contiene campos para las direcciones, los cumpleaños, la ciudad, el código postal, la empresa y la profesión.



Ficha de notas: cree notas personales para cada contacto.



Ficha de audio: configure un tono personal y un comando de voz para usarlo en la marcación por voz.

Puede gestionar los contactos en tres vistas:

- Vista de lista: muestra una lista alfabética de contactos.
- Vista de detalle: muestra los detalles de un contacto.
- Vista de edición: permite añadir y cambiar la información de un contacto.

Para cambiar de la vista de lista a la de detalle, con la tapa abierta, pulse el nombre de un contacto. Para ir a la vista de edición, seleccione el **menú Contactos > Editar contacto**.

Sugerencia: mantenga pulsada una tecla del teclado numérico, o del teclado, para abrir Contactos.

Cómo contactar con otros desde Contactos

Las llamadas telefónicas, las videoconferencias y los mensajes se pueden gestionar directamente desde Contactos.


Realización de una llamada desde Contactos

Elija la opción adecuada:

- **Tapa abierta:** desplácese a una entrada de la lista. Pulse el nombre para abrirlo. Pulse el número de teléfono para realizar una llamada.
- **Tapa cerrada:** desplácese a una entrada de la lista. Pulse el Jog Dial para abrirla. Desplácese a un número de teléfono y, a continuación, pulse el Jog Dial para realizar una llamada.


Realización de una llamada desde la tarjeta SIM

Elija la opción adecuada:

- **Tapa abierta:** seleccione el menú de carpetas **Contactos**  > **SIM**, para abrir la tarjeta SIM. Realice la llamada del mismo modo que en Contactos.
- **Tapa cerrada:** seleccione **Más** > **Ver carpeta** > **SIM**, para abrir la tarjeta SIM. Realice la llamada del mismo modo que en Contactos.

Nota: la carpeta *Todo* no incluye las entradas de la tarjeta SIM.

Envío de un mensaje SMS o MMS

Para enviar un mensaje SMS o MMS a un contacto, puede pulsar el icono  situado junto a un número de teléfono en la vista de detalle.


Creación de una tarjeta de visita

Puede crear su propia tarjeta de visita electrónica, que puede enviar a otro dispositivo. Cree un contacto nuevo e introduzca sus detalles. Seleccione el menú **Contactos** > **Ajustes** > **Configurar como Mi tarjeta**.

Números de servicio

Algunos operadores han almacenado sus números de servicio en las tarjetas SIM. Para encontrarlos, seleccione **Números de servicio** en el menú de carpetas **Contactos**.

Mis números

Puede almacenar sus números de teléfono para que pueda consultarlos siempre que lo necesite. Para efectuar los ajustes, seleccione el menú de carpetas **Contactos**  > **SIM** > **menú SIM** > **Mis números**.

Creación y edición de contactos

Creación de un nuevo contacto

Para introducir manualmente los datos de contacto, elija la opción **Nuevo contacto** en cualquiera de los menús


Contactos y Más. Utilice el teclado, el teclado virtual o el teclado numérico para introducir los datos.

También puede utilizar los datos de contacto de una llamada reciente. Consulte *Añadir a contactos* en la página 125.

Sugerencia: *si guarda los números de contacto con el formato de número internacional, que empieza por +, podrá llamar directamente desde Contactos cuando esté en el extranjero.*

Edición de contactos


Adición de un campo a un contacto

Seleccione la ficha de enlaces . Seleccione el menú **Contactos > Añadir campo**. Marque un campo de la lista y seleccione **Añadir**.

Edición de campos

Seleccione la ficha adecuada y resalte el campo que desea editar. En el menú desplegable de campos hay disponibles algunos comandos de edición útiles. Para obtener más información sobre la introducción de texto, consulte *Introducción de texto* en la página 26.

Adición o edición de un contacto de la tarjeta SIM

Para añadir un contacto en la tarjeta SIM, seleccione el menú de carpetas **Contactos**  > **SIM > Nuevo**. Para

editar un contacto de la tarjeta SIM, seleccione el menú de carpetas **Contactos > SIM**. Resalte el contacto que desee y mantenga pulsado el Jóg Dial. Seleccione el menú **SIM > Editar contacto**.

Creación de un contacto rápido

Para acelerar la marcación, o el envío de mensajes, puede crear de 1 a 9 accesos directos para los contactos a los que llame con frecuencia.

Seleccione **Contactos rápidos** en el menú de carpetas.

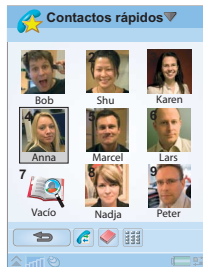
Resalte el que desee crear.


Seleccione el menú **Contactos > Editar contacto rápido** y seleccione un contacto de la lista. Seleccione **Listo**.

Nota: *la protección por copyright puede impedir que se muestren imágenes en los contactos rápidos. Consulte Archivos protegidos en la página 103.*

Adición de un comando de marcación por voz

Para utilizar la función de marcación por voz, tiene que grabar y almacenar los nombres de los contactos a los




que desee llamar mediante control de voz. Seleccione la ficha de audio  para realizar los ajustes.


Adición de una fotografía o imagen a un contacto

Si desea añadir una fotografía o una imagen al campo Imagen de un contacto, puede seleccionar una imagen de **Galería de imágenes**.


Adición de un recordatorio de cumpleaños

Seleccione la ficha de dirección  e introduzca la fecha en el campo de cumpleaños del contacto. A continuación, aparecerá una opción para configurar un recordatorio de cumpleaños en **Calendario**. Consulte *Creación de entradas de calendario* en la página 67.

Adición de una nota a un contacto

Seleccione la ficha de notas  e introduzca el texto que desee. Si no desea que la nota se incluya al enviar, transmitir o sincronizar el contacto, active la casilla de verificación **Privado**.


Adición de un tono personal a un contacto

Puede almacenar un tono para cada uno de los contactos, de modo que todos los contactos puedan tener tonos distintos. Seleccione la ficha de audio  para configurar el tono que desee.

Adición de una secuencia de tonos DTMF

Puede añadir una secuencia de tonos DTMF al número de teléfono de un contacto o almacenarla en un campo separado. Por ejemplo, puede almacenar los números de cuenta bancaria para facilitar las operaciones de banca por teléfono. Empiece siempre una secuencia de tonos con una **p** y termínela con un espacio. Para enviar tonos durante una llamada, abra la entrada de Contactos correspondiente y seleccione la secuencia de tonos almacenada. Consulte *Control de los servicios basados en tonos* en la página 40.

Gestión de contactos

Para enumerar todas las entradas (excepto las de la tarjeta SIM), seleccione **Todo** en el menú de carpetas **Contactos** . Puede ordenar los contactos según su nombre, apellido o empresa. También se pueden filtrar por carpeta o grupo.

Creación de un grupo de contactos

Para crear un grupo, seleccione el menú **Contactos > Nuevo grupo**. Para seleccionar los contactos que se deben incluir en el grupo, márkuelos y seleccione **Listo**. Introduzca el nombre del grupo y seleccione **Guardar**.

Copia o eliminación de un contacto

Para copiar un contacto, resáltelo y seleccione el menú **Contactos > Añadir a >** carpeta que desee. Para borrar un contacto, resáltelo y seleccione el menú **Contactos > Borrar**.

Copia de contactos en una tarjeta SIM y desde ella

Para copiar entradas de Contactos en la tarjeta SIM

1. Marque las entradas en Contactos.
2. Seleccione el menú **Contactos > Añadir a > SIM**.

Para copiar entradas de la tarjeta SIM a Contactos

1. Seleccione el menú de carpetas **Contactos > SIM**, para abrir la tarjeta SIM.
2. Marque las entradas.
3. Seleccione el menú **SIM > Copiar en Contactos**.

Con la tapa cerrada, utilice el menú **Más** en su lugar y siga el mismo procedimiento. Para abrir la tarjeta SIM, seleccione el menú **Más > Ver carpeta > SIM**.

Nota: *sólo las entradas de tarjetas SIM 3G pueden contener varios números de teléfono.*

Calendario




La aplicación Calendario ayuda a realizar un seguimiento de las citas, los recordatorios, así como de los eventos de todo el día y los aniversarios. Puede utilizar los aniversarios para establecer recordatorios anuales de fechas importantes, como cumpleaños o celebraciones. Puede configurar alarmas de recordatorio para las entradas.

Puede invitar a los asistentes a citas o eventos de todo el día. Las invitaciones se envían por correo electrónico. Cuando los destinatarios las abren en Mensajes, pueden aceptarlas y añadirlas al Calendario o rechazarlas.

Nota: *para poder invitar a los asistentes, debe configurar su cuenta de correo electrónico en el teléfono. Consulte Configuración manual del correo electrónico en la página 118.*

Visualización de entradas de calendario

- Con la *tapa cerrada*, seleccione **Más > Ver configuración** para cambiar entre **Vista mensual** y **Vista semanal**. Desplácese con la tecla de navegación o el Jog Dial.






- Con la *tapa abierta*, puede cambiar de una vista a otra seleccionando la vista mensual  o la semanal . Utilice el Jog Dial para desplazarse. Seleccione  para desplazarse al día actual.

Seleccione un día que ya tenga entradas para mostrar la vista de día. Puede aparecer con o sin entradas vacías. Seleccione una entrada para mostrar los detalles de la misma.

Puede cambiar rápidamente a cualquier fecha del calendario:


- Con la *tapa cerrada*, seleccione **Más > Ir a fecha** e introduzca la fecha que desee en los campos de entrada del cuadro de diálogo mostrado.
- Con la *tapa abierta* puede pulsar en el encabezado de semana, mes o año situado encima de la hoja. A continuación, desplácese pulsando las flechas izquierda o derecha situadas encima de la hoja de calendario en el cuadro de diálogo mostrado. También puede seleccionar un mes pulsando el año y el mes.

Creación de entradas de calendario

Seleccione **Nuevo** y, a continuación, uno de los tipos de entrada: **Cita** , **Recordatorio** , **Todo el día**  o **Aniversario** . Puede añadir comentarios en la ficha .

Nota: *en Contactos, puede crear una entrada de aniversario de cumpleaños al mismo tiempo si introduce la fecha de cumpleaños de un contacto. Consulte Edición de contactos en la página 63.*

Invitaciones

Si la entrada es una cita o un evento de todo el día, puede invitar a otras personas en la ficha . Para invitar a asistentes, introduzca sus direcciones de correo electrónico.

Los destinatarios recibirán invitaciones que podrán aceptar o rechazar. Si se aceptan, se actualiza la aplicación de calendario actual (por ejemplo, Calendario o Outlook). Se generará un acuse de recibo de la invitación.

Nota: *los acuses de recibo de los asistentes se recibirán como mensajes de correo electrónico normales.*

Para ver si se acepta una invitación, abra los detalles de la misma y seleccione **Más > Estado de respuesta**.

Gestión de entradas de calendario

Para buscar una determinada entrada, introduzca el texto de búsqueda. Puede borrar una sola entrada o todas las entradas de un período de tiempo determinado. Puede copiar entradas de una fecha a otra del Calendario y moverlas a Tareas. Puede enviar una entrada o una categoría completa de entradas de calendario a otros dispositivos. Consulte *Enviar como* en la página 24.

Nota: *si selecciona la ficha de nota, puede marcar una entrada de calendario con el estado **Privado** en el menú **Más**. Estas entradas se excluyen durante el envío.*

Gestión de invitaciones recibidas

Cuando esté recogiendo mensajes de correo electrónico del servidor de correo, tal vez reciba invitaciones a citas. Tiene la posibilidad de aceptarlas o rechazarlas. Si las acepta, el Calendario se actualiza automáticamente. Consulte *Correo electrónico* en la página 51.

Sincronización y copia de seguridad

Puede sincronizar el Calendario con una aplicación correspondiente del ordenador. También puede realizar una sincronización remota por la red telefónica.

Seleccione **Más > Gestor de Calendario > Sincronizar**, consulte *Sincronización remota* en la página 111.

Nota: *no se sincronizará la información sobre las carpetas utilizadas para organizar las entradas.*

Como complemento a la aplicación Copia de seguridad “normal”, consulte *Copia de seguridad de los datos* en la página 111. Puede realizar una copia de seguridad de las entradas de calendario en el módulo Memory Stick.

Seleccione **Más > Gestor de Calendario > Copia de seguridad**.

Ajustes

Por ejemplo, puede configurar valores predeterminados para la alarma, la vista de día y la duración de las citas.

Seleccione **Más > Ajustes > Alarma y pantalla**.

Nota: *al especificar el primer día de la semana puede cambiar la presentación de las vistas semanal y mensual. Seleccione **Herramientas > Panel de control >***

Dispositivo > Fecha y hora > Fecha y hora > Configurar días laborables.

Web


El navegador integrado le permite acceder a Internet desde el teléfono. Acepta tanto marcos como JavaScript™.

Puede cambiar fácilmente entre la vista vertical y la horizontal y cambiar de la presentación normal a la de pantalla completa. El navegador puede ajustar el contenido de la página al ancho de la pantalla.

Puede guardar páginas para verlas fuera de línea.

El navegador tiene distintos gestores de descarga para archivos que necesiten descargas seguras y para otros tipos de archivo. El gestor de descargas seguras resulta especialmente útil para descargar objetos de medios comerciales.

Puede configurar el navegador para que bloquee los elementos emergentes.

El navegador puede proporcionar un enlace cifrado seguro al sitio Web. El icono  de la barra de contexto de la ventana del navegador indica que se ha establecido una conexión segura.

Nota: *para poder utilizar la aplicación Web para acceder a Internet, debe configurar las cuentas de*

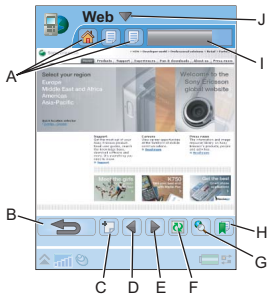
Internet en el teléfono. Consulte Configuración de cuentas en la página 113.



El navegador puede recordar una combinación de nombre de usuario-contraseña que introduzca al conectarse a un sitio, de forma que la pueda usar más adelante.

Cómo trabajar con páginas

Utilice el navegador con la tapa abierta. Seleccione **Multimedia > Web** para abrir el navegador:

- Si no se ha configurado una página de forma remota, se mostrará una página principal de Sony Ericsson.



- A.** Los iconos de página aparecen en la barra de contexto. Los iconos cambian cuando la página termine de cargarse.
 - Pulse para cambiar de página.
 - Mantenga pulsado para que aparezca un menú de opciones de la página actual. Seleccione **Cerrar página** para cerrar una página.
- B.** Volver.
- C.** Abrir página Web.
- D.** Ir a la página anterior.
- E.** Ir a la página siguiente.
- F.** **Actualizar**  o **Detener**  la carga de la página.

G. Buscar (en Internet o en la página actual).

H. Ir a la vista **Favoritos**.


I. Barra que muestra el progreso de carga.


J. Seleccione el título para buscar opciones de menú.

La navegación es rápida y sencilla:

- Seleccione un enlace o un favorito para desplazarse a él. La página principal siempre es el primer favorito de la lista de favoritos.
- Mantenga pulsado un enlace para abrir un menú de opciones basado en el tipo de enlace.
 - Si el enlace es de un documento RSS (consulte *Documentos RSS* en la página 73), se abre **Documentos RSS** para que pueda suscribirse al documento.
- Utilice el Jog Dial para desplazar la página hacia arriba o hacia abajo. Los enlaces se resaltarán conforme se desplace.
- Cuando desee conectarse a un sitio y los campos de nombre de usuario y contraseña aparezcan resaltados con cuadros de color amarillo, podrá seleccionar **Web > Conectar** para utilizar la combinación de nombre de usuario-contraseña que ha guardado anteriormente.
- Cuando no se encuentre en modo de texto, podrá desplazar la página hacia arriba o hacia abajo, hacia la izquierda o la derecha con el lápiz.
- Para cambiar el nivel de zoom, seleccione **Web > Zoom**, gire el Jog Dial y seleccione **Guardar**.

Cómo trabajar con favoritos

Para abrir una lista de favoritos, en la vista de favoritos seleccione  en la vista principal. Seleccione una entrada de la lista para abrirla.

Cuando resalte un favorito en la lista, podrá utilizar las opciones del menú Web para borrarlo, editarlo o configurarlo de forma que siempre se abra en otra página. Utilice el menú Carpeta  para organizarlo en una carpeta.

Para añadir un favorito de una página, seleccione **Web > Página actual > Añadir a favoritos**.

Cómo trabajar con texto

Para poder elegir texto de una página, seleccione **Web > Ajustes** y marque **Seleccionar modo de texto**.

Seleccione **Web > Editar** para acceder a opciones de edición de texto del texto seleccionado.

Menú Ajustes

Seleccione **Web > Ajustes** para buscar opciones que tal vez desee cambiar mientras trabaja con páginas. Puede activar o desactivar los modos Ajustar a pantalla, Pantalla completa y Horizontal. También puede seleccionar el modo de texto.

Menú Vistas

Seleccione **Web > Vistas** para abrir vistas de lista en las que podrá trabajar con páginas guardadas, historial o descargas.

Guardado de páginas

Puede guardar la página actual para abrirla posteriormente fuera de línea. Seleccione **Web > Página actual > Guardar página** para guardar la página.

Seleccione **Web > Vistas > Páginas guardadas** para ver una lista de las páginas guardadas. Puede abrir una página de la lista, borrarla o cambiarle el nombre.

Uso de la lista de historial

Para abrir una página que haya visitado anteriormente, seleccione **Web > Vistas > Historial**. Se muestra una lista que le permite ver los detalles y abrir la página.

Descarga

Cuando seleccione un enlace de descarga en el navegador y acepte dicha descarga, verá una nueva entrada en la lista de descarga correspondiente: **Descargas seguras** u **Otras descargas**.

Puede poner en pausa y reanudar la descarga si es necesario (si el servidor acepta esta función).

No se produce ninguna notificación cuando la descarga finalice. Vuelva a la vista de lista adecuada para comprobar el estado de las descargas. Seleccione **Web > Vistas > Descargas > Descargas seguras** o **Web > Vistas > Descargas > Otras descargas** para volver.

Configuración del navegador

Seleccione **Web > Ajustes > Configuración** para abrir un cuadro de diálogo donde puede cambiar los ajustes de configuración del navegador:

En la ficha **General** puede:

- Añadir o borrar prefijos y sufijos de la lista que utiliza el navegador cuando sugiere una dirección Web.
- Activar o desactivar JavaScript. Al desactivar JavaScript, las páginas se descargan más rápidamente, pero puede que algunas de ellas no funcionen correctamente.
- Activar la característica de bloqueo de elementos emergentes.

En la ficha **Pantalla** puede:

- Cargar y mostrar imágenes. Las páginas se cargarán más rápidamente si no tienen imágenes.
- Desactivar la presentación de animaciones.
- Activar o desactivar complementos.

En la ficha **Avanzado** puede:

- Permitir cookies.
- Configurar la gestión de la memoria caché. Puede seleccionar el tamaño de caché, así como vaciarla cada vez que se desconecte.
- Borrar todas las cookies.
- Configurar el navegador para que muestre un cuadro de diálogo de advertencia antes de enviar un formulario en una conexión de Internet insegura.

Para borrar datos privados

Seleccione **Web > Ajustes > Borrar datos personales** para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá marcar casillas de verificación para borrar:

- Todos los datos del historial (se incluyen los datos de seguridad internos y la lista de direcciones Web introducidas anteriormente).
- El contenido de la memoria caché.
- Todas las cookies.
- Todas las combinaciones de nombre de usuario-contraseña que haya almacenado.

Documentos RSS

RSS proporciona una forma de que los sitios Web puedan distribuir su contenido fuera de un navegador Web. Un sitio Web de noticias puede tener un documento RSS que contenga últimas noticias, mientras que un sitio Web de una revista puede proporcionar un documento RSS con pasajes de sus artículos más recientes.

Un documento RSS es un archivo que contiene una lista de elementos de información, cada uno con un título, una descripción y un enlace a la página Web.

La aplicación de documentos RSS le permite obtener información de Internet en un formato fácil de consultar sin tener que navegar por sitios Web. Puede consultar información de decenas, o cientos, de sitios Web sin ni siquiera tener que visitarlos.

Nota: *para poder utilizar la aplicación de documentos RSS, debe configurar las cuentas de Internet en el teléfono. Consulte Configuración de cuentas en la página 113.*

Suscripción a documentos RSS

Para añadir un documento RSS a la aplicación, seleccione **Multimedia > Documentos RSS > Documentos RSS > Añadir documento** e introduzca la dirección Web de un documento.

Sugerencia: *una forma sencilla de suscribirse a un nuevo documento consiste en desplazarse a un enlace RSS/XML del navegador Web. Seleccione el enlace. Se abrirá el cuadro de diálogo Añadir documento con la dirección Web del documento ya introducida.*

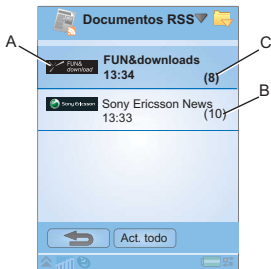
Lectura de noticias

Cuando inicie la aplicación, se mostrará una lista de los documentos RSS a los que está suscrito.

A. Título de un documento RSS al que esté suscrito y hora de la última actualización.

B. Los números que aparecen entre paréntesis indican los documentos no leídos.

C. Los documentos con noticias nuevas aparecen en negrita.



Seleccione el documento RSS que le interese para mostrar la lista de noticias. A continuación, seleccione el titular para mostrar el titular completo y la descripción.

A. Avance y retroceda entre las distintas noticias.

B. Para conocer más detalles de las noticias, seleccione Más información.



Actualización de documentos

Puede actualizar los documentos manualmente o de forma programada. Seleccione **Actualizar todo** para actualizar todos los documentos al mismo tiempo.

Sugerencia: la actualización puede tardar unos instantes si tiene numerosos documentos RSS. Puede cambiar de una aplicación a otra durante la actualización, que continúa en segundo plano.

Cuando se muestre una lista de noticias de un determinado documento, podrá seleccionar **Actualizar** para actualizar el documento actual.

Para programar las actualizaciones, seleccione **Ajustes > Programar actualizaciones**. Puede decidir actualizar los documentos por hora o por intervalo. Cuando los documentos se actualicen automáticamente, aparecerá un icono **RSS** en la barra de estado. Al pulsar el icono de la barra de estado, se inicia la aplicación RSS.

Ajustes


Seleccione **Ajustes > Opciones de RSS** para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar elementos de:** configure durante cuánto tiempo se deben guardar los elementos.
- **Cuenta de Internet:** configure la conexión de Internet que se va a utilizar.

Sugerencia: *configure la cuenta de Internet con la misma conexión que el navegador Web.*

Reproductor de medios

Reproductor de medios funciona como un reproductor de música, reproductor de vídeo y radio FM todo en uno. Puede reproducir música y videoclips que estén almacenados en el teléfono. También puede recibir transmisiones de vídeo y música de Internet. Para obtener una lista de formatos de medios aceptados, consulte *Formatos de medios* en la página 164.

Puede iniciar el reproductor de música o la radio FM con sólo mantener pulsado el botón del reproductor de medios . Para obtener información sobre cómo configurar el botón del reproductor de medios, consulte *Botones de hardware* en la página 139.

Música

Nota: *la protección por copyright puede impedir que se copie, modifique o transfiera el contenido. Si un archivo está protegido por copyright o si la clave de acceso ha caducado o no está disponible, se mostrará un icono junto al nombre del archivo.*

Seleccione **Reproductor de medios > Música**. La primera vez que abra Música, pulse el botón **Actualizar**

o seleccione **Más > Actualizar música** con la tapa cerrada para buscar archivos de sonido en la memoria del teléfono y en el módulo Memory Stick. Este proceso puede tardar unos instantes, especialmente si tiene un módulo Memory Stick de gran capacidad con muchos archivos de sonido. Puede seleccionar si esta actualización se debe realizar automáticamente cada vez que abra el Reproductor de medios o si desea realizar esta acción manualmente. Si decide realizarla manualmente, el comando **Actualizar** estará disponible como un botón y en el menú Más. También puede seleccionar los tipos de archivos de sonido que debe buscar una actualización. Consulte *Preferencias* en la página 78.

Todas las pistas, incluidas las que no contienen ninguna información de artista o álbum, se pueden encontrar en **Pistas**.

Mis grabaciones contiene clips grabados con la grabadora. Para organizar aún más sus archivos de música, puede crear **Listas de reproducción**.

Listas de reproducción

Una lista de reproducción es simplemente una lista de enlaces a algunos de los archivos de música y describe qué canciones reproducir y en qué orden. Esto también significa que cuando elimine una pista de una lista de reproducción, no se borra el archivo de sonido en sí.

Las listas de reproducción pueden contener enlaces a pistas tanto del teléfono como de la Memory Stick. Además, puede añadir pistas a más de una lista de reproducción.

Si una lista de reproducción contiene enlaces a pistas almacenadas en una Memory Stick que haya extraído del teléfono, los títulos de las pistas se mostrarán en cursiva y las pistas no se incluirán.

Estas listas se pueden mover o copiar entre la memoria del teléfono y una Memory Stick mediante el Gestor de archivos. Las listas de reproducción que cree en el teléfono se almacenan en *\Música\listas de reproducción*.

Para crear una lista de reproducción

Abra **Listas de reproducción** y seleccione **Nueva lista de reproducción**.

Para añadir pistas a una lista de reproducción


Desplácese a la lista que desee y seleccione **Música > Gestionar > Añadir a lista de reproducción**. Con la tapa cerrada, seleccione **Más > Gestionar > Añadir a lista de reproducción**.

Puede añadir varias pistas a la vez. Consulte *Gestión de pistas* en la página 78.

En la vista de reproducción, puede añadir la pista que está escuchando actualmente mediante **Música > Añadir a lista de reproducción**. Con la tapa cerrada, seleccione **Más > Añadir a lista de reproducción**.


Reproducción


Para iniciar la reproducción, seleccione un álbum, un artista, una lista de reproducción o una pista individual y pulse el Jog Dial o seleccione el botón o la opción táctil **Reproducir**. También puede pulsar en una pista individual para reproducirla.

Para hacer una pausa en la reproducción, pulse el botón de reproductor de medios, pulse  con la tapa abierta o seleccione la tecla **Pausa** cuando la tapa está cerrada.

Pulse y arrastre el indicador de progreso para moverse en una pista.


Cuando la reproducción esté en pausa, puede girar el Jog Dial para examinar las pistas de la lista de reproducción, el álbum o el artista actual.

Puede salir de Música y continuar escuchando música si pulsa . Con la tapa cerrada, seleccione **Más > Minimizar**. La reproducción también continuará cuando cambie a otra aplicación mediante el gestor de tareas.

Cuando Música esté minimizada, inicie y ponga en pausa la reproducción pulsando el botón de reproductor de medios. Para volver a Música, pulse  en la barra de estado o ábrala mediante Menú principal o Gestor de tareas.

La reproducción también se pondrá en pausa cuando realice o reciba una llamada o si abre otra aplicación que utiliza la salida de audio. Puede seleccionar si Música se debe reanudar automáticamente cuando termine la llamada. Consulte *Preferencias* en la página 78.

Ajuste del volumen y el tono

Durante la reproducción, gire el Jog Dial para ajustar el volumen. Puede ajustar aún más el sonido seleccionando **Música > Ajustes > Ecualizador** o pulsando .

Cuando la tapa está cerrada, seleccione **Más > Ajustes > Ecualizador**.

Gestión de pistas

Si desea seleccionar varias pistas a la vez, desplácese a una de las pistas y seleccione **Música > Gestionar > Marcar**. Si la tapa está cerrada, seleccione **Más > Gestionar > Marcar**. Para seleccionar ahora más pistas, pulse las casillas de verificación o desplácese a la pista que desee y pulsando el Jog Dial. Con la tapa cerrada, pulse la tecla **Marcar**.

Dentro de una categoría, puede ordenar pistas de distintas formas:

Preferencias

Seleccione **Música > Ajustes > Preferencias** para acceder a las siguientes opciones:

Reproducir

- **Aleatorio**: las pistas de una lista de reproducción, un álbum o un artista se ordenan de forma aleatoria antes de que empiece la reproducción.
- **Bucle**: permite reiniciar la lista de reproducción cuando se haya reproducido la última pista.
- **Reanudar audio**: este ajuste determina cómo se debe reiniciar la reproducción después de haberse interrumpido, por ejemplo, por una llamada telefónica entrante. **Automático** significa que la reproducción se reanuda automáticamente cuando finalice la llamada. **Manual**: requiere pulsar el botón

de reproductor de medios o cambiar al reproductor de medios y reanudar la reproducción desde allí.

Archivos

- **Actualización de archivo:** seleccione si desea que el reproductor de medios busque automáticamente nuevos archivos de sonido cada vez que abra el Reproductor de medios o si desea realizar esta acción manualmente.
- **Filtrar archivos:** permite configurar un filtro para excluir de la búsqueda los archivos pequeños o tipos de archivo con una calidad de sonido baja. Siempre se excluyen los tonos y otros sonidos que estén almacenados en la carpeta *\Música\sonidos*.
- **Actualización completa:** una actualización normal sólo busca archivos de sonido nuevos. Una actualización completa volverá a crear la lista de pistas y buscará cambios realizados en los archivos existentes, por ejemplo, información sobre nuevos artistas y álbumes.

Vídeo

Nota: la protección por copyright puede impedir que se copie, modifique o transfiera el contenido. Si un archivo está protegido por copyright o si la clave de acceso ha caducado o no está disponible, se mostrará un icono junto al nombre del archivo.

Puede ver clips almacenados en el teléfono o el módulo Memory Stick, así como transmisiones de vídeo de Internet.

Para reproducir un videoclip



1. Abra la tapa y seleccione **Reproductor de medios > Vídeo**.
2. Desplácese al clip que desea ver. La primera carpeta de la lista contiene los clips que ha grabado con la cámara.
3. Pulse el clip o el Jog Dial para empezar la reproducción.

Para reproducir una transmisión de vídeo


Siempre que tenga configurada una cuenta de Internet, también podrá ver transmisiones de vídeo de Internet. Seleccione **Vídeo > Gestionar > Abrir URL** e introduzca la dirección de la transmisión. Puede guardar accesos directos al contenido de la transmisión, que se almacenarán en la carpeta En línea que aparece al abrir el Reproductor de medios.

Controles de reproducción

Gire el Jog Dial para ajustar el nivel de sonido.

Pulse  para hacer una pausa en la reproducción. Pulse  para reanudar la reproducción. También puede

cambiar entre reproducir y poner en pausa pulsando el Jog Dial.

Pulse  para cambiar a la vista de pantalla completa. También puede pulsar directamente en el área de reproducción.

Pulse en la barra de progreso o pulse y arrastre el indicador de progreso para avanzar y retroceder en el clip.

Cuando la reproducción esté en pausa, pulse las flechas del área de reproducción o gire el Jog Dial para seleccionar otro clip de la carpeta actual.

Opciones de reproducción

En la vista de reproducción, seleccione **Vídeo > Opciones de reproducción** para acceder a los siguientes ajustes:

- **Reproducción continua:** permite reproducir todos los clips de la carpeta actual.
- **Bucle:** permite reproducir de forma reiterada del clip actual.

Gestión de clips

Seleccione cómo se ordenan los clips en **Vídeo > Preferencias**.

Para mover, copiar, borrar o cambiar el nombre de los clips, seleccione **Vídeo > Gestionar**.

Ajustes

En la vista de reproducción, seleccione **Vídeo > Ajustes** para acceder a las siguientes opciones:

Ficha Pantalla

- **Vista predeterminada:** seleccione si desea que los videoclips se abran en la vista vertical u horizontal.
- **Tamaño:** los videoclips diseñados para pantallas más grandes siempre se ajustan a la pantalla del teléfono. Si selecciona **Ajustar a pantalla**, los vídeos que sean más pequeños que la pantalla del teléfono, también se ajustarán para utilizar la máxima parte de la pantalla, sin cambiar la relación de aspecto.

Ficha Guardando en búfer

- **Búfer de medios:** controla la cantidad de datos guardados antes de que empiece la reproducción de una transmisión. Normalmente se usaría el ajuste predeterminado. Seleccionar un ajuste mayor puede mejorar la reproducción, pero esto supondrá un mayor uso de memoria.
- **Caché:** la memoria caché se utiliza para almacenar temporalmente la transmisión de vídeo, de forma que los datos no se tengan que volver a descargar si rebobina para volver a ver un clip. Seleccione **Borrar caché** para liberar memoria.

Ficha Proxy

Utilice los ajustes de Internet, a menos que tenga instrucciones de, por ejemplo, el operador o departamento de tecnología de la información (IT) de la empresa para usar la configuración manual.

Radio FM

El teléfono incorpora una radio FM con funciones RDS (del inglés Radio Data System, sistema de datos de radio). Puede guardar hasta 20 favoritos como preajustes.

Puede cambiar a otra aplicación y seguir escuchando la radio en segundo plano.

El kit manos libres actúa de antena y se debe conectar antes de iniciar la radio.

El sonido de la radio se puede utilizar como señal de alarma (siempre que el kit manos libres esté conectado). El sonido se transferirá automáticamente al altavoz. Configure la hora de alarma en la aplicación Hora; consulte *Configuración de alarmas* en la página 101.

Nota: *debe encender el teléfono para utilizar la radio. (No se puede utilizar en modo Flight Mode.) No la encienda en áreas donde no estén permitidos los*

teléfonos móviles. Consulte Flight Mode en la página 13.

Puede utilizar la radio FM con la tapa cerrada o abierta; aquí se describe cómo utilizarla con la tapa cerrada. La imagen muestra un cuadro de diálogo base de Radio FM habitual con indicadores y controles:







- A.** Estado de RDS, AF, TA y NEWS. Si no hay visible ningún indicador, la función está desactivada. Consulte *Uso de las funciones RDS* en la página 83.
- B.** Indicador de estéreo/mono.
- C.** Muestra el número en la lista de preajustes de la emisora preajustada que se está reproduciendo actualmente.
- D.** Nombre de emisora (o frecuencia sintonizada).
- E.** Indicador de potencia de señal.

Para empezar a escuchar la radio

Para utilizar la radio, debe conectar el kit manos libres al teléfono. El kit manos libres actúa de antena. Abra **Reproductor de medios** y seleccione **Radio**. La primera vez que utilice la radio se le preguntará si desea efectuar una búsqueda automática de las emisoras (**almacenamiento automático**).

Sintonización de un canal

Puede buscar canales automáticamente o manualmente y guardar hasta 20 favoritos como preajustes. Dispone de estas opciones:

- Seleccione **Buscar** para buscar automáticamente el siguiente canal en la banda.
- Mantenga pulsada  o  para desplazarse manualmente por la banda en incrementos de 0,1 MHz hasta que suelte la tecla.
- Pulse  o  para subir y bajar entre los canales preajustados que ha guardado. El número del preajuste en la lista de preajustes almacenados se muestra en la pantalla.
- También puede pulsar el botón del kit manos libres para acceder a la lista de canales preajustados.
- Seleccione **Más > Configurar frecuencia** e introduzca la frecuencia deseada. Las cifras que

introduzca se ajustarán automáticamente a una frecuencia válida.

Guardado de canales

Para almacenar el canal actual como preajuste, seleccione **Guardar**. Puede utilizar el Jog Dial para desplazarse por la lista **Seleccionar posición**. Dispone de estas opciones:

- Resalte una entrada vacía y seleccione **Insertar**.
- Resalte un preajuste que desee sustituir. Seleccione **Sustituir**.

Seleccione **Más > Almacenamiento automático** para buscar y almacenar automáticamente hasta 20 canales. La radio indica cada canal que encuentra y pide confirmación antes de sobrescribir una lista de preajustes almacenada anteriormente.

Gestión de preajustes

Seleccione **Más > Preajustes** para gestionar la lista de canales preajustados. Puede resaltar una entrada de la lista para moverla, borrarla o cambiarle el nombre mediante las opciones del menú **Más**. Si una posición de la lista está ocupada, puede sustituirla por otro preajuste.

Uso de las funciones RDS

Las funciones RDS permiten configurar la radio para que cambie automáticamente a un canal cuando transmita un anuncio de tráfico (**TA**) o un anuncio de noticias (**NEWS**). La radio también se puede volver a sintonizar en la frecuencia alternativa que ofrece la mejor recepción para el canal que ha configurado (AF).

Seleccione **Más > Ajustes > Opciones de RDS** en el menú. En el cuadro de diálogo puede activar y desactivar las funciones RDS, TA y NEWS así como configurar el nivel de volumen para los anuncios de interrupción.

Para leer la información de texto de radio RDS que se ha enviado por el canal actual, abra la tapa y pulse el texto. Se mostrarán hasta 64 caracteres.

Mientras escucha la radio

Para ajustar el volumen

Gire el Jog Dial para ajustar el volumen.

Para transferir el sonido

Para transferir el sonido al dispositivo que desea utilizar, por ejemplo, el altavoz o unos auriculares Bluetooth, seleccione **Más > Ajustes > Transferir sonido** para abrir el cuadro de diálogo **Transferir sonido**; consulte *Transferencia de sonido* en la página 34.

Para cambiar a otra aplicación con la radio en segundo plano

Puede escuchar la radio mientras utiliza otras aplicaciones:

- Seleccione **Más > Minimizar**. La radio se sigue reproduciendo en segundo plano y el teléfono cambia a la pantalla en standby.
- Si lo desea, puede seleccionar **Más > Gestor de tareas** para abrir el Gestor de tareas, desde el que puede cambiar a otras aplicaciones.

En línea

En línea contiene los enlaces de transmisión de medios guardados desde Vídeo. Es posible que el operador haya cargado previamente enlaces de medios en el teléfono. Seleccione un enlace y pulse **Abrir enlace** o seleccione **En línea > Nuevo enlace** e introduzca la dirección Web. Debe introducir la ruta completa al contenido de la transmisión.

PlayNow™

Con PlayNow™, puede descargar éxitos musicales, vídeos, juegos e imágenes en el teléfono. A continuación, podrá configurar los archivos descargados como señales de timbre, tonos, papeles tapiz y protectores de pantalla o añadirlos a los contactos.

Todo el contenido del servicio PlayNow está disponible en la página Web que actualiza periódicamente Sony Music Entertainment. Antes de decidirse a comprar, puede obtener una vista previa de la mayor parte del contenido.

Nota: *la protección por copyright puede impedir que se copie, modifique o transfiera el contenido. Si un archivo está protegido por copyright o si la clave de acceso ha caducado o no está disponible, se mostrará un icono junto al nombre del archivo.*

Antes de utilizar PlayNow


Para poder utilizar PlayNow, asegúrese de que dispone de:

- Una suscripción telefónica que acepte la transmisión de datos GPRS o 3G. También puede disponer una conexión de red LAN inalámbrica.

- Una cuenta de Internet y los ajustes correctos en el teléfono. Consulte *Configuración de Internet, correo electrónico y MMS* en la página 113.
- Memoria libre en el teléfono.

Para obtener una vista previa del contenido

1. Para abrir PlayNow, seleccione **Multimedia > PlayNow™**.
2. Elija el enlace Web del que desea obtener la vista previa. El contenido se descarga en el teléfono y se podrá obtener una vista previa de las imágenes y los tonos. Pulse **Continuar**.

Sugerencia: *para volver a la página de inicio de PlayNow desde cualquier ubicación del sitio Web de PlayNow, pulse .*

Para comprar el contenido

1. Si desea comprar el contenido, seleccione **Sí**. El operador de red cargará el importe en su factura de teléfono o tarjeta prepago y recibirá un mensaje de texto confirmando que el artículo está pagado y disponible. El contenido se guarda automáticamente en la carpeta de este tipo de medio.
2. Según el tipo de archivo del que se trate, se le preguntará si desea instalarlo, reproducirlo o utilizarlo ahora. Seleccione **Sí** y, a continuación, el modo en que desea utilizarlo.

Galería de imágenes y Editor de imágenes

Galería de imágenes

En Galería de imágenes puede ver, enviar y organizar todas las imágenes guardadas en la memoria interna y externa del teléfono. Las imágenes se pueden tomar con la cámara del teléfono o se pueden cargar de otro sitio. Galería de imágenes admite los tipos de imagen con las extensiones de archivo .jpg, .bmp, .gif (incluidos los GIF animados), .mbm (imagen de múltiples mapas de bits del sistema operativo Symbian), .png y .wbmp. Puede realizar cualquiera de las siguientes acciones:

- Enviar las imágenes a otros (mediante MMS la opción Enviar como).
- Añadir imágenes a los contactos de la agenda.
- Utilizar una imagen como imagen de fondo o salvapantallas.
- Mostrar una serie de imágenes en una proyección de diapositivas.

También puede iniciar el Editor de imágenes desde la Galería de imágenes si desea editar una imagen.

Para abrir la Galería de imágenes, seleccione **Menú principal > Multimedia > Galería de imágenes**.


- A. Seleccione una de las dos fichas y vea las carpetas e imágenes almacenadas en la Memory Stick o las almacenadas internamente en el teléfono. (Con la tapa cerrada, utilice



para cambiar de ficha.)

- B. Las imágenes fijas y los videoclips de la cámara se almacenan en la **carpeta Cámara**.
- C. Gire el Jog Dial para desplazarse por las carpetas y los archivos de la lista. Para abrir una vista de detalle de una imagen resaltada en la lista, pulse el Jog Dial.
- D. la protección por copyright puede impedir que se copie, modifique o transfiera el contenido. Si un archivo está protegido por copyright o si la clave de acceso ha caducado o no está disponible, se muestra un icono.



- E. : envía  una imagen resaltada mediante mensajes MMS. Esta opción también está disponible en la vista de detalle de una imagen.
- F. La lista se puede ordenar por nombre, tamaño, tipo o fecha, en orden ascendente o descendente. Seleccione **Galería de imágenes > Ordenar por** para cambiar la clasificación.
- G. Seleccione el título para buscar opciones de menú.

Opciones para el uso de archivos de imágenes

En **Galería de imágenes > Opciones**, aparecerán opciones para utilizar las imágenes.

- **Enviar como:** consulte *Enviar como* en la página 24.
- **Editar imagen:** abre una imagen en **Editor de imágenes**.
- **Pantalla:** marque la casilla de verificación para transmitir imágenes que abra en vista de detalle a un dispositivo externo.
- **Configurar como fondo:** abra una imagen en **Fondo** para configurarla como el fondo.
- **Configurar como salvapantallas:** abre el cuadro de **Salvapantallas** donde puede configurar la imagen como salvapantallas.
- **Como imagen de contacto:** abre un cuadro de diálogo para configurar la imagen como imagen de contacto.


- **Ajustes de diapositivas:** abre el cuadro de diálogo **Ajustes de diapositivas** donde puede configurar cómo se presentará el contenido de la carpeta actual en la proyección de diapositivas.


Opciones para la gestión de archivos de imágenes

Seleccione **Galería de imágenes > Gestionar archivos** para que aparezca un menú con opciones para gestionar los archivos y las carpetas seleccionados. Desde este menú puede:

- Abrir **Editor de imágenes** para crear una nueva imagen.
- Crear una carpeta nueva.
- Copiar, mover, cambiar el nombre y borrar archivos.
- Copiar y mover (Importar y Exportar) imágenes a la carpeta Cámara y desde ella en un módulo Memory Stick y la carpeta Cámara interna.
- Abra el **Gestor de archivos**. Para obtener más información, consulte *Gestor de archivos* en la página 103.

Vista de detalle


Resalte y seleccione una imagen de la lista para mostrar la vista de detalle. Seleccione  para ampliar la vista a pantalla completa.

Para activar **Zoom** en vista de detalle, marque **Zoom** en el menú **Galería de imágenes**. Si la imagen está ampliada, pulse  y marque **Zoom** en el menú emergente. Gire el Jog Dial para cambiar el nivel de zoom. La vista de miniaturas del indicador de zoom muestra la parte de la imagen completa que se muestra ampliada. Puede mover la miniatura para visualizarla de forma panorámica. Elimine la marca de Zoom para desactivar el zoom.

Proyecciones de diapositivas

Puede mostrar el contenido de una carpeta como proyección de diapositivas, desplazándose de una imagen a otra de forma automática o manual. Las proyecciones de diapositivas pueden tener una banda sonora y puede elegir distintos estilos de transición entre las imágenes.

Envío de imágenes con mensajes MMS

Para enviar las imágenes seleccionadas, así como una imagen de la vista de detalle con mensajes MMS, seleccione .

Editor de imágenes

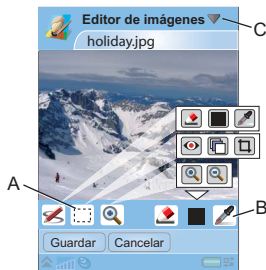
El editor se puede iniciar desde Galería de imágenes, Mensajes y Cámara.

Con el **Editor de imágenes** puede recortar, girar y cambiar el tamaño de las imágenes. Puede añadir niveles divertidos como clipart y marcos. Hay herramientas para dibujar en la imagen utilizando el lápiz con distintos tamaños y colores de lápiz disponibles, así como una herramienta de texto para formatear e insertar texto en la imagen. Hay una serie de filtros para efectos y corrección de imágenes.





Al crear mensajes MMS, utilice el **Editor de imágenes** para editar las imágenes insertadas con extensiones de archivos .jpg, .png, .gif y .bmp, así como para crear imágenes .jpg sencillas completamente nuevas.





Puede utilizar **Editor de imágenes** con la tapa abierta.



- A. Cuando seleccione un modo en la barra de herramientas, cambiará el conjunto de herramientas disponibles.



- B. El conjunto de herramientas disponibles cambia según el modo:

 **Nota:** configure el ancho de lápiz con , seleccione el color con la paleta de colores  o con el cuentagotas .

 **Rectángulo de selección:** para corregir los ojos rojos , copiar una parte seleccionada de la imagen  o recortar la imagen .

 **Zoom:** para acercar  o alejar .

- C. Seleccione el título para buscar opciones de menú.

Corrección de imágenes

Seleccione **Editor de imágenes > Corrección** para ajustar el brillo, el contraste, la intensidad o el balance de color de una imagen. El balance de color se ajusta automáticamente. Utilice el Jog Dial para ajustar los demás.

Modo de zoom

La vista de miniaturas del indicador de zoom muestra la parte de la imagen completa que se muestra ampliada. Puede utilizar el lápiz o arrastrar la imagen en la pantalla. Para capturar la parte visible de la imagen: seleccione **Editor de imágenes > Editar > Recortar**.

Opciones de edición

Seleccione **Editor de imágenes > Editar** para acceder a un menú de opciones de edición. Puede girar, invertir o dar la vuelta a una imagen, pegar el contenido del portapapeles en la imagen y cambiar su tamaño para distintos usos como imagen MMS o como fondo.

Puede deshacer los cambios.

Adición de clipart, texto o marcos

Seleccione **Editor de imágenes > Añadir** para añadir clipart, texto con formato o un marco a una imagen.

Cuando haya elegido el clipart o el texto con formato, puede añadirlo a la imagen y ajustar la posición con el conjunto de herramientas disponibles en la barra de herramientas. Los marcos se aplican a la imagen completa.

Adición de efectos

Seleccione **Editor de imágenes > Efectos** para filtrar la imagen. Puede elegir entre estos efectos:

- Grabar
- Cristal esmerilado
- Deformar
- Solarizar
- Sepia
- Blanco y negro
- Negativo

Para algunos filtros, sólo tiene que ajustar el nivel del efecto.

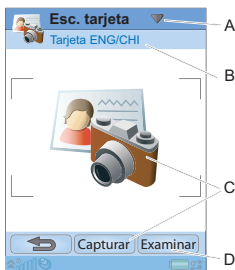
Preferencias

Seleccione **Editor de imágenes > Preferencias** para configurar el tamaño, el color de fondo y la calidad (**Buena**, **Mediana** o **Alta**; este cambio afectará al tamaño del archivo) para las nuevas imágenes que cree con **Editor de imágenes**.

Escáner de tarjeta

Con Escáner de tarjeta puede explorar una tarjeta de visita y añadir los detalles de contacto a los contactos del teléfono.

- A. Seleccione el menú **Escáner tarjeta** para configurar el idioma que se utilizará.
- B. Idiomas seleccionados actualmente.
- C. Inicie la cámara.
- D. Examine las tarjetas de visita que ya ha capturado.




Exploración de tarjetas

1. Seleccione **Oficina > Escáner de tarjeta**.
2. Seleccione **Capturar** o pulse el icono grande de Escáner de tarjeta para iniciar la cámara.
3. Sostenga la tarjeta de visita delante de la cámara y tome una fotografía de la tarjeta; consulte **Cámara** en la página 55. Están disponibles algunos ajustes

de la cámara. La imagen se muestra en la aplicación Escáner de tarjeta.

4. Si la imagen es lo suficientemente buena, puede elegir procesarla como una entrada de contacto o dejarla para procesarla más adelante.

Cuando se procesa la imagen de una tarjeta de visita, la mayor parte del texto se mostrará en los campos adecuados en las entradas de contacto. Si hay información que el escáner de tarjeta no puede colocar en un campo, se encontrará en la ficha  de la entrada del contacto. Desde ahí puede copiar el texto en los campos adecuados de la entrada de contacto. Para obtener más información, consulte *Creación y edición de contactos* en la página 62.

Procesamiento de lotes de tarjetas capturadas

Puede procesar lotes de imágenes de tarjetas de visita como entradas de contacto.

1. Seleccione **Examinar** para ver la lista de las tarjetas de visita capturadas. (Las tarjetas ya procesadas tienen nombres de contacto.)
2. Marque las tarjetas que desea procesar y seleccione **Listo**. Los nombres de contacto del lote procesado

se muestran en Contactos. Se clasifican en una carpeta denominada **Tarjetas de visita n**, donde n es el número de serie del lote.

Sugerencia: *para borrar imágenes de tarjetas de visita, consulte Galería de imágenes en la página 85 o Gestor de archivos en la página 103.*

Grabadora

Seleccione **Multimedia > Grabadora**. Puede utilizar la grabadora con la tapa cerrada o abierta. En la descripción siguiente se supone que la tapa está cerrada. Con la tapa abierta, puede acceder a la mayoría de los comandos del menú **Grabadora** y puede pulsar los botones de la pantalla para grabar, reproducir, poner en pausa y detener.

Sugerencia puede asignar el botón *Internet* para iniciar la grabadora y detener la grabación. Consulte *Botones de hardware en la página 139*.

Grabación

Para iniciar una grabación nueva, seleccione **Nueva grabación** y pulse **Grabar**. La grabación se inicia después de que suene el pitido.

También puede continuar las grabaciones anteriores. Desplácese al clip que desee y seleccione **Grabar**. La grabación se reanuda después del material grabado anteriormente.

Pulse **Parar** cuando haya terminado de grabar.

Reproducción

Desplácese al clip que desee y seleccione **Grabar**. Si la tapa está abierta, puede pulsar y arrastrar el indicador de progreso para desplazarse por la grabación.

Gire el Jog Dial para ajustar el volumen de la reproducción.

Gestión de grabaciones

En el menú **Más**, encontrará comandos para cambiar el nombre, enviar y borrar grabaciones.

Todas las grabaciones que realice con la grabadora también estarán disponibles en **Reproductor de medios en Música > Mis grabaciones**.

Sugerencia puede utilizar grabaciones como tonos.

Preferencias

Seleccione **Más > Preferencias**. Puede seleccionar dónde desea guardar las grabaciones. **Memory Stick preferida** significa que las grabaciones se guardan en el módulo Memory Stick, si hay uno insertado. De lo contrario, se almacenarán en la memoria del teléfono.

Music DJ™

Con MusicDJ™ puede componer melodías que podrá utilizar como tonos. Sólo se puede acceder a MusicDJ™ con la tapa abierta.

Una melodía está compuesta por cuatro pistas: Tambores, Bajos, Acordes y Acentos. Puede componer la melodía añadiendo a las pistas muestras de sonido con arreglos. Cada muestra tiene la longitud de una barra. Las muestras se agrupan en Primeras notas, Estrofa, Estribillo y Solo.



Utilice la barra de transporte para reproducir, poner en pausa, detener, avanzar o rebobinar. Al componer, también puede desplazarse entre las barras. Para ello, gire el Jog Dial o seleccione **MusicDJ™ > Ir a e** introduzca los números de la pista y barra que desee.

En el menú MusicDJ™, también puede guardar, abrir y enviar melodías.

Para componer una melodía

1. Seleccione **Entretenimiento > MusicDJ™**.
2. Seleccione **MusicDJ™ > Configurar tempo** y ajuste el tempo de la melodía en golpes por minuto (BPM).
3. Pulse en una barras de una de las pistas y seleccione una muestra para insertarla. Al pulsar las muestras insertadas anteriormente, se puede copiar, pegar, borrar o insertar una muestra nueva desde el menú emergente.

Juegos

El teléfono incluye dos juegos en la carpeta

Entretenimiento.

Vijay Singh Pro Golf 2005™ es un juego 3D que permite jugar al golf en uno de los campos de golf de 18 hoyos más espectaculares del circuito americano, Harbour Town Golf Links en el complejo turístico Sea Pines. El juego tiene un tutorial incorporado.

Quadrapop es un juego de tipo puzzle. Seleccione **Entretenimiento > Quadrapop > Ayuda** para obtener más información.

Quickoffice y Pdf+

Quickoffice™ y Pdf+ se encuentran en la carpeta Oficina. Con Quickoffice puede ver y editar documentos de Microsoft Word, Excel y PowerPoint, así como documentos de texto. Con Pdf+ puede ver documentos de Adobe Acrobat (PDF).

Quickoffice

En Quickoffice puede ver una lista de todos los documentos de Quickoffice o de texto en una carpeta. Utilice las fichas para mostrar una lista de un determinado tipo de documento de Quickoffice. Utilice el menú **Memoria de teléfono** para cambiar entre la memoria del teléfono y el módulo Memory Stick. Puede ordenar, mover, copiar y borrar documentos, así como crear y borrar carpetas.

Seleccione **Ver** para especificar cómo desea ver el documento. Puede ver documentos en modo **Horizontal** o **Pantalla completa**.

Quickword

Para crear un documento de Quickword™ nuevo, seleccione **Oficina > Quickoffice > Nuevo > Quickword**.

Introduzca el nombre y la ubicación del nuevo documento. Puede guardar documentos en formato de Word (.doc) o de texto (.txt).

Cuando abra documentos existentes, tendrá que seleccionar **Editar** para activar la edición. Para guardar un documento después de realizar cambios, pulse **Guardar**.

Quickword tiene una barra de herramientas de formato, que se activa seleccionando **Ver > Barra de herramientas de formato**.

Quicksheet

Para crear un documento de Quicksheet™ nuevo, seleccione **Oficina > Quickoffice > Nuevo > Quicksheet**.

Hay dos barras de herramientas disponibles en Quicksheet: la de edición y la de formato. Una forma rápida de activar la barra de herramientas de edición consiste en pulsar dos veces una celda de una hoja de cálculo.

Para guardar una hoja de cálculo después de realizar cambios, pulse **Guardar**.

Quickpoint

Puede utilizar Quickpoint™ para ver presentaciones de Microsoft PowerPoint y editar el texto que contengan, pero no puede crear presentaciones nuevas con Quickpoint.











Quickpoint contiene tres vistas distintas de una presentación de diapositivas: Diapositiva, Notas y Borde.

Para mostrar una presentación mediante equipos para presentaciones, seleccione **Quickpoint > Iniciar presentación**.

Pdf+

En Pdf+ puede utilizar las dos fichas de la parte superior para cambiar entre la memoria del teléfono y el módulo Memory Stick.

En un documento PDF abierto, puede controlar la visualización desde la barra de herramientas situada en la parte inferior de la pantalla:



-  Muestra la parte siguiente de la pantalla. Si ha seleccionado **Pantalla > Modo Columna**, se mostrará la parte superior de la siguiente columna de una página. Una columna se define como el ancho de la pantalla.
-  Muestra la vista Favoritos si el documento los contiene. Seleccione un encabezado para ir a la página correspondiente. También puede utilizar el Jog Dial para seleccionar un favorito y, a continuación, utilizar el botón indicado a continuación para ir a la página correspondiente.
-  Accederá a la página seleccionada.
-  Volverá a la vista de páginas.
-  Pantalla completa.
-  Para volver a la vista normal, seleccione el icono de menú y elimine la marca de la casilla de verificación **Pantalla completa**.
-  Ajusta el tamaño del documento. El texto se adapta a la pantalla, pero las imágenes y los dibujos lineales no se ven.
-  No se ajusta el tamaño del documento.
-  Muestra el cuadro de diálogo **Buscar**.
-  Va al enlace siguiente del documento.


Notas y Tareas

Notas

La aplicación Notas es un bloc de notas donde puede escribir notas y dibujar bocetos. Puede separar las notas en carpetas distintas, por ejemplo, notas laborales y personales.

Creación y gestión de notas

Seleccione **Oficina > Notas > Nueva**. Una entrada de notas consta de dos fichas:  para texto y  para bocetos.





Al crear una nota, utilice **a** para poner el texto en negrita y  para crear una lista de viñetas. Las primeras palabras de las notas se muestran en la lista de notas.

Seleccione una nota de la lista para verla o editarla. Con la tapa cerrada, puede leer y editar el texto, pero no los bocetos.

Utilice los comandos de menú para buscar en las notas, ordenarlas en carpetas, editarlas, copiarlas, pegarlas, borrarlas, seleccionar opciones de texto, entre otras tareas. Puede enviar notas a otros dispositivos utilizando

Enviar como. Consulte *Enviar como* en la página 24. Con Enviar como SMS sólo se enviará el texto.



Dibujo de bocetos

Seleccione la ficha  y utilice el lápiz para dibujar los bocetos. Configure el ancho de lápiz con  y seleccione el color con la paleta de colores . Pulse  para cambiar a un borrador. Pulse el borrador por segunda vez para volver al lápiz.

Tareas

Con Tareas puede confeccionar una lista de las actividades que necesita hacer. Puede separar las notas en carpetas distintas, por ejemplo, notas laborales y personales.

Creación y gestión de entradas de tareas

Seleccione **Oficina > Notas > Nueva**. Una entrada de tarea consta de dos fichas:  para detalles y  para notas.


Al crear una entrada de tarea, introduzca la descripción de la tarea. El comienzo de esta descripción se muestra

en la lista de entradas. Además de asignar una descripción a cada entrada, también puede seleccionar cualquiera de las siguientes acciones:

- **Prioridad:** asigne una prioridad.
- **Fecha inicio:** configure una fecha de inicio.
- **Fecha límite:** configure un plazo en el que se debe completar. (Las entradas vencidas se muestran en negrita.)
- **Alarma:** configure una fecha y hora de alarma.
- **Carpeta:** seleccione una carpeta o cree una nueva.

Seleccione una tarea de la lista para verla o editarla. Utilice los comandos de menú para buscar en las entradas de tarea, copiarlas, pegarlas, borrarlas, seleccionar opciones de texto, entre otras tareas. También puede mover las entradas entre Tareas y Calendario, lo cual resulta útil para programar entradas de tarea.

Puede enviar una carpeta con entradas de tarea a otros dispositivos con **Enviar esta carpeta**; consulte *Enviar como* en la página 24.

si selecciona la ficha , puede marcar una tarea como **Privada** en el menú **Tareas**. Estas entradas se excluyen cuando se envían como mensajes.

Sincronización y copia de seguridad

Puede sincronizar las Tareas con una aplicación correspondiente del ordenador. También puede realizar una sincronización remota por la red telefónica. Seleccione **Gestor de tareas > Sincronizar**. Consulte *Sincronización remota* en la página 111.

Nota: *las carpetas no se sincronizarán.*

Como complemento a la aplicación Copia de seguridad “normal”, consulte *Copia de seguridad de los datos* en la página 111), puede realizar una copia de seguridad de entradas de tareas en el módulo Memory Stick.

Seleccione **Gestor de tareas > Copia de seguridad**.

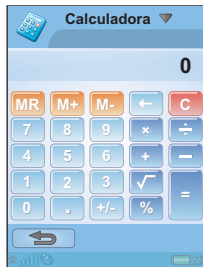
Calculadora y Conversor

Calculadora

Puede sumar, restar, multiplicar y dividir, así como calcular raíces cuadradas y porcentajes. También dispone de una función de memoria.

Seleccione **Herramientas > Calculadora**. Todos los cálculos, excepto los de porcentaje, se realizan en el orden que se introducen; por ejemplo: $5+5 \times 5=50$, no 30.

Los cálculos de porcentaje se realizan en sentido inverso. Por ejemplo, para calcular el 10% de 50, introduzca $50 \times 10\%$. El resultado se muestra cuando se pulsa la tecla %.



Tecla	Funcionalidad
MR	Pulse una vez para recuperar un número de la memoria e introducirlo en la pantalla. Pulse dos veces para borrar la memoria.
M+	Pulse una vez para almacenar un valor introducido en la memoria. Si ya ha introducido un valor en la memoria, pulse una vez para sumar el valor de la pantalla al de la memoria.
M-	Pulse una vez para restar el valor introducido al valor de la memoria. La memoria se ajusta, pero no se muestra.
←	Pulse una vez para borrar el último dígito introducido.
C	Pulse una vez para restablecer la pantalla en 0.

Puede copiar y pegar valores de otras aplicaciones.

Los valores almacenados en la memoria se retienen mientras se utilizan otras aplicaciones.

Conversor

Con la aplicación Conversor puede convertir distintos valores de las siguientes categorías: Distancias, Volúmenes, Pesos, Temperaturas, Velocidades, Áreas y Monedas.

Puede añadir monedas a la lista de monedas para la conversión e introducir el tipo de cambio de las distintas monedas.

Conversión de unidades de medida

Por ejemplo, si desea convertir distancias de kilómetros a millas náuticas, seleccione **Herramientas > Conversor > Distancias** y, a continuación, la ficha **Métrico** donde podrá introducir el valor. Seleccione **Convertir** y, a continuación, la ficha **Náutico** para ver el resultado.

Configuración de decimales del conversor

Para configurar el número de decimales de todas las categorías, seleccione **Decimales** en el menú **Conversor**.

Conversión de monedas

Seleccione **Herramientas > Conversor > Monedas** y seleccione las monedas de *origen de conversión* y *destino de conversión* de la lista actual. Introduzca el

importe de la moneda que desea convertir y seleccione **Convertir**.

Introducción de tipos de cambio

Los tipos de cambio predeterminados están configurados como 0, por lo que tendrá que introducirlos manualmente.

Seleccione **Herramientas > Conversor > Monedas > Tipo de cambio** para introducir el tipo de cambio actual de una moneda, por ejemplo, yen japonés en dólar estadounidense.

Adición de monedas

Cuando se suministra el teléfono, el Conversor contiene unas cuantas monedas de uso habitual. Seleccione **Herramientas > Conversor > Monedas > Añadir monedas** para añadir otras monedas y sus tipos de cambio a la lista de monedas.

Hora, temporizador y cronómetro

Hora

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Fecha y hora** para configurar la hora y la fecha. Para obtener más información, consulte *Fecha y hora* en la página 143.

Configuración de alarmas

Puede configurar tres alarmas distintas en el teléfono.

Para configurar una alarma nueva, pulse una de las entradas de alarma. Puede especificar cuándo y con qué frecuencia se activará la alarma.

Tiene tres posibilidades para la acción que se producirá cuando se active:

- Que se reproduzca un sonido. Seleccione uno de los sonidos almacenados en el teléfono.
- Se inicia la radio FM. Esta función actúa igual que un despertador.

Importante: *debe conectar el kit manos libres al teléfono, que actúa de antena. Cuando la alarma se active, la radio se reproducirá en el altavoz.*

- Que la alarma sea silenciosa. Se muestra un mensaje en la pantalla.

Si selecciona **Melodía predeterminada**, se utilizarán los ajustes de **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Alarmas**.

Las alarmas requieren que el teléfono esté encendido. Cuando la alarma se active, puede seleccionar **Posponer** para posponerla cinco minutos o **Silencio** para desactivar la alarma. Para desactivar la alarma por completo, pulse **Listo**.

Temporizador

Utilice **Herramientas > Temporizador** si necesita recordatorios dentro de un período de tiempo determinado. Se muestra un mensaje y se reproduce un sonido exactamente cuando ha transcurrido el tiempo. Seleccione **Continuar** para detener la alarma.

Cronómetro



Utilice **Herramientas > Cronómetro** si desea medir cuánto tiempo dura un evento.

Si selecciona **Nueva vuelta**, podrá medir el tiempo individualmente para nueve eventos distintos, por ejemplo, una vuelta en una carrera o a los distintos participantes de una carrera.

Gestión de archivos y aplicaciones

Gestor de archivos

El Gestor de archivos se utiliza para gestionar el contenido y organizar los medios, tanto en la memoria del teléfono como de los módulos Memory Stick. La vista Gestor de archivos se muestra en dos fichas:

 para la memoria del teléfono y  para el módulo Memory Stick.

Archivos protegidos

Los archivos descargados o recibidos pueden estar protegidos por copyright. La protección por copyright puede impedir que se copie, modifique o transfiera el contenido. Si un archivo está protegido por copyright o si la clave de acceso ha caducado o no está disponible, se mostrará un icono junto al nombre del archivo.

Gestión de archivos y carpetas

Con el Gestor de archivos puede ver, cambiar el nombre, copiar, mover y borrar archivos y carpetas. Seleccione **Herramientas > Gestor de archivos**.

Muchas operaciones del Gestor de archivos también se pueden iniciar desde **Herramientas > Panel de control > Otro**.

Cómo compartir datos con otros dispositivos

El teléfono crea su propia estructura de carpetas en el módulo Memory Stick. Otros dispositivos deben acceder a la misma estructura de carpetas para interactuar con los archivos del teléfono. En un ordenador puede acceder a la carpeta necesaria del módulo Memory Stick. Con un dispositivo que no permita buscar en carpetas (por ejemplo, una cámara), utilice el Gestor de archivos para colocar el archivo necesario en una carpeta a la que se pueda acceder desde dicho dispositivo.

Inicio de archivos multimedia

Para iniciar archivos multimedia directamente desde el Gestor de archivos, sólo tiene que seleccionarlos.

Cambio de nombre de un módulo Memory Stick

Puede cambiar el nombre de un módulo Memory Stick para asignarle un nombre que le resulte significativo.

Este nombre se mostrará en el menú de carpetas.

Seleccione **Herramientas > Gestor de archivos > Gestor de archivos > Dispositivo > Formatear Memory Stick > Cambiar nombre**

Formateo de un módulo Memory Stick

Normalmente, los módulos Memory Stick nuevos se formatean cuando se insertan en un teléfono por primera vez.

Nota: *no extraiga un módulo Memory Stick durante el formateo, el cual puede tardar unos minutos.*

Seleccione **Herramientas > Gestor de archivos > Gestor de archivos > Dispositivo > Formatear Memory Stick > Formatear**

Nota: *toda la información del módulo Memory Stick se borrará durante el formateo.*

Instalación de aplicaciones

Puede instalar los dos tipos siguientes de aplicaciones en el teléfono:

- Aplicaciones especialmente diseñadas para el teléfono o compatibles con el sistema operativo Symbian. Estos archivos de instalación tienen la extensión .sis.
- Aplicaciones Java™ compatibles con el sistema operativo Symbian. Estos archivos de instalación tienen la extensión .jar o .jad.

Para instalar una aplicación, seleccione **Herramientas > Gestor de archivos > Gestor de archivos > Dispositivo > Instalar**. Seleccione la aplicación necesaria y elija **Detalles** para ver la información sobre el certificado. Si los detalles de la firma son correctos, seleccione **Instalar** y siga las instrucciones del teléfono. La aplicación se instalará en la carpeta **Herramientas**. Si lo desea, puede moverla a otra carpeta.

Nota: *sólo instale aplicaciones en las que se pueda verificar la identidad del proveedor y la integridad de los archivos. Para asegurarse de que un certificado no se ha revocado, puede seleccionar **Seguridad**, marcar*

Activar comprobación de revocación e introducir la **dirección URL** donde puede comprobar el certificado.

Eliminación de aplicaciones

Seleccione **Herramientas > Gestor de archivos > Gestor de archivos > Dispositivo > Desinstalar**. Elija la aplicación que desea desinstalar y seleccione **Sí**.

Asistente de almacenamiento

Se muestra el cuadro de diálogo **Poco espacio de almacenamiento** cuando el teléfono no disponga de más espacio disponible para guardar o almacenar información. Desde ese cuadro de diálogo puede iniciar el Asistente de almacenamiento para liberar espacio de almacenamiento eliminando aplicaciones y archivos que no desee.

Cuando sea necesario, podrá iniciar el Asistente de almacenamiento desde **Herramientas > Gestor de archivos > Gestor de archivos > Dispositivo > Asistente de almacenamiento** o desde **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Asistente de almacenamiento**.

Nota: antes de liberar espacio de almacenamiento, asegúrese de que tiene una copia de seguridad de la información importante.

PC Suite

Nota: si va a sustituir un teléfono antiguo y desea conservar los datos, consulte *Transferencia de datos entre teléfonos* en la página 35.

Sony Ericsson PC Suite es un grupo de herramientas de software informático entregado con el teléfono. Estas herramientas se pueden utilizar para realizar una serie de tareas:

- Por ejemplo, la sincronización de contactos, correo electrónico y eventos de calendario entre el teléfono y un ordenador.
- La copia de seguridad de datos del teléfono en un ordenador y la restauración de datos del teléfono de una copia de seguridad en el ordenador.
- La instalación de nuevo software e idiomas en el teléfono.
- La conexión de un ordenador a Internet mediante el teléfono.
- La gestión de archivos del teléfono desde un ordenador y el intercambio de archivos entre el teléfono y el ordenador.

Para obtener más información sobre la sincronización, la realización de copias de seguridad y la restauración de éstas, consulte *Sincronización y copia de seguridad* en la página 110.

Instalación de PC Suite

Nota: asegúrese de que no haya ningún equipo de Sony Ericsson conectado al ordenador cuando inicie la instalación.

Para instalar Sony Ericsson PC Suite en el ordenador, inserte el CD suministrado. Normalmente la instalación se inicia automáticamente. De lo contrario, puede iniciarla ejecutando el archivo **start.exe** que se encuentra en el CD.

También puede descargar Sony Ericsson PC Suite de www.sonyericsson.com/support.

Iniciador de aplicaciones

Las distintas aplicaciones de Sony Ericsson PC Suite se inician desde un iniciador de aplicaciones. Para acceder a él, seleccione **Inicio > Programas > Sony Ericsson > Sony Ericsson PC Suite for Smartphones**.

Se puede realizar una conexión con el teléfono mediante Bluetooth, el puerto de infrarrojos o el cable USB. Es posible que algunas aplicaciones requieran el uso de una conexión concreta.

Conexión a otros dispositivos

Cuando desee intercambiar información entre el teléfono y otro dispositivo, conéctelos con Bluetooth, un enlace de infrarrojos o un cable USB.

Con este tipo de conexión puede, por ejemplo:

- Enviar un archivo (una imagen, por ejemplo) a un ordenador o a otro teléfono.
- Utilizar un auricular Bluetooth en una llamada telefónica.
- Sincronizar eventos del calendario y contactos con las aplicaciones correspondientes de un ordenador.
- Realizar una copia de seguridad de los datos de un teléfono en un ordenador.
- Utilizar el teléfono como módem de ordenador.

Para obtener más información sobre la sincronización y la realización de copias de seguridad, consulte *Sincronización y copia de seguridad* en la página 110.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth™ utiliza ondas de radio para conectar dispositivos en un rango de hasta

diez metros. La conexión se puede mejorar si no hay objetos sólidos entre el teléfono y el otro dispositivo Bluetooth.

Consulte *Tecnología inalámbrica Bluetooth* en la página 131 para obtener información sobre cómo efectuar los ajustes de Bluetooth.

Intercambio de elementos

Desde cualquier aplicación que tenga una opción **Enviar como**, puede enviar un archivo mediante Bluetooth sin tener que emparejarlo antes con el dispositivo de recepción. Para enviar un archivo, seleccione **Enviar como > Bluetooth** y el teléfono buscará los dispositivos disponibles. Seleccione uno de ellos.

Si otro dispositivo Bluetooth envía un archivo a su teléfono, es posible que aparezca un cuadro de diálogo (depende del operador) con opciones para aceptar o rechazar la transferencia del archivo. Cuando la transferencia haya finalizado, seleccione el nombre de archivo y la ubicación donde desea almacenarlo. Si selecciona **Guardar**, no tendrá la posibilidad de decidir dónde almacenar el archivo. Tendrá que buscar en

Mensajes para encontrarlo. Si el dispositivo está emparejado con el teléfono, puede marcar la opción **Confiar en este dispositivo** para que se pueda volver a conectar al teléfono en el futuro sin pedir confirmación.

Puerto de infrarrojos

Cuando conecte el teléfono a otro dispositivo con un enlace de infrarrojos, los puertos de ambos dispositivos tendrán que estar separados como máximo un metro, sin obstáculos y con un ángulo que no sea superior a 30 grados.

Consulte *Puerto de infrarrojos* en la página 133 para obtener información sobre cómo activar el puerto de infrarrojos.

ADVERTENCIA: *no apunte nunca con un puerto de infrarrojos a los ojos de alguien ni al puerto de otros dispositivos infrarrojos distintos a aquel al que se está conectando.*

Envío y recepción de archivos

Desde cualquier aplicación que tenga una opción **Enviar como**, podrá enviar un archivo por el puerto de infrarrojos. Para enviar un archivo, seleccione **Enviar como > Infrarrojos**.

Cuando la transferencia de un archivo enviado al teléfono haya finalizado, seleccione el nombre de archivo y la ubicación donde desea almacenarlo. Si selecciona **Guardar**, no tendrá la posibilidad de decidir dónde almacenar el archivo. Tendrá que buscar en **Mensajes** para encontrarlo.

Puerto USB

Con un cable USB (Bus serie universal), puede conectar el teléfono al puerto USB de otro dispositivo.

Consulte *USB* en la página 134 para obtener información sobre cómo efectuar los ajustes de USB.

Nota: *antes de conectar el cable USB a un ordenador, instale Sony Ericsson PC Suite en el ordenador.*

Con el ajuste **Modo teléfono**, se necesita una conexión USB para realizar una copia de seguridad de los datos de teléfono en un ordenador y para restaurar los datos de dicha copia.

Con el ajuste **Transferencia de archivos**, se necesita una conexión USB al utilizar las aplicaciones informáticas Sony Disc2Phone y Adobe Photoshop Album SE para transferir archivos de música e imágenes respectivamente al y desde el teléfono.

Nota: durante la transferencia de datos mediante USB, no cambie los ajustes USB ni desconecte el teléfono del otro dispositivo, ya que se podrían perder datos.

Carga de la batería mediante USB

Cuando el teléfono esté conectado, por ejemplo, a un ordenador mediante una conexión USB, podrá cargar simultáneamente la batería del teléfono.

Nota: para cargar la batería desde un concentrador USB, utilice sólo un concentrador con suministro eléctrico externo propio.

LAN inalámbrica

Desde cualquier aplicación que utilice Internet (por ejemplo, Web), puede utilizar una red LAN inalámbrica (WLAN) para el acceso. La forma más simple de acceder a Internet desde una aplicación es conectarse a una red LAN inalámbrica de punto de conexión (no es necesario configurarla) o puede conectar a una red LAN inalámbrica para la que ya se haya creado una cuenta en el teléfono.

Nota: en Francia sólo se puede utilizar la red LAN inalámbrica en interiores.

Consulte *LAN inalámbrica* en la página 134 para obtener información sobre cómo conectarse a una red LAN inalámbrica.

Gestor de conexiones

El Gestor de conexiones permite ver y cerrar todas las conexiones a Internet abiertas y ver los registros tanto de las conexiones abiertas como cerradas.

Seleccione **Herramientas > Gestor de conexiones** para mostrar las conexiones y los registros.

Para ver los detalles de una conexión o de un registro, seleccione el elemento correspondiente. Si, por ejemplo, desea reiniciar un registro, márkelo y seleccione **Restablecer registro** en el menú **Gestor de conexiones**.

Módem de ordenador

Mediante Sony Ericsson PC Suite, un ordenador puede utilizar su teléfono como módem para conectarse a Internet.

Sincronización y copia de seguridad

Sony Ericsson PC Suite permite sincronizar el teléfono con aplicaciones informáticas habituales (sincronización local) y realizar copias de seguridad de los datos.

Sin utilizar Sony Ericsson PC Suite, podrá sincronizar el teléfono mediante una red móvil con el servidor remoto (sincronización remota).

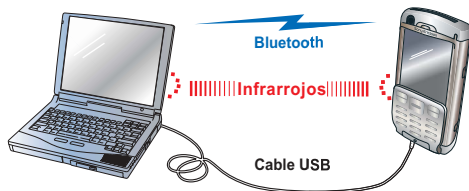
Sincronización local

La sincronización local se produce entre el teléfono y un ordenador conectado. De esta forma se pueden sincronizar los mensajes de correo electrónico, los contactos, los eventos del calendario, las tareas, las notas (sólo texto) y los favoritos del navegador.

Nota: *Sony Ericsson PC Suite debe estar instalado en el ordenador y el método de conexión seleccionado debe estar configurado.*

Para sincronizar, conecte el teléfono al ordenador con una conexión USB, Bluetooth o de infrarrojos.

Nota: *si utiliza una conexión USB, seleccione el ajuste **Modo teléfono**.*



En el ordenador, seleccione **Inicio > Programas > Sony Ericsson > Sony Ericsson PC Suite for Smartphones** para abrir Sony Ericsson PC Suite. En el menú **Archivo**, seleccione **Administrador de sincronización**.

Ajustes de sincronización

En la ventana **Administrador de sincronización**, seleccione **Configuración** para definir los elementos que se van a sincronizar y el método que se va a utilizar.

Inicio de la sincronización

En la ventana **Administrador de sincronización**, seleccione **Sincronizar ahora** para iniciar la sincronización. Después de cada sincronización, podrá ver los resultados en el resumen.

Copia de seguridad de los datos

Utilice Sony Ericsson PC Suite para realizar copias de seguridad de los datos de usuario del teléfono. Las copias de seguridad se almacenan en el ordenador y se podrán restaurar posteriormente en el teléfono. Realice copias de seguridad periódicas y siempre antes de actualizar el teléfono, ya que con la actualización se borran todos los datos del usuario.

Nota: *incluso los archivos protegidos por copyright se incluyen en la copia de seguridad, pero no se incluyen las claves de acceso a dichos archivos. Si, por ejemplo, realiza una operación Reinicio maestro después de una copia de seguridad, perderá todas las claves de acceso. A continuación, tendrá que volver a pedir las (y volver a pagar por ellas) para poder utilizar los archivos.*

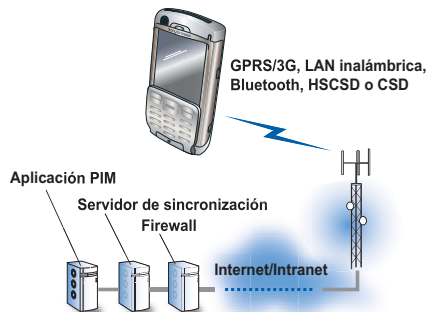
Restauración de datos

Para restaurar los datos del teléfono, seleccione **Administrador de copia seguridad** como cuando realiza una copia de seguridad, pero seleccione esta vez la opción de restauración. Puede restaurar los datos manualmente o con la ayuda de un asistente.

P990i

Importante: *todos los datos del teléfono se sobrescriben durante el proceso de restauración. No interrumpa el proceso de restauración, ya que puede dañar el teléfono.*

Sincronización remota



La sincronización remota se produce entre el teléfono y un servidor de sincronización de Internet o de una intranet. De esta forma el teléfono estará sincronizado mientras esté de viaje. Para configurar e iniciar la sincronización remota, vaya a **Herramientas > Sincronización remota**.

Sincronización y copia de seguridad 111

Los servicios de sincronización los pueden ofrecer operadores de móvil y otros proveedores de servicios, u ofrecerse como función añadida para aplicaciones PIM (del inglés Personal Information Management, Gestión de información personal) de empresa.

Configuración de Internet, correo electrónico y MMS

El teléfono le permite acceder a Internet, enviar y recibir mensajes de correo electrónico, así como enviar y recibir mensajes MMS. Para ello, tiene que configurar cuentas de Internet.

Configuración de cuentas

A Internet se accede mediante un proveedor de servicios de Internet (ISP, del inglés Internet Service Provider). Debe configurar una cuenta de Internet para realizar cualquiera de las siguientes acciones:

- Acceder a Internet.
- Enviar y recibir mensajes de correo electrónico.
- Enviar y recibir mensajes MMS.
- Configurar y utilizar una red privada virtual (VPN, del inglés Virtual Private Network).

Hay cuatro tipos de cuentas de Internet:

- **Datos:** utiliza una conexión de datos de paquete, ya sea en una red 3G o GSM/GPRS. Se le cobra por la cantidad de datos que descargue o envíe.

- **Acceso telefónico (CSD o HSCSD):** establece una conexión de datos conmutados de circuito. Se le cobra por el tiempo que está conectado a Internet.
- **PAN Bluetooth:** utiliza un perfil de red de área personal (PAN, del inglés Personal Area Network) Bluetooth para conectarse a un dispositivo (por ejemplo, un ordenador) que esté conectado a Internet.
- **WLAN:** utiliza una red LAN inalámbrica para conectarse a Internet.

Importante: *para utilizar el navegador o enviar y recibir mensajes de correo electrónico, debe incluir la cuenta de Internet en una cuenta de grupo de Internet; consulte Cuentas de grupo en la página 118. Para utilizar MMS, NO debe incluir la cuenta de Internet para MMS en una cuenta de grupo.*

Puede crear nuevas cuentas de forma automática o manual. Es posible que cuando compre el teléfono, ya esté configurada la cuenta de Internet.

Antes de realizar la configuración

Debe haber recibido de su proveedor de servicios todos los detalles de las cuentas que tenga que introducir, por ejemplo, el nombre y la contraseña de la cuenta de correo electrónico.

Configuración automática de cuentas

Una forma cómoda de configurar una cuenta consiste en pedir al proveedor de servicios que le envíe un mensaje de configuración automática. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para saber si dicho servicio está disponible. También puede visitar www.sonyericsson.com/support, donde encontrará asistentes de configuración que permiten configurar cuentas con la mayoría de los principales proveedores de servicios.

Puede encontrar los mensajes de configuración automática en **Mensajes > Mensajes > Bandeja de entrada**. Para iniciar la configuración automática, seleccione el mensaje y siga las instrucciones de la pantalla.

Configuración manual de Internet

Para introducir los detalles manualmente o para editar una cuenta existente, seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexión > Cuentas de Internet**.

Cree la cuenta de Internet tal como se ha describe en las secciones siguientes. Cuando esté preparado, se le pedirá que guarde la cuenta en una cuenta de grupo. Pulse **Sí**, seleccione una cuenta de grupo y, a continuación, pulse **Guardar**.

Nueva cuenta de datos

Para crear una cuenta de datos, seleccione el menú **Cuentas de Internet > Cuenta nueva > Datos** y realice los ajustes de la cuenta de datos.

Cuenta de datos

Nombre de cuenta: asigne un nombre a la cuenta como referencia, por ejemplo, el nombre del ISP.

Dirección: introduzca la dirección de Internet del punto de acceso del ISP.

Nombre de usuario: si lo requiere el ISP, marque la casilla de verificación **Nombre de usuario y contraseña requeridos** e introduzca el nombre de usuario que ha recibido del ISP.

Contraseña: introduzca la contraseña.

Para realizar ajustes adicionales, seleccione la cuenta y siga las instrucciones siguientes.

Seleccione el menú **Cuenta de datos > TCPIP > Configuración de IP.**

Configuración de IP

Seleccionar versión de IP: automáticamente, IPv4, IPv6, compatible con IPv4 o asignado a IPv4.

Dirección IP: una dirección IPv4 consta de cuatro grupos de 3 dígitos y los datos válidos están entre 000 y 256 en cada grupo.

Una dirección IPv6 consta de ocho grupos de 4 dígitos en formato hexadecimal entre 0 y ffff. En los números hexadecimales se pueden utilizar los números del 0 al 9 y las letras a, b, c, d, e, f.

Seleccione el menú **Cuenta de datos > TCPIP > Dirección de DNS de IP.**

Dirección de DNS de IP

Seleccionar versión de IP: automáticamente, IPv4, IPv6, compatible con IPv4 o asignado a IPv4.

Dirección de DNS primario, Dirección de DNS secundario: la dirección del servidor de nombres de dominio (DNS) se utiliza para traducir las direcciones IP numéricas en nombres basados en letras. Algunos ISP utilizan un servidor DNS secundario como respaldo si hay problemas con el servidor DNS primario.

Seleccione el menú **Cuenta de datos > Proxy.**

Proxy

Usar servidor proxy: marque esta casilla de verificación. Un servidor proxy es un ordenador conectado entre el teléfono y el ordenador con el que se comunica.

Dirección del servidor proxy: introduzca el nombre del servidor proxy.

Puerto del servidor proxy: introduzca un número entre 0 y 65535.

Excepciones de proxy: si utiliza un servidor proxy, puede especificar una lista de sitios Web a los que se accederá desde su ubicación original. Introduzca la dirección de Internet de cada sitio Web en una línea aparte.

Cuando haya seleccionado **Guardar**, se le pedirá que incluya la cuenta de datos en una cuenta de grupo.

Consulte *Cuentas de grupo* en la página 118.

Nueva cuenta de acceso telefónico

Para crear una cuenta de acceso telefónico, seleccione el menú **Cuentas de Internet > Cuenta nueva > Acceso telefónico.**

Cuenta de acceso telefónico

Nombre de cuenta: asigne un nombre a la cuenta como referencia, por ejemplo, el nombre del ISP.

Número de teléfono: introduzca el número de teléfono del servicio de acceso telefónico del ISP. Para evitar tener que cambiar el número de teléfono cuando viaje al extranjero, utilice el formato de marcación internacional empezando por + y el código de país correspondiente.

Nombre de usuario: introduzca el nombre de usuario que ha recibido del ISP.

Contraseña: introduzca la contraseña.

Cuando haya seleccionado **Guardar**, se le pedirá que incluya la cuenta de acceso telefónico en una cuenta de grupo. Consulte *Cuentas de grupo* en la página 118.

Para efectuar cambios adicionales en la cuenta, seleccione la cuenta nueva y, a continuación, el menú **Acceso telefónico**.

Menú **Cuenta de acceso telefónico**

TCPIP: introduzca la misma información que para las cuentas de datos, descritas anteriormente en este capítulo.

Proxy: introduzca la misma información que para las cuentas de datos, descritas anteriormente en este capítulo.

Velocidad: especifique la velocidad de la conexión telefónica local.

Conectar: especifique lo que debe suceder cuando se conecte con la cuenta.

Servidor: si el servidor al que se conecta utiliza rellamada, puede especificarlo en este cuadro de diálogo.

Nueva cuenta PAN Bluetooth

Para crear una cuenta de red de área personal (PAN) Bluetooth, seleccione el menú **Cuentas de Internet > Cuenta nueva > Internet Bluetooth (PAN)**, si desea crear una cuenta para conectarse a Internet, por ejemplo, mediante un ordenador configurado adecuado.

Cuenta Internet Bluetooth (PAN)

Nombre de cuenta: en la ficha **Ajustes**, asigne a la cuenta un nombre como referencia.

Mostrar si fallan los dispositivos de la lista o si ésta está vacía: en la ficha **Ajustes**, marque esta casilla de verificación si desea que se le avise del modo descrito.

Añadir dispositivo: en la ficha **Dispositivos**, seleccione esta opción y empiece a buscar el dispositivo Bluetooth (normalmente un ordenador) que desea utilizar para conectarse a Internet. Marque el dispositivo y pulse **Listo**.

Seleccione el menú **Cuentas de Internet > Cuenta nueva > Local Bluetooth (PAN)**, si desea crear una cuenta para utilizarla localmente.

Cuenta *Local Bluetooth (PAN)*

Nombre de cuenta: en la ficha *Ajustes*, asigne a la cuenta un nombre como referencia.

Mostrar si fallan los dispositivos de la lista o si ésta está vacía: en la ficha *Ajustes*, marque esta casilla de verificación si desea que se le avise del modo descrito.

Añadir dispositivo: en la ficha *Dispositivos*, seleccione esta opción para empezar a buscar los dispositivos a los que se puede conectar. Marque los dispositivos y pulse **Listo**.

Cuando haya seleccionado **Guardar**, se le pedirá que incluya la cuenta PAN Bluetooth en una cuenta de grupo. Consulte *Cuentas de grupo* en la página 118.

Para efectuar cambios adicionales en la cuenta, seleccione la cuenta nueva y, a continuación, el menú *Internet Bluetooth (PAN)* o *Local Bluetooth (PAN)*.

Menú *Internet Bluetooth (PAN)* y *Local Bluetooth (PAN)*

TCPIP > Configuración de IP: consulte más adelante.

TCPIP > Dirección de DNS de IP: introduzca la misma información que para las cuentas de datos, descritas anteriormente en este capítulo.

Proxy: introduzca la misma información que para las cuentas de datos, descritas anteriormente en este capítulo.

Funciones: seleccione las funciones.

- **Función local:** seleccione si la función del teléfono debe ser **Cliente**, **Servidor** o **Desconocido**.
 - **Función principal:** seleccione si la función del teléfono al que desea conectarse debe ser **Punto de acceso**, **Cliente**, **Servidor** o **Desconocido**.
-

Configuración de IP

Seleccionar versión de IP: automáticamente, IPv4, IPv6, compatible con IPv4 o asignado a IPv4.

Dirección IP: una dirección IPv4 consta de cuatro grupos de 3 dígitos y los datos válidos están entre 000 y 256 en cada grupo.

Una dirección IPv6 consta de ocho grupos de 4 dígitos en formato hexadecimal entre 0 y ffff. En los números hexadecimales se pueden utilizar los números del 0 al 9 y las letras a, b, c, d, e, f.

Pasarela: sólo se utiliza cuando la versión de IP seleccionada es IPv4.

Máscara de red: sólo se utiliza cuando la versión de IP seleccionada es IPv4.

Nueva cuenta WLAN

Consulte *LAN inalámbrica* en la página 134.

Cuentas de grupo

Una cuenta de grupo es un conjunto de cuentas de Internet. Cuando conecte a Internet o configure una cuenta de correo electrónico, debe especificar la conexión con una cuenta de grupo. Si dispone de una cuenta de red LAN inalámbrica en el trabajo y otra en casa, puede añadir ambas a una cuenta de grupo.

El orden de las cuentas dentro de una cuenta de grupo determina el orden que utiliza el teléfono al establecer una conexión. Por ejemplo, si falla una conexión de red LAN inalámbrica, el teléfono intentará conectarse automáticamente con la siguiente cuenta del grupo, que puede ser una cuenta de datos 3G.

El teléfono contiene una cuenta de grupo preferida preconfigurada que se denomina **Internet**. Esta cuenta de grupo no se puede borrar ni se le puede cambiar el nombre. Al añadir una nueva cuenta de Internet, puede añadirla a la cuenta de grupo **Internet**. También puede crear su propia cuenta de grupo y configurarla como preferida.

Para crear nuevas cuentas de grupo

1. Seleccione el menú **Herramientas > Panel de control > Conexiones > Cuentas de Internet > Cuentas de Internet > Cuenta nueva > Cuenta de grupo** en el menú **Cuentas de Internet**.

2. Introduzca un nombre para identificar la cuenta y, a continuación, seleccione **Siguiente**.
3. Seleccione **Añadir nueva cuenta** y marque las cuentas de Internet que desea incluir en la cuenta de grupo. Seleccione **Listo**.
4. Pulse una cuenta de Internet para configurar la prioridad de conexión. Seleccione **Listo**.
5. Pulse **Guardar** para guardar la cuenta de grupo.

Configuración de una cuenta de grupo como preferida

Para especificar la cuenta de grupo que debe ser la preferida, seleccione **Cuentas de Internet > Grupo preferente**. Seleccione una cuenta y pulse **Guardar**.

Borrado de cuentas de grupo

En la ficha **Grupos**, pulse la cuenta de grupo que desea eliminar y seleccione el menú **Editar > Borrar grupo**.

Nota: *si borra una cuenta de grupo, no se borrarán las cuentas de Internet del grupo.*

Configuración manual del correo electrónico

Antes de efectuar los ajustes de correo electrónico, debe disponer de una conexión a Internet. Consulte *Configuración de cuentas* en la página 113.

La cuenta de correo electrónico que desee configurar debe aceptar el protocolo POP3 o IMAP para la recepción de correo electrónico y el protocolo SMTP estándar para el envío de correo electrónico.

Los servicios de correo electrónico Web no se pueden gestionar mediante los mensajes. Utilice el navegador de Internet para acceder a estos servicios.

Para introducir los detalles manualmente o para editar una cuenta existente, seleccione **Herramientas > Panel de control > Mensajes > Cuentas de correo electrónico**.

En la vista Cuentas de correo electrónico se muestra una lista de las cuentas del teléfono. Puede añadir una nueva cuenta a la lista y borrar una cuenta. Para editar una cuenta existente, selecciónela y realice los cambios.

En el menú **Cuentas de correo electrónico** también puede seleccionar la cuenta de correo electrónico preferida. Esta cuenta se utilizará cuando seleccione **Enviar como > Correo electrónico** desde una aplicación.

Seleccione **Nuevo** para abrir el cuadro de diálogo utilizado para los ajustes de correo electrónico. Puede realizar los ajustes en tres fichas distintas y en los

cuadros de diálogo que abra en el menú **Cuenta de correo electrónico**.

Debe haber recibido de su proveedor de servicios de correo electrónico todos los detalles sobre la cuenta que ahora tiene que introducir.

Ficha **Básico**

Nombre de cuenta: asigne un nombre a la cuenta como referencia, por ejemplo, Casa y Oficina.

Su nombre: introduzca el nombre que desee que aparezca en los mensajes salientes.

Dirección de correo electrónico: ésta será su dirección de correo electrónico, que le ha proporcionado el proveedor de servicios. La dirección siempre contiene el carácter @.

Tipo de conexión: POP3 e IMAP son protocolos de conexión utilizados al recibir correo electrónico del servidor de correo. POP3 es el más habitual. IMAP ofrece más funciones, por ejemplo, permite suscribirse a carpetas basadas en servidor. Pregunte al proveedor de servicios de correo electrónico el protocolo que acepta.

Permitir IMAP inactivo: si tiene una cuenta IMAP, el teléfono podrá comprobar si hay mensajes nuevos en el buzón de entrada del servidor. Si hay mensajes nuevos, los recibirá en el teléfono.

Ficha *Bandeja de entrada*

Dirección de servidor entrante: introduzca el nombre o la dirección IP del servidor del proveedor de servicios de correo electrónico para los mensajes de correo electrónico entrantes. Esta dirección identifica el ordenador donde se almacenan los mensajes de correo electrónico entrantes. Los formatos habituales son *pop.ejemplo.org* y 123.123.123.123.

Nombre de usuario, Contraseña: el proveedor de servicios de correo electrónico le suministra un nombre de usuario y una contraseña para la cuenta de correo electrónico.

Restricciones de descarga: seleccione esta opción para configurar reglas sobre cómo se debe descargar los mensajes y cuántos mensajes se pueden almacenar en la bandeja de entrada. Si desea limitar el tráfico de datos, puede elegir recibir **Sólo encabezados** (sólo el remitente, el asunto y la fecha) o configurar un límite de tamaño (si un mensaje tiene un tamaño mayor que el límite establecido en **Correos menores que**, sólo se descargan los encabezados). Se le pedirá que descargue el resto del mensaje cuando lo abra.

Menor que: introduzca el límite del tamaño del mensaje, si ha seleccionado la opción **Correos menores que** anterior.

Límite de correos electrónicos: seleccione esta opción para limitar el número total de mensajes contenidos en la bandeja de entrada del teléfono en

cualquier momento. Si la bandeja de entrada está llena y descarga un mensaje nuevo, se borrará del teléfono el mensaje más antiguo de la misma. Tenga en cuenta que el encabezado del mensaje se conservará en el teléfono y que el mensaje completo estará en el servidor.

Límite configurado en: introduzca un límite para los mensajes de la bandeja de entrada, si ha seleccionado la opción **Limitar número de correos electrónicos** anterior.

Recibir mediante grupo: seleccione la cuenta de grupo de Internet que desea utilizar para conectar al servidor de correo electrónico para los mensajes de correo entrantes. Si selecciona **Grupo preferente**, el teléfono utilizará la cuenta del grupo de Internet preferente. Consulte *Configuración de una cuenta de grupo como preferida* en la página 118.

Ficha *Bandeja de salida*

Dirección de servidor entrante: introduzca el nombre o la dirección IP del servidor del proveedor de servicios de correo electrónico para los mensajes de correo electrónico entrantes. Esta dirección identifica el ordenador mediante el que se envían los mensajes salientes. Los formatos habituales son *pop.ejemplo.org* y 123.123.123.123.

Usar autenticación SMTP: algunos servidores SMTP también pueden requerir autenticación cuando se envía correo electrónico. Si éste es el caso, marque esta casilla de verificación e

introduzca valores en **Nombre de usuario** y **Contraseña**.

Usar detalles de conexión a bandeja de entrada: si el servidor SMTP acepta el uso de su información de conexión de **bandeja de entrada** para la autenticación, marque esta casilla de verificación.

Recibir mediante grupo: seleccione la cuenta de grupo de Internet que desea utilizar para conectar al servidor de correo electrónico para los mensajes de correo entrantes. Si selecciona **Grupo preferente**, el teléfono utilizará la cuenta del grupo de Internet preferente. Consulte *Configuración de una cuenta de grupo como preferida* en la página 118.

Seleccione el menú *su cuenta de correo electrónico > su cuenta de correo electrónico > Descarga programada* para configurar las descargas automáticas de los mensajes.

Descarga programada

Programar descarga: marque y seleccione **Por intervalo** y elija los intervalos de descarga entre 1 y 999 minutos o **Por hora** y especifique hasta tres descargas al día.

Nota: *si programa descargas, también debe anular la marca de **Mostrar diálogo de conexión** en el menú **Herramientas > Panel de control > Conexiones > Cuentas de Internet > Cuentas de Internet > Opciones**. De lo contrario, cada descarga programada se parará en el cuadro de*

*diálogo **Conectar a Internet** y esperará a que seleccione **Conectar**.*

Seleccione el menú *su cuenta de correo electrónico > su cuenta de correo electrónico > Avanzado* para efectuar más ajustes.

Avanzado – Ficha **Entrantes**

Socket seguro: el proveedor ISP le indicará si puede utilizar un **Socket seguro** o una **Autenticación segura por contraseña** (consulte más adelante).

Un socket seguro significa que toda la información (incluido el nombre de usuario, la contraseña y todos los mensajes) se cifra para maximizar la seguridad mientras está conectado a Internet.

Puerto de correo entrante: normalmente es 110 para servidores POP3 y 143 para servidores IMAP. Utilice el valor predeterminado, a menos que el proveedor de servicios de correo electrónico le indique otro.

Autenticación segura por contraseña: a diferencia de **Socket seguro** (consulte la información anterior), la contraseña segura indica que sólo se cifra la contraseña.

Avanzado – Ficha **Salientes**

Socket seguro: consulte la ficha **Entrantes** anterior.

Puerto de correo saliente: normalmente 25. Utilice el puerto 25, a menos que el proveedor de servicios de correo electrónico le indique otro.

Usar codificación MIME: la codificación MIME es un estándar que permite que la información que no sea de texto (por ejemplo, gráficos) y los caracteres acentuados se envíen en mensajes de correo electrónico.

Configuración manual de MMS

Para configurar MMS manualmente, primero debe crear una cuenta de Internet para MMS y, a continuación, continuar con los ajustes de MMS reales. Para editar cuentas de MMS existentes, siga el mismo procedimiento.

Cuenta de Internet para MMS

Seleccione el menú **Herramientas > Panel de control > Conexiones > Cuentas de Internet > Cuentas de Internet > Cuenta nueva > Datos**.

Cuenta de datos

Nombre de cuenta: asigne un nombre a la cuenta como referencia, por ejemplo, el nombre del proveedor de servicios MMS.

Dirección: introduzca la dirección de Internet del punto de acceso del proveedor de servicios MMS.

Nombre de usuario: si lo requiere el proveedor de servicios MMS, marque la casilla de verificación **Nombre de usuario y contraseña requeridos** e introduzca el nombre de usuario que ha recibido del proveedor de servicios MMS.

Contraseña: introduzca la contraseña.

Seleccione el menú **Cuenta de datos > Proxy**.

Proxy

Usar servidor proxy: marque esta casilla de verificación.

Dirección del servidor proxy: introduzca el nombre del servidor proxy.

Puerto del servidor proxy: introduzca el número de puerto del servidor proxy.

Excepciones de proxy: normalmente no es necesario introducir nada aquí. El proveedor de servicios MMS le especificará si lo debe hacer.

Seleccione **Guardar**. Se le pedirá que añada la cuenta a una cuenta de grupo. Elija **No**. Si añade la cuenta a una cuenta de grupo de Internet, la selección automática de las cuentas de Internet no funcionará correctamente. Consulte *Cuentas de grupo* en la página 118.

Cuenta MMS

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Mensajes > Cuenta MMS** para configurar la cuenta MMS.

Cuenta MMS

Dirección del centro de servicio: es la dirección de Internet del servidor que gestiona los mensajes multimedia. El proveedor de servicios MMS puede proporcionarle la dirección del centro de servicio.

Cuenta de Internet: seleccione la cuenta que ha creado para MMS.

Descarga automática: seleccione una de las siguientes opciones:

- **Sólo local:** los mensajes se descargan automáticamente cuando está conectado a su red local.
- **Activado:** los mensajes también se descargan automáticamente cuando está en roaming fuera de su red local.
- **Desactivado:** la descarga automática está desactivada; recibirá notificaciones de los mensajes entrantes y tendrá que descargarlos manualmente.

Tamaño de descarga: configure si desea tener un límite de tamaño para los mensajes entrantes:

- **Sin restricciones:** el tamaño de los mensajes entrantes no importa, se recibirán todos los mensajes.

- **Menor que:** los mensajes menores que el límite se recibirán y los mensajes mayores se desviarán.
-

Cuenta MMS: ajustes avanzados

Seleccione el menú **Cuenta MMS > Ajustes avanzados** para efectuar más ajustes. Los valores que asigne a los ajustes de la ficha **Enviar**, serán los predeterminados para todos los mensajes multimedia que envíe. Puede elegir otros valores para un mensaje individual en Mensajería.

Ficha **Enviar**

Período de validez: configure durante cuánto tiempo deberán estar disponibles los mensajes para el destinatario.

Prioridad: permite asignar a los mensajes una prioridad baja, normal o alta.

Modo de creación: permite que el teléfono compruebe el contenido (estos ajustes dependen del proveedor):

- **Libre:** sin restricciones.
- **Advertencia:** se mostrará un mensaje de advertencia cada vez que añada un elemento no conforme a un mensaje multimedia. No obstante, podrá enviarlo.
- **Restringido:** no se enviará el mensaje en la situación descrita anteriormente.

Informe de entrega: solicita una notificación de entrega de los destinatarios del mensaje.

Informe de lectura: solicita una notificación de lectura de los destinatarios del mensaje.

Ocultar número: impide que en el mensaje enviado se muestre su número.

Responder con historial: incluye el original con la respuesta.

Los siguientes ajustes se aplican a los mensajes multimedia que reciba.

Ficha *Recibir*

Pantalla completa: hacer que el teléfono reproduzca los mensajes recibidos a pantalla completa.

Notificación de entrega: hacer que el teléfono envíe un mensaje de notificación cuando haya recibido un mensaje multimedia.

Notificación de lectura: hacer que el teléfono envíe un mensaje de notificación cuando haya recibido un mensaje multimedia.

Excluir: filtrar la recepción de mensajes entrantes según el tipo de mensaje. Marque las casillas de verificación para filtrar los siguientes elementos:

- **Anuncios:** anuncios de distribución.
- **Información:** otra información de distribución.

- **Remitentes anónimos:** remitentes que no se muestran en **Contactos**.

Para recibir únicamente mensajes multimedia de los remitentes enumerados en **Contactos**, marque todas las casillas de verificación.

Panel de control

En **Herramientas > Panel de control** se encuentran todos los ajustes principales del sistema del teléfono y que afectan a varias aplicaciones. Aquí es donde se configura inicialmente el teléfono y se cambian los ajustes en cualquier momento posterior.

Nota: *puede que el operador bloquee u oculte algunos ajustes.*

Ajustes de llamada

Aceptar llamadas

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Aceptar llamadas** para especificar quién puede llamarle o quién no mediante la configuración de los comunicantes aceptados.

Ficha Controles

Especifique si el teléfono debe responder enviando una señal de ocupado o colgando.

Aceptar llamadas de

Todos los comunicantes: cualquier persona que le llame puede hablar con usted.

Sólo comunicantes de la lista: sólo las personas (números de teléfono) que haya introducido en la lista de comunicantes aceptados pueden hablar con usted.

Contactos: sólo las personas de la agenda de Contactos pueden llamarle.

Marcado rápido: sólo los contactos de Contactos rápidos pueden llamarle.

Ninguno: nadie puede llamarle.

Ficha Lista

Cree una lista de comunicantes aceptados. Seleccione **Añadir** y, a continuación, un valor en **Contactos** o introduzca un nombre y un número.

Añadir a contactos

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Añadir a contactos** y active la casilla de verificación si desea que se le pregunte si desea guardar un nuevo contacto cada vez que se utilice o le llame un número nuevo.

Tarjetas de llamada

Con una cuenta de tarjeta de llamada, las llamadas se establecen a través de un servidor de tarjetas de llamada. Esto significa que el teléfono puede actuar de teléfono corporativo. Como las llamadas se establecen mediante una centralita privada de empresa, dispondrá de características y servicios PABX, como llamadas de conferencia.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Tarjetas de llamada** para efectuar los ajustes.

Introduzca el código de bloqueo del teléfono (el código predeterminado es 0000) y efectúe los siguientes ajustes:

- **Modo de tarjeta de llamada:** seleccione cómo se utilizará la tarjeta de llamada seleccionada.
- **Tarjetas de llamada:** lista de las tarjetas de llamada.
- **Tarjeta activa:** configure la tarjeta de llamada activa.

Consulte a su proveedor de tarjeta de llamada para obtener más detalles.

Creación de una nueva tarjeta de llamada

Seleccione **Nueva** e introduzca la siguiente información de cuenta.

Ficha Acceso

Nombre: introduzca un nombre para la tarjeta de llamada.

Número de acceso: introduzca el número de teléfono del servidor de tarjetas de llamada.

Código de verificación: introduzca el código de verificación.

Prefijo internacional: introduzca el prefijo internacional utilizado por el servidor.

Ficha Configuración

Orden de envío: seleccione si se debe enviar primero el número de teléfono o el código de verificación.

Retardo para número/código: configure el tiempo que desea que el teléfono espere antes de enviar el número o código.


Usar número de acceso directo: si se marca, tiene permiso para utilizar un número de acceso directo si la tarjeta de llamada es del tipo PBX.

Servicios de teléfonos de empresa

Para configurar servicios de teléfonos de empresa, importe un archivo de configuración .pbx que recibirá del departamento de telefonía/tecnología de la información (IT).

Para configurar los servicios de teléfonos de empresa

1. Cree una carpeta llamada **Tarjetas de llamada** en la carpeta **Documento** del teléfono o del módulo Memory Stick y copie el archivo de configuración .pbx en esa carpeta.
2. Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Tarjetas de llamada > Importar**.
3. Elija el archivo .pbx que desee importar y pulse **Importar**.
4. Active la tarjeta seleccionando **Llamar directamente, Usar siempre tarjeta de llamada o Preguntar antes de llamar** en Modo de tarjeta de llamada.

El icono de tarjeta de llamada  aparecerá en la barra de estado. El archivo .pbx también se puede configurar para poder enviar comandos a la centralita pulsando el icono de tarjeta de llamada.

Llamadas en espera

Puede decidir si desea que el teléfono le avise cuando reciba una llamada entrante durante una llamada en curso.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Llamada en espera** y configure esta

opción como **Activar/Desactivar**, tanto para llamadas de voz como videoconferencias.

Si está disponible ALS (dos líneas en la tarjeta SIM), puede configurar esta opción como **Activar/Desactivar** en dos líneas de voz distintas.

Los ajustes se efectúan en la red. Seleccione **Actualizar** para recibir los ajustes actuales.

Desvío de llamadas

El teléfono puede desviar las llamadas entrantes a otro número si está ocupado, no tiene conexión o no responde. También puede decidir desviar todas las llamadas.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Desviar llamadas** y decida qué tipo de llamadas se deben desviar y, a continuación, cuándo desviarlas.

Opciones de desvío

Un campo de número de teléfono en el que se introduce el número que se va a utilizar para desviar llamadas.

Buscar en contactos: seleccione una entrada de la agenda de Contactos.

Desactivar: las llamadas entrantes no se desviarán.

Todos los ajustes de desvío se efectúan en la red. Seleccione **Actualizar** para recibir los ajustes actuales.

Señalar llamada


Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Señalar llamada** y elija si desea realizar un seguimiento posterior de la llamada rechazada. Si marca la casilla de verificación, el teléfono configurará una tarea y le pedirá que inicie una llamada después de un tiempo predefinido que puede seleccionar en el menú desplegable.

Ajustes de Manos libres

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Manos libres** para configurar cómo se debe responder a una llamada entrante cuando haya conectado un equipo de manos libres.

Modo de respuesta

Normal: permite responder a las llamadas del modo normal.

Cualquier tecla: pulse cualquier tecla del teclado (excepto ) para responder.

Después de 5 segundos: el teléfono responde automáticamente después de cinco segundos.

Dirigir siempre llamadas respondidas a Bluetooth: marque la casilla de verificación para dirigir siempre las llamadas respondidas a un auricular Bluetooth.

Rechazar con SMS

Si, por alguna razón, desea rechazar una llamada, por ejemplo, durante una reunión, puede configurar el teléfono para que envíe un SMS con un mensaje predefinido al comunicante.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Rechazar con SMS** para efectuar los ajustes.

Restringir llamadas

Puede configurar restricciones para llamadas entrantes y salientes. Por ejemplo, puede impedir que el teléfono se utilice para llamada de larga distancia o cuando está en roaming. Necesitará un código PIN especial que le proporcionará el operador para poder realizar los ajustes

de **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Restringir llamadas.**

Mostrar/ocultar número

Puede decidir si desea que el comunicante vea su número de teléfono. Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Mostrar/ocultar número** para efectuar los ajustes. **Predeterminado de red**, la decisión la tomará la red.

Ajustes TTY

Un TTY es un teléfono de texto, una ayuda para personas sordas o con dificultades en el habla.

Control de voz


Puede marcar y recibir llamadas mediante comandos de voz. Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Control de voz** para efectuar los ajustes.

Grabación de comandos de voz

Para efectuar ajustes en este cuadro de diálogo, debe haber grabado anteriormente las palabras del comando

de voz para *responder, ocupado* y la *palabra mágica*. De lo contrario, se le pedirá que lo haga.

La palabra mágica es una palabra que se utiliza para iniciar la marcación por voz cuando un auricular normal o un kit de manos libres está conectado al teléfono. Debe decir la palabra antes del nombre de un contacto, para que el teléfono “empiece a escuchar” el nombre del contacto. Elija una palabra larga y poco común para que pueda distinguirse fácilmente del ruido de fondo.

Seleccione **Editar > Registro** para grabar un comando de voz resaltado. Seleccione **Editar > Reproducir** para escuchar el comando resaltado. El icono  situado junto a una palabra indica que se ha grabado y almacenado un comando de voz.

Ajustes de **control de voz**

Manos libres portátil: control de voz con un kit de manos libres conectado.

Coche portátil: control de voz con un kit de manos libres conectado.

Respuesta por voz: responder por control de voz (palabras grabadas para “responder” y “ocupado”).

Reproducir nombre de comunicante: el teléfono reproduce el nombre grabado del comunicante, si está almacenado en Contactos.

Buzón de voz

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de llamada > Buzón de voz** e introduzca el número al que llamará el teléfono para acceder al servidor de buzón de voz. El buzón de voz es un servicio que proporciona el operador y funciona como su “contestador” personal.

Puede seleccionar si desea que el teclado virtual se muestre durante las llamadas al buzón de voz.

Ajustes de ALS

El servicio de línea alternativa (ALS, del inglés Alternate Line Service) significa que dispone de dos líneas distintas (dos números de teléfono) en la tarjeta SIM.

Contador

Seleccione **Panel de control > Ajustes de llamada > Contador** para efectuar los ajustes del Contador.

Este servicio (que algunos operadores también denominan Consejo de cargo o AoC) permite:

- Realizar un seguimiento del coste de las llamadas.

- Dejar de realizar automáticamente llamadas con cargo, si se ha excedido un determinado límite de crédito.

Contador tiene dos fichas: **Crédito** y **Tarifa**.

Ficha Crédito

Las opciones de configuración de esta ficha son:

- **Crédito limitado:** si activa la casilla de verificación, todas las llamadas con cargo en curso se detendrán si se ha excedido un determinado límite de crédito. Si no la activa, significa que el crédito es ilimitado y se muestra el coste de la llamada en la pantalla durante ésta.
- **Crédito restante:** puede editar este campo y configurar un límite de crédito. Si se configura un límite, se mostrará el crédito restante en la pantalla durante una llamada.

Ficha Tarifa

Las opciones de configuración de esta ficha son:

- **Mostrar coste en:** seleccione **Moneda** o **Unidades**.
- **Tarifa:** configure un número entre 0,01 y 9999999.
- **Moneda:** seleccione el tipo de moneda (código de tres letras).

Para guardarse, los ajustes deben estar seguidos por la introducción del código PIN 2 válido, que le proporcionará el operador de red.

Nota: el servicio Contador no funciona si se encuentra utilizando una red en roaming que no proporciona información del coste de la llamada.

Conexiones

Los ajustes de conexión controlan cómo se comunica el teléfono con otros servicios.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexión > Bluetooth** para efectuar los ajustes Bluetooth y conectarse a otros dispositivos Bluetooth.

Nota: *conéctese sólo a dispositivos en los que confíe.*

Para todas las tareas, excepto para transferencias de un solo archivo, es necesario configurar una relación permanente y de confianza entre el teléfono y el otro dispositivo. Este proceso se denomina emparejamiento (o vinculación). El teléfono recuerda los dispositivos emparejados para que no tenga que volver a emparejarlos. De esta forma, se simplifican las conexiones futuras y se convierten en conexiones

seguras, ya que los dispositivos emparejados ya se han autenticado.

Ficha Ajustes

Aquí es donde se efectúan todos los ajustes de Bluetooth del teléfono.

Nombre de mi teléfono: introduzca el nombre que desee que se muestre cuando otros dispositivos Bluetooth detecten su teléfono.

Bluetooth activado: activa Bluetooth.

Visible para otros dispositivos: permite a otros dispositivos Bluetooth encontrar el teléfono.

Activar ahorro de energía: ahorra energía al limitar la actividad del teléfono. El teléfono ya no aceptará solicitudes de conexiones adicionales de otros dispositivos Bluetooth después de haber establecido una conexión Bluetooth, pero podrá descubrir otros dispositivos Bluetooth y solicitar conexiones a los mismos.

Ficha Dispositivos

Aquí se muestran todos los dispositivos con los que el teléfono está emparejado, incluso si no están dentro del rango de alcance o no tienen Bluetooth activado en este momento.

Emparejamiento con un dispositivo

Seleccione **Nuevo dispositivo** para emparejar el teléfono con un dispositivo nuevo. A continuación, éste buscará dispositivos Bluetooth visibles dentro del rango. Para emparejar el teléfono con uno de estos dispositivos, selecciónelo en la lista e introduzca la clave de acceso si se le pide. Pregunte la clave de acceso al propietario o que facilite el otro dispositivo.

Si está emparejando el teléfono con un auricular Bluetooth, tal vez el auricular tenga función de emparejamiento automático. Esto significa que no tendrá que iniciar el emparejamiento, ya que el auricular lo hará cuando se encienda. También significa que no tendrá que introducir una clave de acceso, pero sí tendrá que confirmar el emparejamiento.

Cuando seleccione un dispositivo de la lista, se abrirá una lista de opciones:


Opciones de dispositivo

Nombre de dispositivo: seleccione esta opción para cambiar el nombre del dispositivo. Esto sólo afecta al modo de presentación del teléfono.

Confiar en este dispositivo: permite al dispositivo conectarse al teléfono sin su confirmación en cada conexión.

Activar como audio: para utilizar el dispositivo (por ejemplo, un auricular Bluetooth) en las aplicaciones de audio. Los dispositivos activados para audio se muestran en la ficha Audio .

Servicios Bluetooth

Los servicios (a veces se denominan perfiles) que acepta el dispositivo conectado se muestran en la vista de detalle del dispositivo. En la ficha , seleccione el dispositivo y, a continuación, la ficha **Servicios** adecuada.

Para obtener más información sobre las conexiones Bluetooth, consulte *Tecnología inalámbrica Bluetooth* en la página 107.

Ficha Audio

Aquí se muestran todos los dispositivos emparejados marcados como **Activar como audio**. Posteriormente podrá desactivar el audio de un dispositivo para evitar que el teléfono transfiera sonido accidentalmente al mismo.

Puerto de infrarrojos

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexión > Infrarrojos** para activar el puerto de infrarrojos.

Opciones de **Infrarrojos**

Activado o **Activado durante 10 minutos**: activa el puerto.

Desactivado: desactiva el puerto.

Cuentas de Internet

Consulte *Configuración de Internet, correo electrónico y MMS* en la página 113.

Redes móviles

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexión > Redes móviles** para configurar la forma en la que el teléfono debe seleccionar una red disponible, cuando esté fuera del área de cobertura del operador.

Redes móviles tiene dos fichas: **Buscar** y **Lista de preferidas**.

Ficha Buscar

El teléfono busca una red. Puede seleccionar entre el tipo de búsqueda **Automático** o **Manual**.

Menú **Redes móviles**

Seleccionar red: permite iniciar una búsqueda de una red.

Nueva búsqueda: permite buscar la siguiente red de la lista preferida.

Ficha Lista de preferidas

También puede configurar una lista de redes preferidas. El teléfono seleccionará la red con la prioridad más alta, si la encuentra. Para añadir una red a la lista, seleccione **Añadir** y seleccione una red. Configure la prioridad que desee y seleccione **Listo**. Para borrar una red de la lista, seleccione la red y elija **Borrar**. Confirme con **Sí**.

Menú **Redes móviles**

Filtrar redes: configure los criterios de filtro para elegir los tipos de redes que se deben mostrar en la lista. Elija entre **GSM**, **3G** y **Ambos**.

Nota: es posible que el operador no le permita el acceso a todas las redes disponibles.

USB

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexión > USB** para mostrar los ajustes USB del teléfono.

Opciones de **funcionalidad USB**

Modo teléfono: permite sincronizar, realizar copias de seguridad, restaurar, gestionar archivos y utilizar el módem.

Transferencia de archivos: permite transferir archivos de música e imágenes al y desde el teléfono mediante aplicaciones informáticas como Sony Disc2Phone y Adobe Photoshop Album SE. También permite utilizar el teléfono como un dispositivo de almacenamiento general para un ordenador conectado.

Marque **Permitir carga USB** para activar la carga del teléfono a través de USB. Procure no utilizar esta función cuando conecte a un concentrador USB sin alimentación propia o a un dispositivo que sólo utilice la alimentación de la batería.

Nota: durante la transferencia de datos mediante USB, no cambie los ajustes USB ni desconecte el teléfono del otro dispositivo, ya que se podrían perder datos.

LAN inalámbrica

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexiones > WLAN** para activar el teléfono para la red LAN inalámbrica, para buscar y acceder a una red LAN inalámbrica y para crear una cuenta de red LAN inalámbrica. También puede crear y mantener cuentas de red LAN inalámbrica desde Cuentas de Internet en el panel Conexiones; consulte *Configuración de cuentas* en la página 113 para obtener más información.

Activación de la red LAN inalámbrica

Nota: en Francia sólo se puede utilizar la red LAN inalámbrica en interiores.

Para activar la red LAN inalámbrica, marque **Activar WLAN** en el menú **WLAN**. Para ahorrar batería, desactive la red LAN inalámbrica cuando no la necesite.

Nota: si desea utilizar la red LAN inalámbrica en modo *Flight Mode*, asegúrese de que dicho modo está activado antes de elegir la red LAN inalámbrica, ya que dicha red se desactiva de forma predeterminada en modo *Flight Mode*.

Búsqueda de una red

Seleccione **Explorar** para buscar las redes LAN inalámbricas disponibles. Las redes encontradas se

enumeran en orden alfabético, con iconos que indican la calidad y el tipo de red:



Calidad de conexión buena



Calidad de conexión media




Calidad de conexión baja



La red está configurada y el teléfono dispone de una cuenta para ella



Se trata de una red segura que requiere claves de cifrado para acceder a ella

Para utilizar una red específica, selecciónela y pulse .

Búsqueda de una red específica

Utilice **Buscar SSID** en el menú **WLAN** para buscar una red específica en vez de realizar una exploración. De esta forma puede encontrar redes cuyos nombres no están visibles de forma pública. La búsqueda de un SSID también resulta útil cuando hay más redes próximas de las que puede mostrar el teléfono y la red que necesita no aparece en la lista después de la exploración.

Tipos de redes

El tipo de red decide el modo en que el teléfono se conectará a ella (independientemente de las cuentas de grupo de Internet en el teléfono):

- **Punto de conexión:** se conecta temporalmente mediante una cuenta que se crea automáticamente en segundo plano.
- **Red configurada:** se conecta con una cuenta existente.
- **Red no configurada:** se inicia la configuración de cuenta, ya que se necesita una cuenta para la red.

Configuración de cuenta de red LAN inalámbrica

Hay varias formas de iniciar la configuración de cuenta para una red LAN inalámbrica; por ejemplo:

- Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexiones > Cuentas de Internet** y, a continuación, seleccione **Cuenta nueva > WLAN** en el menú **Cuentas de Internet**.
- Seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexiones > WLAN** y, a continuación, seleccione **Cuenta nueva** en el menú **WLAN**.
- Conéctese a una red para la que no exista una cuenta y se iniciará la configuración automáticamente.


El menú WLAN, mencionado anteriormente, también es donde se encuentra la dirección MAC del teléfono.

La configuración de cuenta incluye una serie de pasos, que se describen a continuación.

Nota: *el proveedor de la red LAN inalámbrica debe proporcionar información sobre los métodos de conexión, el cifrado y otros ajustes de configuración de red.*

Primer paso: información básica

La primera pantalla de configuración define información básica para la cuenta:

- **Nombre de cuenta:** introduzca un nombre para la cuenta.
- **Nombre de red (SSID):** a menos que la red ya esté rellena, introduzca un SSID o seleccione  para explorar redes y seleccionar una de ellas.
- **Autenticación:** elija un modo de autenticación.
- **Modo de red:** al conectar a un punto de acceso inalámbrico, seleccione **Infraestructura**.
- **Canal ad hoc:** sólo para el modo de red **Ad hoc**, cuando un teléfono se conecta directamente a otro dispositivo.

Segundo paso: autenticación y cifrado

El siguiente paso depende del modo de autenticación seleccionado en el paso anterior. Determinados modos requieren la definición de parámetros adicionales para cifrado y autenticación.

Tercer paso: configuración de la configuración y cambio de los ajustes avanzados

En la última pantalla confirme los ajustes. Si es necesario, utilice el menú **Configuración WLAN** para ver y editar, por ejemplo, la dirección IP del teléfono y las direcciones DNS.

Seleccione **Avanzado** en el mismo menú para activar el ahorro de energía y cambiar el valor de umbral RTS. Se recomienda activar el ahorro de energía, pero en determinadas ocasiones el punto de acceso a red LAN inalámbrica disponible requiere que esté desactivado para garantizar un rendimiento fiable.


Sugerencia: *estos ajustes avanzados están disponibles durante todo el proceso de configuración, no sólo desde esta pantalla.*

Edición de una cuenta de red LAN inalámbrica

Para modificar una cuenta de red LAN inalámbrica existente, seleccione **Herramientas > Panel de control > Conexión > Cuentas de Internet**. A continuación, seleccione la cuenta y realice los cambios.

Nota: *si cambia la autenticación, se tienen que configurar sus ajustes de detalles.*

Desconexión de una red

Para desconectarse de una red, pulse  en la barra de estado. Resalte la conexión y seleccione **Cerrar conexión** en el menú **Gestor de conexiones**. Para ahorrar batería, elimine también la marca de **Activar WLAN** en **Herramientas > Panel de control > Conexiones > WLAN**.

Para obtener más información sobre las conexiones de red LAN inalámbrica, consulte *LAN inalámbrica* en la página 109.

Dispositivo

Luz de fondo

Puede seleccionar cómo desea que se comporte la luz de fondo de la pantalla y el teclado para el uso normal y cuando el teléfono está en un soporte para coche. Cuanto más bajo sea el brillo seleccionado, más tardará en cargar la batería. Configure los niveles del soporte para coche lo suficientemente bajos como para permitir una visión natural por la noche.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Luz de fondo** para efectuar los ajustes.

P990i

Ficha Ajustes

Temporal: la luz de fondo se enciende cuando se pulsa la pantalla, una tecla o se recibe una llamada entrante. Después de un corto período de inactividad, la luz se apaga.

Permanente: la luz de fondo está siempre encendida, pero después de un corto período de inactividad se atenúa hasta el nivel que ajuste en la ficha Brillo.

Ficha Brillo

Seleccione el modo de luz de fondo en el menú desplegable, pulse **Brillo** y ajuste el brillo con el deslizador o el Jog Dial.

Seleccione **Predeterminado** para que todos los niveles de luz se establezcan en los valores de fábrica.

Gestión de dispositivos

La gestión de dispositivos permite distribuir de forma remota los ajustes del teléfono, por ejemplo, por Internet, correo electrónico, SMS y MMS. También permite gestionar (enumerar, instalar, actualizar y desinstalar) temas y software de clientes en los teléfonos. La gestión de dispositivos resulta útil si una empresa tiene, por ejemplo, definido un conjunto de

Panel de control 137

software estándar que se debe utilizar en todos los teléfonos de los empleados.

Para introducir los ajustes o gestionar software en el teléfono, se configura una sesión de gestión de dispositivos entre el teléfono y un servidor de gestión de dispositivos. La sesión la puede iniciar el usuario desde el teléfono o iniciarse desde el servidor.

Cuadro de diálogo Gestión de dispositivos

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Gestión de dispositivos**. Se enumeran los perfiles del servidor de gestión de dispositivos, si existen. Los ajustes de perfiles describen cómo puede gestionar el perfil el inicio de una sesión de gestión de dispositivos y las notificaciones que aparezcan durante dicha sesión. En este cuadro de diálogo puede:

- Iniciar la sesión de gestión de dispositivos resaltando un perfil y seleccionando **Conectar**.
- Crear un perfil de gestión de dispositivos nuevo manualmente seleccionando **Nuevo**.
- Iniciar la nueva configuración para un operador seleccionando **Borrar ACL**. Tal vez esto sea necesario si el teléfono ya está configurado para otro operador.
- Editar o borrar los perfiles del servidor de gestión de dispositivos.

Nota: *el operador puede bloquear un perfil. Si éste es el caso, no podrá editar ni borrar el perfil ni borrar la lista ACL.*



El cuadro de diálogo Gestión de dispositivos consta de dos fichas: **Detalles** y **Ajustes**. En la ficha **Detalles** puede editar los detalles de la conexión, como el nombre de usuario de la cuenta en el servidor de gestión de dispositivos, así como la dirección y el ID del mismo. En la ficha **Ajustes** se configura el comportamiento de la sesión de gestión de dispositivos.

Flight Mode

En el modo Flight Mode, se desactivarán las funciones de radio y de radio FM del teléfono. Podrá seguir utilizando las aplicaciones del organizador y las aplicaciones que pueden utilizar una conexión LAN inalámbrica.

Nota: *si desea utilizar la red LAN inalámbrica en modo Flight Mode, asegúrese de que dicho modo está activado antes de elegir la red LAN inalámbrica, ya que dicha red se desactiva de forma predeterminada en modo Flight Mode.*

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Flight Mode** y elija si desea que se le pregunte qué modo desea, si desea *Flight Mode* o *Teléfono activado* cada vez que pulse el botón de encendido/apagado.

En modo Flight Mode el icono  aparece en la barra de estado. Para cambiar de modo, puede pulsar este icono o, cuando se encuentre en Modo teléfono, el icono de Potencia de señal .

Botones de hardware

Puede personalizar la función del botón de acceso directo y del botón del reproductor de medios.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Botones de hardware** para efectuar los ajustes.

El **botón Internet** se puede configurar para abrir cualquiera de las siguientes opciones: menú de actividades, Internet, menú principal, Reproductor de medios, Grabadora, Gestor de tareas o Videoconferencias.

El ajuste de **Botón Reproductor de medios** determina lo que sucederá al mantenerlo pulsado y no esté en

ejecución Reproductor de música ni Radio FM. Dispone de tres opciones: Reproducir música, Reproducir radio o Reproducir última. Reproducir última significa que al mantener pulsado el botón, el teléfono iniciará la radio o reproducirá música según cuál de estas dos aplicaciones se haya utilizado en último lugar. La reproducción se reanudará en segundo plano, por lo que cualquier aplicación que esté utilizando permanecerá activa.

Ubicación

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Ubicación** para configurar los valores **Zona horaria actual** y **Zona de interés**, que aparecen con su fecha y hora actuales en la aplicación **Hora**. Seleccione el campo necesario y elija una zona horaria o una ciudad de la zona horaria que desea mostrar.

La zona horaria local no se muestra realmente en Hora, pero le facilitará el restablecimiento de la zona horaria actual cuando vuelva a casa.

Opciones del menú **Ubicación**

Configurar actualizaciones: cuando viaje y pase de una zona horaria a otra, el teléfono puede recibir

información de la red y automáticamente configurar el reloj para que muestre la hora local.

Formato de números

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Formato de números** para configurar el formato utilizado para mostrar distancias, el separador de decimales, el separador de miles, la moneda y la posición del símbolo. Los valores predeterminados dependen del idioma seleccionado.

Ahorro energía

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Ahorro de energía** para configurar el comportamiento del ahorro de energía. Si ha configurado **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Luz de fondo** como **Temporal**, el teléfono apagará automáticamente la luz de fondo para ahorrar energía. Si ha configurado Luz de fondo como **Permanente**, podrá seguir ahorrando energía si selecciona la opción **Ahorro de energía activado**. Esto hará que la pantalla se quede en blanco después de un período de inactividad.

Activar después de determina cuánto tiempo después de dejar de utilizar el teléfono, la pantalla se quedará en blanco.

Salvapantallas


Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Salvapantallas** para seleccionar el tipo de salvapantallas que desee. Puede utilizar el salvapantallas predeterminado o seleccionar una imagen. También puede seleccionar una carpeta de imágenes que se utilizarán como una proyección de diapositivas.

Configure un tiempo para el **bloqueo de introducción automático** si desea activar el bloqueo de teclado después de un período de inactividad. Puede configurar un tiempo entre 1 y 30 minutos.

Sonidos y alertas

Tonos

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Tonos** para seleccionar los tonos de las llamadas de voz, así como de datos y fax en los menús desplegables. Pulse y arrastre

el deslizador de volumen o gire el Jog Dial para ajustar el nivel de tono. Para probar un sonido, pulse . Si selecciona **Timbre ascendente** la señal de timbre empezará con un volumen bajo y aumentará gradualmente.

Para personalizar aún más el teléfono, asigne distintos tonos a los distintos contactos. Consulte *Adición de un tono personal a un contacto* en la página 64.

Alertas de mensaje

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Alertas de mensaje** para elegir sonidos que se reproducirán cuando reciba distintos tipos de mensajes. Si selecciona **Mostrar notificación**, se mostrará un cuadro de diálogo en la pantalla cuando llegue un mensaje.

Alarmas

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Alarmas** para seleccionar sonidos y ajustar el volumen de las alarmas del calendario y el reloj. Las alarmas requieren que el teléfono esté encendido. Si desea escuchar alarmas, pero que no le molesten las llamadas o los mensajes entrantes, configure el teléfono en modo Flight Mode.

Nota: La radio FM está desactivada en modo Flight Mode, por lo que si elige la radio FM como alarma y cambia a dicho modo, sonará la alarma predeterminada en su lugar.

Alertas con vibración

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Alertas con vibración** y, a continuación, seleccione los eventos con los que vibrará el teléfono. **Activado si en silencio** significa que el teléfono vibrará sólo cuando se haya configurado en modo en silencio. Para obtener más información, consulte *Modo silencioso* en la página 34

Botones y pantalla

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Teclado y pantalla** y, a continuación, elija los sonidos para las pulsaciones de teclas y botones y para las pulsaciones en la pantalla.

Ecualizador

El ecualizador permite cambiar el balance de frecuencia del sonido del Reproductor de medios. Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Sonidos y alertas > Ecualizador** para efectuar los ajustes. El menú desplegable contiene valores

predefinidos para distintos géneros musicales. Megabajos es un ajuste que ofrece tonos bajos más potentes en cualquier volumen.

Asistente de almacenamiento

Consulte *Asistente de almacenamiento* en la página 105.

Introducción de texto

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Introducción de texto** para realizar las siguientes acciones:

- Cambiar los ajustes del menú de opciones de texto de las aplicaciones de introducción de texto. Consulte *Introducción de texto* en la página 26.
- Seleccionar y configurar un software de introducción de texto.

Texto predictivo: seleccione los idiomas de introducción de texto predictivo y elija si desea que se active el texto predictivo cuando la tapa esté abierta o cerrada.

Si el texto predictivo está activo con la tapa cerrada, puede seleccionar si desea que se muestre una lista de opciones de sugerencias de palabras.

Mayúsculas automáticas: seleccione si desea que se activen las mayúsculas automáticas cuando la tapa esté abierta o cerrada.

Reconocimiento de caligrafía: seleccione si desea que se active un software para el reconocimiento de caligrafía. El software Jot Pro se suministra con el teléfono y es el predeterminado.

Este software acepta la introducción de caligrafía simultáneamente con el teclado. Puede instalar software de reconocimiento de caligrafía de terceros, pero la introducción de texto mediante el teclado sólo se aceptará si está activada en dicho software. Si el software tiene una opción de configuración, podrá acceder a ella mediante el botón **Configuración**.

Teclado virtual: seleccione esta opción si desea que el teclado virtual esté disponible al introducir texto con la tapa abierta. Utilice el botón **Configuración** para elegir un idioma para la distribución del teclado.

Teclado con tapa cerrada: seleccione el software preferido para la introducción de texto con la tapa cerrada.

Temas

Puede seleccionar un tema para personalizar el aspecto del teléfono. Los temas controlan, por ejemplo, el color de la pantalla y el texto, los iconos, el fondo y las

máscaras. Los temas también incluyen un conjunto de sonidos que se pueden utilizar como tonos y alertas SMS y MMS.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Temas** para seleccionar un tema de una lista para verlo. Seleccione **Usar tema** para aplicar el tema.

Seleccione el menú **Temas** para elegir la opción **Borrar tema** o **Enviar tema**. No puede borrar un tema que esté en uso actualmente o que sea predefinido.

la protección por copyright puede impedir que se copie, modifique o transfiera el contenido. Si un archivo está protegido por copyright o si la clave de acceso ha caducado o no está disponible, se mostrará un icono junto al nombre del archivo.

Fecha y hora

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Fecha y hora** para configurar la hora y la fecha actuales. También puede seleccionar el formato de fecha y de hora. Seleccione el campo necesario y efectúe los ajustes.

Opciones de menú **Fecha y hora**

Configurar actualizaciones: cuando viaje y pase de una zona horaria a otra, el teléfono puede recibir información de la red y automáticamente configurar el reloj para que muestre la hora local.

Configurar días laborables: especifique los días laborables y el primer día de la semana.

Saludo inicial

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Saludo inicial** para decidir si desea que se muestre un Saludo inicial cada vez que se encienda el teléfono. El número máximo de caracteres que se puede introducir es 32.

Fondo

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Dispositivo > Fondo** para configurar una imagen de fondo para la vista en standby. Puede configurar distintas imágenes de fondo para la tapa abierta y cerrada. Seleccione **Sustituir** y vaya a la imagen que desee utilizar.

Utilice el deslizador para ajustar el tamaño de la imagen o marque la casilla de verificación **Título** para llenar la pantalla con copias adicionales de la imagen elegida.

Opciones del menú **Fondo**

Eliminar imagen: permite eliminar la imagen de fondo.

Imagen de tema: permite seleccionar una imagen de un tema.

Ajustes de mensajes

Información de área

Los mensajes de información de área son mensajes de texto distribuidos a todos los suscriptores de un área de red, por ejemplo, información del proveedor de servicios o boletines meteorológicos. Este servicio depende del proveedor de servicios. Con los ajustes que se describen a continuación puede suscribirse a distintos canales de información y activarlos.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de mensajes > Información de área** e introduzca los ajustes.

Cuentas de correo electrónico

Consulte *Configuración de Internet, correo electrónico y MMS* en la página 113.

Cuentas de MMS

Consulte *Configuración de Internet, correo electrónico y MMS* en la página 113.

SMS

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de mensajes > Cuenta SMS** para configurar los mensajes de texto, SMS y EMS.

Wap Push

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Ajustes de mensajes > WAP Push** para configurar la forma de que el teléfono gestione mensajes de carga de servicios WAP Push.

WAP Push

Automáticamente: seleccione esta opción para recibir siempre un mensaje de carga de servicio y que el contenido al que esté suscrito se cargue automáticamente en el navegador Web si es posible. Si el navegador no está disponible, se recibirá una notificación.

Pregunta siempre: seleccione esta opción para recibir notificación de que hay disponible una carga de servicio. Con los mensajes de indicación de servicio también se reciben notificaciones.

Nunca: se ignoran todos los mensajes de carga de servicio WAP Push.

Seguridad

Gestor de certificados y certificados Java

Los certificados digitales se utilizan para verificar el origen de las páginas Web que visite o cualquier software que instale. Seleccione **Herramientas > Panel de control > Seguridad > Gestor de certificados** para ver los certificados actuales de la Autoridad de certificados y el certificado de usuario del teléfono. Seleccione **Herramientas > Panel de control >**

Seguridad > Certificados Java para ver los certificados Java actuales. Los certificados se han creado y emitido por una organización independiente que garantiza su autenticidad.

Bloqueos

El teléfono tiene cuatro bloqueos de seguridad que puede configurar desde el panel de control seleccionando **Herramientas > Panel de control > Seguridad > Bloqueos**.

Bloqueo de teléfono

Se trata de un código de bloqueo que puede utilizar para proteger el teléfono de un uso no autorizado. Cuando se inicia el teléfono por primera vez, el código de bloqueo es 0000, pero puede cambiarlo por cualquier código de cuatro a ocho dígitos en el menú **Bloqueos**. Las opciones de configuración de **Bloqueo de teléfono** son:

- **Al encender:** se le pedirá que introduzca el código cada vez que encienda el teléfono.
- **Desactivado:** el bloqueo está desactivado; no se solicitará ningún código.
- **Cuando se cambie SIM:** el código sólo se solicitará si se ha cambiado la tarjeta SIM.

Bloqueo de tarjeta SIM

El código PIN (Personal Identification Number, Número de identificación personal) consta de cuatro a ocho dígitos y se utiliza para proteger la tarjeta SIM frente a un uso no autorizado. Es necesario para acceder a la tarjeta SIM. Se lo suministrará el operador junto con la tarjeta SIM, pero puede cambiarlo en el menú **Bloqueos**. Las opciones de configuración de **Bloqueo de tarjeta SIM** son:

- **Al encender:** se le pedirá que introduzca el código PIN cada vez que encienda el teléfono.
- **Desactivado:** el bloqueo está desactivado; no se solicitará ningún código.

Si introduce un código PIN incorrecto, se le notificará mediante un mensaje de error. Normalmente, la tarjeta SIM se bloqueará después de tres intentos incorrectos (el número de intentos depende del operador). Para desbloquear la tarjeta SIM, debe utilizar el código PUK.

El código PUK consta de ocho dígitos. Cuando haya introducido el código PUK correcto, deberá introducir un nuevo código PIN. Dispone de diez intentos para introducir el código PUK. Si fallan los diez intentos, la tarjeta SIM quedará inservible y tendrá que ponerse en contacto con el operador. No puede cambiar el código PUK.

Código PIN2

Mediante una característica de código secundario, el PIN2, se pueden proteger algunos servicios de tarjeta SIM especiales, como Contador y Número fijos. Las propiedades del código son:


- El **PIN2** no se puede desactivar, pero se puede cambiar este código de cuatro a ocho dígitos en el menú **Bloqueos**.
- El **PIN2** se bloqueará después de tres intentos incorrectos. Para desbloquear el código, se debe introducir un código PUK2.
- Después de 10 intentos de desbloqueo de PIN2 incorrectos, la tarjeta se podrá seguir utilizando, pero se restringirá permanentemente el acceso a las características SIM protegidas por este código PIN2.
- No todas las tarjetas SIM cuentan con un bloqueo de PIN2.

Bloqueo por inactividad

Si marca la casilla de verificación **Bloqueo por inactividad** e introduce el código de **Bloqueo de teléfono** solicitado, se activará este bloqueo. Protege la pantalla si se pulsa accidentalmente y del uso no autorizado, cuando la tapa está abierta o con la tapa quitada. La pantalla se bloquea automáticamente después de un período de inactividad de 60 segundos.

Para activarla, pulse cualquier tecla para acceder a un cuadro de diálogo donde debe introducir el código de **Bloqueo de teléfono**.

Bloqueo de teclas automático

Si marca la casilla de verificación **Bloqueo de teclas automático**, el teclado se bloqueará automáticamente después de un período de inactividad. De esta forma se evita que pueda pulsar una tecla accidentalmente. Para desbloquear el bloqueo de teclas, utilice el deslizador de hardware o seleccione  **> Desbloquear**.

Ajustes de MIDlet

Una aplicación MIDlet es un paquete de aplicaciones Java. A veces estas aplicaciones desean iniciar acciones que requieran su permiso. Podría ser el caso de una acción como

- Abrir una conexión.
- Iniciar automáticamente la aplicación MIDlet como respuesta a una conexión entrante.
- Enviar un SMS.

Se muestra un cuadro de diálogo **Solicitar permiso MIDlet** donde puede aceptar o rechazar la solicitud, por

ejemplo, porque incluya costes de uso de red o privacidad.

Seleccione **Herramientas > Panel de control > Seguridad** para acceder a las dos aplicaciones donde puede introducir ajustes de MIDlet en el teléfono; **Cuentas MIDlet** y **Permisos MIDlet**.

Cuentas MIDlet

Una aplicación MIDlet puede estar vinculada a una cuenta de Internet determinada. En **Cuentas MIDlet** se enumeran las aplicaciones MIDlet instaladas. Para cambiar la cuenta de Internet de una aplicación MIDlet, selecciónela y elija entre las cuentas de Internet y las cuentas VPN configuradas en el teléfono.

Permisos MIDlet

En **Permisos MIDlet** puede configurar las condiciones en las que se mostrará una solicitud en el teléfono cuando una aplicación MIDlet desee iniciar una determinada acción. Para cambiar un permiso de una aplicación MIDlet, selecciónelo y modifique la opción **Permisos de usuario** y cómo desea que el teléfono responda a ese permiso de usuario, el **Modo interactivo**.

Cuentas VPN

La red privada virtual (VPN) es una forma segura de proporcionar acceso a la red de una organización mediante Internet. Seleccione **Herramientas > Panel de control > Seguridad > Cuentas VPN** para crear una cuenta VPN.

Otro

Formatear disco

Consulte *Formateo de un módulo Memory Stick* en la página 104.

Instalar

Consulte *Instalación de aplicaciones* en la página 104.

Idioma

Seleccione un idioma en la lista para cambiar el idioma del teléfono. Se resalta el idioma actualmente en uso. Puede borrar todos los idiomas excepto el inglés.

Puede descargar más idiomas en www.sonyericsson.com/support.

Reinicio maestro

Utilice **Reinicio maestro** para reiniciar el teléfono.

Importante: *se borrarán todos los datos de usuario, así como los archivos multimedia y archivos de datos de aplicación preinstalados (incluyendo, por ejemplo, fondos de pantalla, tonos e imágenes) y todos los ajustes se restaurarán al estado que tenían después de seleccionar el idioma. El idioma local seleccionado se restaurará.*

Si ha hecho copia de seguridad de sus datos de usuario, puede restaurarlos de la copia de seguridad; consulte *Restauración de datos* en la página 111.

Puede restaurar los archivos multimedia y de datos de aplicación en www.sonyericsson.com/support.

Si desea conservar las aplicaciones instaladas, elimine la marca de la casilla de verificación **Borrar las aplicaciones de usuario instaladas**.

Asistente de instalación


El Asistente de instalación normalmente se ejecuta la primera vez que inicia el teléfono. Le guía por los ajustes básicos del teléfono y muestra algunos consejos útiles. A este asistente también se puede acceder desde **Panel de control > Otro > Asistente de configuración** en cualquier momento. Cuando lo abra desde el Panel de control, el Asistente de configuración también incluirá un paso para calibrar la pantalla.

Desinstalar

Consulte *Eliminación de aplicaciones* en la página 105.

Solución de problemas

Para encontrar sugerencias para resolver posibles problemas con el teléfono, le aconsejamos que visite la dirección www.sonyericsson.com/support. Seleccione la región y ubicación y el teléfono para encontrar información útil.

El teléfono también incorpora textos de ayuda a los que puede acceder con la tapa abierta. En la mayoría de las aplicaciones, hay disponible **Ayuda** en el menú de aplicación. Algunos cuadros de diálogo, por ejemplo, aquellos en los que puede efectuar ajustes importantes, disponen de Ayuda. Para ver esta ayuda, pulse .

Para mejorar el rendimiento, puede actualizar el software del teléfono. Consulte *Actualización de software* en la página 24.

Si tuviera que entregar el teléfono para una reparación, tenga en cuenta que puede perder información y contenido almacenado en él. Se recomienda hacer una copia de la información. Consulte *Copia de seguridad de los datos* en la página 111.

Información importante

Sitio Web del usuario de Sony Ericsson

En www.sonyericsson.com/support encontrará una sección donde la ayuda y las sugerencias se encuentran a sólo unos clics. Allí encontrará las actualizaciones de software informático más recientes y sugerencias sobre cómo utilizar el producto de forma más efectiva.

Servicio y soporte

A partir de ahora tendrá acceso a una amplia gama de ventajas de servicio exclusivas como:

- Sitios Web globales y locales que le proporcionarán soporte.
- Una red global de centros de atención al cliente.
- Una extensa red de socios de servicios de Sony Ericsson.

Un período de garantía. Para obtener más información sobre las condiciones de la garantía, consulte esta guía del usuario.

En www.sonyericsson.com, en la sección de soporte del idioma que elija, encontrará las herramientas de soporte más recientes, además de información como actualizaciones de software, conocimientos básicos,

configuración del teléfono y ayuda adicional, siempre que lo necesite.

Para obtener información sobre servicios específicos y funciones del operador, póngase en contacto con su operador de red.

También puede ponerse en contacto con nuestros centros de atención al cliente. Consulte el número de teléfono del centro de atención al cliente más cercano en la siguiente lista. Si su país/región no está incluida en la lista, póngase en contacto con su distribuidor local. (Los números de teléfono que aparecen a continuación son los correctos en el momento de la impresión de esta guía. En www.sonyericsson.com puede encontrar las actualizaciones más recientes.)

Si el producto necesita asistencia técnica, póngase en contacto con el distribuidor local en el que adquirió el producto o contacte con alguno de nuestros socios de servicios. Guarde el recibo que acredita la compra del producto, ya que lo necesitará para solicitar la garantía.

Las llamadas a los centros de atención al cliente se cobrarán según las tarifas nacionales, incluyendo impuestos locales, a menos que el número sea gratuito.

<i>País</i>	<i>Número de teléfono</i>	<i>Dirección de correo electrónico</i>
África central	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com
Alemania	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Australia	1-300 650 050	questions.AU@support.sonyericsson.com
Austria	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Bélgica	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-0444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canadá	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
China	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Croacia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
Dinamarca	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Emiratos Árabes Unidos	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Eslovaquia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
España	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Estados Unidos	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com

<i>País</i>	<i>Número de teléfono</i>	<i>Dirección de correo electrónico</i>
Filipinas	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Finlandia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Francia	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Grecia	801-11-810-810 210-89 91 919 (desde móvil)	questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hungría	06 1 437 7300	questions.HU@support.sonyericsson.com
India	39011111 (Añada el código STD cuando realice la llamada desde una conexión GSM)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Malasia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
México	01 800 000 4722 (número gratuito a nivel nacional)	questions.MX@support.sonyericsson.com
Noruega	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Nueva Zelanda	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Países Bajos	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Polonia	0 (prefijo) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com

<i>País</i>	<i>Número de teléfono</i>	<i>Dirección de correo electrónico</i>
Portugal	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Reino Unido	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
República Checa	844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Rumanía	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Rusia	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapur	67440733	
Sudáfrica	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Suecia	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Suiza	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Tailandia	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Taiwán	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Turquía	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com
Ucrania	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com

Directrices sobre uso seguro y efectivo

Lea esta información antes de comenzar a usar el teléfono móvil.

Estas instrucciones están dirigidas para su seguridad. Siga las directrices que aparecen a continuación. Si el producto ha sido sometido a alguna de las condiciones que se enumeran a continuación o si tiene alguna duda sobre su funcionamiento adecuado, asegúrese de que el producto ha sido comprobado por el socio de servicios certificado antes de cargarlo o empezar a utilizarlo. Si no lo hace, el producto puede funcionar de forma incorrecta e incluso puede causar daños potenciales a su salud.



Importante: *para evitar daños en el sistema auditivo cuando responda a las llamadas, baje el volumen antes de poner el teléfono en el oído.*

Recomendaciones para el uso seguro del producto (teléfono móvil, batería, cargador y otros accesorios)

- Trate siempre el teléfono con cuidado y manténgalo en un entorno limpio y sin polvo.

ADVERTENCIA: *puede explotar si se arroja al fuego.*

- No exponga el teléfono a la humedad o al contacto con líquidos.

- No exponga el teléfono a temperaturas extremas. No exponga la batería a temperaturas extremas y nunca superiores a +60°C (+140°F).



- No exponga el teléfono a llamas abiertas ni productos de tabaco encendidos.



- No tire, deje que caiga o intente doblar el teléfono.

- No pinte el teléfono.

- No intente desmontar ni modificar el teléfono. Sólo el personal autorizado de Sony Ericsson puede realizar reparaciones.



- No utilice el teléfono cerca de equipos médicos sin solicitar permiso.

- No utilice el teléfono cuando esté en un avión o cerca de él, o bien en áreas donde se indique la “desconexión de transmisión por radiofrecuencia bidireccional”.

- No utilice el teléfono en un área donde exista una posible atmósfera explosiva.

- No coloque el teléfono ni instale equipo inalámbrico sobre el airbag de su vehículo.

NIÑOS

MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. IMPIDA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL TELÉFONO MÓVIL O SUS ACCESORIOS. PODRÍAN HACERSE DAÑO O HACÉRSELO A TERCEROS O PODRÍAN DAÑAR ACCIDENTALMENTE EL TELÉFONO O EL ACCESORIO. EL TELÉFONO O SU ACCESORIO ESTÁN COMPUESTOS POR PIEZAS PEQUEÑAS QUE PODRÍAN DESPRENDERSE Y PROVOCAR RIESGO DE ASFIXIA.



Suministro eléctrico (cargador)

Conecte el adaptador eléctrico de corriente alterna (CA) sólo a las tomas de corriente señaladas en el producto. Asegúrese de que el cable esté situado de forma que no esté tensado ni expuesto a ningún tipo de daño. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla. El adaptador de CA no debe usarse al aire libre o en zonas húmedas. No cambie nunca el cable o clavija. Si la clavija no entra en la toma, pida a un electricista cualificado que le instale una toma adecuada.

Utilice sólo cargadores originales de Sony Ericsson, destinados exclusivamente para su uso con el teléfono. Otros cargadores pueden estar diseñados con otros parámetros de seguridad y rendimiento.

Batería

Le recomendamos que cargue por completo la batería antes de utilizar el teléfono móvil por primera vez. Las baterías nuevas o las que aún tienen poco tiempo de uso podrían tener menos

capacidad las primeras veces que se utilizan. La batería sólo se puede cargar en el siguiente margen de temperaturas: +5°C (+41°F) y +45°C (+113°F).

Utilice sólo baterías originales de Sony Ericsson, destinadas exclusivamente para su uso con el teléfono. El uso de baterías y cargadores distintos puede ser peligroso.

Los tiempos de llamada y de espera pueden variar según las condiciones: intensidad de la señal, temperatura de funcionamiento, patrones de utilización de la aplicación, funciones seleccionadas y transmisiones de voz y datos al utilizar el teléfono móvil.

Apague el teléfono móvil antes de extraer la batería. No introduzca la batería en la boca. La ingestión de electrolitos es tóxica. No deje que los contactos metálicos de la batería entren en contacto con otros objetos metálicos. Al hacerlo, se podría producir un cortocircuito y la batería podría resultar dañada. Utilice la batería únicamente con el fin para el que está concebida.

Dispositivos médicos personales

Los teléfonos móviles podrían interferir con el funcionamiento de algunos marcapasos y de otros dispositivos médicos implantados. Evite situar el teléfono sobre el marcapasos, es decir, en el bolsillo de la pechera. Al utilizar el teléfono, sitúelo en la oreja opuesta al marcapasos. Si se guarda una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono y el marcapasos, el riesgo de interferencia se reduce. Si detecta indicios de que se está produciendo alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente. Si desea obtener más información, consulte con un cardiólogo.

En el caso de otros dispositivos médicos, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo.

Conducción

Consulte si las leyes y normas locales del país en el que se encuentre restringen el uso de teléfonos móviles durante la conducción u obligan a que los conductores utilicen dispositivos de manos libres. Sony Ericsson recomienda que sólo utilice dispositivos de manos libres de Sony Ericsson diseñados para su modelo.

Tenga en cuenta que, debido a posibles interferencias con equipos electrónicos, algunos fabricantes de coches no permiten el uso de teléfonos móviles en sus coches a menos que la instalación cuente con un equipo de manos libres y una antena externa.

Mantenga siempre toda la atención en la conducción y salga de la carretera y aparque antes de realizar o responder una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Llamadas de emergencia

Los teléfonos móviles operan mediante señales de radio que no garantizan que se pueda establecer una conexión en todas las circunstancias. Por tanto, no debería contar únicamente con el teléfono móvil para llamadas de urgencia (por ejemplo, emergencias médicas).

En todas las redes de telefonía móvil o con ciertos servicios de red o funciones del teléfono no es siempre posible hacer llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

Antena

Este teléfono incluye una antena incorporada. El uso de antenas no comercializadas por Sony Ericsson específicamente para este modelo pueden dañarlo, reducir su rendimiento y producir niveles de SAR superiores a los límites establecidos (consulte la siguiente información).

Uso eficaz

Sostenga el teléfono móvil de la misma forma que sostendría cualquier otro teléfono. No cubra la parte superior del teléfono cuando lo esté utilizando, ya que afecta a la calidad de la llamada y podría provocar que el teléfono funcionase a un mayor nivel de potencia del necesario, reduciendo así los tiempos de conversación y en standby.

Exposición a energía de radiofrecuencia (RF) y SAR

El teléfono móvil es un dispositivo radiotransmisor y radorreceptor de baja potencia. Cuando está encendido, emite niveles bajos de energía de radiofrecuencia (también denominada ondas de radio o campos de radiofrecuencia). Los gobiernos de todo el mundo han adoptado directrices internacionales globales de seguridad, desarrolladas por organizaciones científicas, como la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comisión internacional de protección contra las radiaciones no ionizantes) y el IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc., Instituto de Ingenieros Electricistas y Electrónicos), tras la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Estas directrices establecen los niveles de exposición a las ondas

permitidos para la población general. Estos niveles incluyen un margen de seguridad con el fin de garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud y evitar cualquier variación de las medidas.

La tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate) es la unidad de medida de la cantidad de energía de radiofrecuencia que el cuerpo absorbe al utilizar un teléfono móvil. El valor de SAR se determina en función del nivel de energía más alto que se haya podido certificar en condiciones de laboratorio, aunque el nivel SAR real del teléfono móvil mientras está funcionando suele ser bastante inferior a este valor. Esto se debe a que el teléfono móvil está diseñado para utilizar el consumo de energía mínimo necesario para alcanzar la red. Las variaciones de SAR por debajo de lo indicado por las directrices referentes a la exposición a energía de radiofrecuencia no se traducen en variaciones en la seguridad. Aunque pueden existir diferencias en los niveles de SAR entre los modelos de teléfono móvil, todos los teléfonos móviles de Sony Ericsson están diseñados para cumplir las directrices de exposición a energía de radiofrecuencia.

Para los modelos vendidos en EE.UU., antes de que un teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC para comprobar que no excede los límites establecidos por los requisitos adoptados por el gobierno sobre la exposición segura. Estas pruebas se realizan en diversas ubicaciones y posiciones (es decir, cerca del oído y en varias partes del cuerpo) según lo establecido por la FCC para cada modelo. Para el uso del teléfono cerca del cuerpo, se han realizado las pruebas correspondientes y el dispositivo cumple con las directrices de exposición FCC RF cuando el teléfono se coloca a un mínimo de 15 mm del cuerpo, sin ninguna parte

metálica situada a su alrededor o cuando se utiliza el dispositivo especial de Sony Ericsson destinado para llevar el teléfono cerca del cuerpo. El uso de otros accesorios no asegura el cumplimiento de las directrices de exposición FCC RF.

Junto al material proporcionado con el teléfono se incluye un folleto independiente con información sobre las medidas de SAR para este teléfono. Esta información también se puede encontrar, junto con más información sobre la exposición a energía de radiofrecuencia y SAR, en www.sonyericsson.com.

Soluciones de accesibilidad/necesidades especiales

Para los teléfonos vendidos en EE.UU., puede utilizar el terminal TTY con el teléfono Sony Ericsson (con el accesorio necesario). Para obtener información sobre las soluciones de accesibilidad para personas con necesidades especiales, póngase en contacto con Sony Ericsson Special Needs Center en el teléfono 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (voz) o visite Sony Ericsson Special Needs Center en www.sonyericsson-snc.com.

Desecho de equipos eléctricos y electrónicos antiguos

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no se debe tratar como basura doméstica. En su lugar, se debe llevar a un punto de recogida aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurar que el producto se desecha correctamente, evitará las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana que, de lo contrario, podrían causarse por un tratamiento inadecuado de este producto



una vez desechado. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, su servicio de recogida de basura o la tienda donde haya adquirido el producto.

Eliminación de la batería

Consulte la normativa local sobre desecho de baterías o pida información en su centro de llamadas de Sony Ericsson.

No tire la batería a un vertedero de basura municipal. Si está disponible, utilice un sistema de desecho de baterías.



Acuerdo de licencia de usuario final

El software de este dispositivo inalámbrico (en adelante “Dispositivo”), incluidos sin restricción todos los medios entregados con él, es propiedad de Sony Ericsson Mobile Communications AB (“Sony Ericsson”) y de sus proveedores terceros y otorgantes de licencia (en adelante “Software”). Como usuario de este Dispositivo, le concede una licencia no exclusiva, intransferible y no asignable para utilizar el Software únicamente en conjunto con el Dispositivo en el que dicho Software está instalado o con el que se entregó. Ninguno de los términos incorporados en este documento podrá interpretarse como una venta del Software al usuario del Dispositivo.

El usuario no está autorizado para reproducir, modificar, distribuir, utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar ni realizar otro tipo de modificaciones o utilizar otro tipo de métodos con el objeto de extraer el código fuente del Software, o de alguno de sus componentes. Para mayor claridad, el usuario está autorizado para transferir los derechos y obligaciones relacionados con el Software a terceros, siempre y cuando dicha transferencia se realice conjuntamente con el Dispositivo con el que recibió el Software, y siempre que la tercera parte acepte por escrito los términos de este acuerdo.

Esta licencia se concede por un plazo equivalente al término de vida útil del Dispositivo. El usuario podrá terminar esta licencia transfiriendo por escrito a un tercero todos los derechos del Dispositivo con el que ha recibido el Software. La licencia se dará por terminada con efecto inmediato, en caso de que se incumpla alguno de los términos y condiciones de la misma. Sony Ericsson y sus proveedores terceros y otorgantes de licencia son propietarios únicos y exclusivos, al tiempo que mantienen todos los derechos, titularidad e intereses relacionados con el Software. Sony Ericsson y aquellos terceros titulares o propietarios de algún material o código contenido en el Software, serán tenidos como terceros beneficiarios de estos términos.

La validez, elaboración e interpretación de esta licencia se rige por las leyes de Suecia. Lo anterior deberá aplicarse, siempre que sea posible, y en la medida en que lo permitan los derechos del consumidor establecidos por la ley.

Garantía limitada

Sony Ericsson Mobile Communications AB (Sony Ericsson), S-221 88 Lund, Sweden, concede esta Garantía limitada para su teléfono móvil y para cualquier accesorio original de Ericsson o Sony Ericsson entregado con su teléfono (en adelante denominado "Producto").

Si el producto requiriese ser reparado, llévelo al punto de venta en el que lo adquirió o póngase en contacto con su centro de llamadas de Sony Ericsson (puede que se apliquen tarifas de llamada nacional) o visite el sitio www.sonyericsson.com/support para obtener más información.

Nuestra garantía

De acuerdo con las condiciones de esta Garantía limitada, Sony Ericsson garantiza la ausencia de defectos de diseño, material o mano de obra en este producto en el momento de la primera compra por parte del usuario y por un período de duración de un (1) año a partir de la misma.

Nuestro compromiso

Si durante el período de garantía el producto deja de funcionar normalmente debido a defectos de diseño, materiales o mano de obra, los distribuidores autorizados o los centros de servicio asociados de Sony Ericsson en el país/región* donde adquirió el Producto, repararán o, si lo consideran conveniente, sustituirán el producto de acuerdo con los términos y condiciones estipulados aquí.

Sony Ericsson y sus socios de servicio se reservan el derecho de cobrar una cuota de manipulación si un Producto devuelto no está en garantía según las condiciones siguientes.

Tenga en cuenta que sus ajustes personales, descargas u otro tipo de información se pueden perder cuando el producto de Sony Ericsson se repara o sustituye. Actualmente, tal vez Sony Ericsson no pueda, debido a la legislación aplicable, otras regulaciones o restricciones técnicas, realizar una copia de seguridad de determinadas descargas. Sony Ericsson no se responsabiliza de ninguna pérdida de información de cualquier tipo y no reembolsará dinero por dicha pérdida. Siempre debe realizar copias de seguridad de toda la información almacenada en el producto de Sony Ericsson como, por ejemplo, descargas, calendario y contactos antes de llevar el producto de Sony Ericsson a reparar o de sustituirlo.

Condiciones

1. Para que la garantía sea válida, el comprador debe presentar junto con el producto que entrega para reparación o sustitución el recibo original emitido por un vendedor autorizado por Sony Ericsson para este producto con la fecha de compra y el número de serie**. Sony Ericsson se reserva el derecho de oponerse a prestar el servicio de garantía cuando esta información no figure en el recibo o haya sido modificada tras la compra del producto.
2. Si Sony Ericsson repara o sustituye el producto, el producto reparado o reemplazado seguirá disponiendo de garantía durante el tiempo restante del período de garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de reparación, si el período de garantía original restante fuese más corto. La reparación o la sustitución podría conllevar el uso de unidades funcionalmente equivalentes previamente reparadas. Las piezas dañadas sustituidas pasarán a ser propiedad de Sony Ericsson.

3. Esta garantía no cubre los fallos del producto debidos al uso y al desgaste natural del producto o al uso incorrecto, incluyendo cualquier uso diferente al considerado como habitual, es decir, que no cumpla las instrucciones de Sony Ericsson sobre el uso y el mantenimiento del producto. Esta garantía tampoco cubre los fallos del producto debidos a accidentes, modificaciones o ajustes de software o hardware, desastres naturales o daños derivados del contacto con líquidos. Una batería recargable se puede cargar y descargar cientos de veces. Sin embargo, con el tiempo se agotará definitivamente; esto no es un defecto. Cuando el tiempo de conversación o el tiempo en standby se haya reducido considerablemente, habrá llegado el momento de cambiar la batería. Sony Ericsson le recomienda que sólo utilice baterías y cargadores aprobados por Sony Ericsson. Se pueden producir pequeñas variaciones en el brillo y el color de la pantalla entre los teléfonos. La pantalla puede contener pequeños puntos brillantes u oscuros. A éstos se les denomina píxeles defectuosos y se producen cuando los distintos puntos no funcionan correctamente y no se pueden ajustar. Hasta dos píxeles defectuosos se considera como algo normal.. Se pueden producir pequeñas variaciones en el aspecto de la imagen de la cámara entre los teléfonos. Es frecuente y no se considera un módulo de cámara defectuoso.
 4. Dado que el sistema celular con el que funciona este producto se suministra a través de una portadora que no depende de Sony Ericsson, Sony Ericsson no será responsable del funcionamiento, disponibilidad, servicios o cobertura de dicho sistema.
 5. Esta garantía no cubre fallos del producto derivados de instalaciones de software, modificaciones, reparaciones o apertura del producto por parte de cualquier persona que no disponga de la autorización de Sony Ericsson.
 6. La garantía no cubre fallos del producto ocasionados por el uso de accesorios o dispositivos periféricos que no sean accesorios originales de Sony Ericsson diseñados para el producto.
 7. La manipulación de cualquiera de los sellos del producto anulará la garantía.
 8. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS, NI ESCRITAS NI ORALES, MÁS QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA IMPRESA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE ADECUACIÓN PARA UN USO CONCRETO, ESTÁN SUPEDITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. SONY ERICSSON O SUS OTORGANTES DE LICENCIA NO SE RESPONSABILIZA EN NINGÚN CASO DE LOS PERJUICIOS DERIVADOS DEL FALLO DEL PRODUCTO, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O LAS PÉRDIDAS COMERCIALES, EN LA MEDIDA EN QUE SONY ERICSSON PUEDA RENUNCIAR LEGALMENTE A HACERSE CARGO DE DICHS PERJUICIOS.
- Algunos países prohíben la exclusión o limitación de los perjuicios o la limitación de la duración de las garantías implícitas. Esto significa que las limitaciones y las exclusiones precedentes podrían no afectarle.

Esta garantía no afecta a los derechos legales del consumidor recogidos en la legislación nacional aplicable, ni a los derechos de los consumidores frente a los proveedores derivados del contrato de compraventa.

* UNIÓN EUROPEA (UE)

Si ha adquirido su producto en un país de la UE, puede tener su producto reparado según las condiciones estipuladas anteriormente, en el período de garantía, en cualquier país de la UE donde un distribuidor autorizado por Sony Ericsson venda un producto idéntico. Para averiguar si su producto se vende en el país de la UE donde se encuentra, llame al centro de llamadas de Sony Ericsson. Tenga en cuenta que determinados servicios no se ofrecen en un lugar distinto del país de compra original debido, por ejemplo, al hecho de que su producto pueda tener un interior o un exterior distinto de los modelos equivalentes que se venden en otros países de la UE. No es posible reparar productos con SIM bloqueada.

** En algunos países/regiones se solicita información adicional. De ser así, este hecho se indica claramente en la prueba de compra válida.

Normativa FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que pueden provocar un funcionamiento no deseado.



Tecnología inalámbrica Bluetooth

El ID de diseño Bluetooth es B011112.

162 Directrices sobre uso seguro y efectivo

P990i

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentorget S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type FAD-3022011-BV** and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 300328, EN 301489-7, EN 301489-17, EN 301489-24, EN 60950, following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, March 2006

CE 0682

Shoji Nemoto
Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Cumplimos los requisitos de la directiva (**99/5/EC**) de la RR&TTE..

Datos técnicos

General

Tamaño	114 x 57 x 25 mm
Peso	155 g con batería y tapa
Sistema y clase de potencia	E-GSM 900 Clase 4 GSM 1800 Clase 1 GSM 1900 Clase 1 UMTS 2100 Clase 3
Sistema operativo	Symbian v9.1 con interfaz de usuario UIQ 3.0 y entorno de aplicaciones
Almacenamiento de usuario interno	Hasta 60 MB de datos de usuario
Almacenamiento adicional	Memory Stick PRO Duo, de hasta 8 GB. Se suministra con Memory Stick PRO Duo de 64 MB.

Conectividad

Cable	Puerto rápido Compatible con USB 2.0, baja velocidad (1,5 Mbps) y alta velocidad (12 Mbps)
LAN inalámbrica	Compatible con 802.11b
Tecnología inalámbrica Bluetooth™	Este producto se ha fabricado según la especificación 2.0 de Bluetooth.
Infrarrojos	Acepta IrDA-SIR y IrObex

Formatos de medios

Imagen	BMP (.bmp), GIF (.gif, incluidas animaciones), JPEG (.jpg), MBM (.mbm), PNG (.png), WMBMP (.wbm)
Audio	3GPP (.3ga), AAC-LC (.aac), AAC+ (.aac), E-AAC+ (.aac), AMR-NB (.amr), AU (.au), iMelody (.imy), MIDI (.mid), SP-MIDI (.mid), MP3 (.mp3), Beatnik (.rmf), WAV (.wav), XMF (.mxmf), DLS, Real Audio (.ra), listas de reproducción M3U
Vídeo	3GPP (.3gp), MP4 (.mp4), Real Media (.ram, .rm)

Formatos de documento

Microsoft Word	97, 2000, 2002 (XP), 2003
Microsoft Excel	97, 2000, 2002 (XP), 2003
Microsoft PowerPoint	97, 2000, 2002 (XP), 2003
Adobe Acrobat (PDF)	1.0, 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6

Cámara trasera

Resolución	2 megapíxeles
Rango de enfoque automático	Normal: ~40 cm - infinito Macro: ~12 cm - infinito

Rango de frecuencias de radio FM

87,5 - 108,0 MHz

Índice

- A**
 - Accesorios, conexión 23
 - Acción, véase Tareas 97
 - Aceptación de llamadas 125
 - Actualización 35
 - Actualización de software 24
 - Agenda, véase Contactos 61
 - Ahorro de energía 136
 - Ahorro energía 140
 - Ajustes de ALS 130
 - Ajustes de botones 139
 - Ajustes de dispositivo 137
 - Ajustes de llamada 125
 - Ajustes de MIDlet 147
 - Ajustes de teléfono 125
 - Alarmas 101, 141
 - Alertas con vibración 141
 - Altavoz de teléfono 40
 - Añadir a contactos 125
 - Anotaciones, véase Notas 97
 - Aplicación de zoom 24
 - Aplicaciones
 - cambio entre 18
 - descripción general 17
 - eliminación 105
 - inicio y salida 18
 - instalación 104
 - Aplicaciones Try & Buy 22
 - Archivos multimedia 25
 - Asistente de almacenamiento. 105
 - Asistente de instalación 149
 - Asociación automática 132
- B**
 - Batería 12
 - carga 134
 - carga mediante USB 109, 134
 - Bloqueos 145
 - Bluetooth 107, 131
 - auriculares 42
 - cuentas PAN 116
 - servicios 132
 - Búsqueda de una red, WLAN 134
 - Buzón de voz 130
- C**
 - Calculadora 99
 - Calendario 66
 - invitaciones 67
 - Cámara 55
 - ajuste de macro (primer plano excepcional) 59
 - cambio de los ajustes 59
 - iconos del indicador del visor 57
 - Carga de la batería 12, 109, 134
 - Carpetas 48
 - menú 24
 - Certificado Java 145
 - Componer una melodía 93
 - Conexión de los accesorios 23
 - Conexiones 131
 - Confianza en un dispositivo 107
 - Configuración automática 48, 114
 - Contactos 61
 - copia en y de una tarjeta SIM 65
 - creación 62
 - edición 63
 - fotografías de contactos 64
 - gestión 64
 - importación de entradas 15
 - marcación por voz 63
 - tarjeta de visita 62
 - Contador 130
 - Control de voz 37, 41, 129
 - Conversor 100
 - Copia de seguridad 110, 111

Copia de seguridad de los datos 111
Correa de muñeca, sujeción 23
Correo electrónico 51
- ajustes 113, 118
- correo electrónico Push 53
- cuentas de sincronización 53
Correo HTML 52
Cronómetro 102
Cuenta IMAP 49, 52
Cuentas de acceso telefónico 115
Cuentas de grupo 118

D

Datos técnicos 163
Datos, transferencia entre teléfonos 35
Declaration of Conformity 162
Descarga de archivos 71
Descripción general 11
Despertador 81, 101
Desvío de llamadas 42, 127
Documentos RSS 73

E

Ecualizador 78
Emparejamiento 107, 131
- clave de acceso 132
- emparejamiento de dispositivos

132
EMS
- véase SMS 50
En línea 83
Encendido/Apagado 13
Entrada de texto 26, 28
Enviar como 24, 107
Equalizador 141
Escáner de tarjeta 90

F

Fax 50
Fecha 143
Fecha y hora 143
Flight Mode 13, 138
Fondo 143
Formato de números 140
Formatos 140
Funciones del teclado 19, 20
Funciones RDS 83

G

Garantía 160
Gestión dispositivos 137
Gestor de archivos 103
Gestor de certificados 145
Gestor de conexiones 109
Gestor de copia de seguridad 111

Gestor de tareas 18
Grabadora 92

H

Hora 101, 143

I

Iconos 21
Idiomas 148
Imágenes 85
- gestión de archivos de imágenes 86
Información de área 48
- ajustes 144
Iniciador de aplicaciones 106
Inserción de la tarjeta SIM 12
Instalación de aplicaciones 104
Internet
- ajustes 113
- cuentas 113
- navegación 69
Introducción de texto 26, 28, 142
- reconocimiento de caligrafía 31
- teclado 29
- teclado virtual 30
Introducción de texto predictivo
- tapa abierta 33
- tapa cerrada 27

J

Jog Dial 16

Juegos 94

L

LAN inalámbrica 109, 134, 136

Lista de reproducción 77

Llamada en espera 127

Llamadas 39

- aceptadas 42

- desvío 42

- en espera 42

- entrantes 37

- llamada de conferencia 39

- llamada de emergencia 37

- más de una 38

- realización 36

- recepción 37

- restricción 42

- salientes 36

- vídeo, véase Videófono 44

Llamadas aceptadas 42

Llamadas de conferencia 39

Llamadas de emergencia 37

Luz de fondo 137

M

Manos libres 42

- ajustes 128

Marcación por voz 63

Marcado rápido 40

Memory Stick PRO Duo 22

- cambio de nombre 104

- formateo 104

Mensajes 48

- ajustes 144

- ajustes de correo electrónico 113, 118

- ajustes de Información de área 144

- Ajustes de MMS 113

- ajustes de MMS 122

- ajustes de SMS 144

- carpetas 48

- configuración automática 114

- correo electrónico 51

- correo HTML 52

- cuenta IMAP 49, 52

- información de área 48

- MMS 50

- SMS 50

Mensajes de texto, véase SMS 50

Mensajes transmitidos 48

Mi tarjeta 62

Migración de datos 35

MMS 50

- ajustes 113, 122

Módem de ordenador 109

Módem, utilizar módem como 109

Modo silencioso 34

Modo teléfono 108, 109, 110

modo teléfono 134

Música

- ajuste del sonido 78

- gestión de pistas 78

- lista de reproducción 77

- reproducción 76, 77

MusicDJ 93

N

Navegación 15

Navegador, véase Web 69

Notas 97

O

Ocultar número 129

Organización de información

- archivos multimedia 25

- Gestor de archivos 103

- menú de carpetas 24

Otros ajustes 148

P

Panel de control 125, 137

- ajustes de dispositivo 137

- ajustes de llamada 125
- ajustes de mensajes 144
- conexiones 131, 137
- otros ajustes 148
- seguridad 145
- sonidos y alertas 140

PC Suite 106

Pdf+ 96

PlayNow 84

Protector de pantalla 140

Proyección de diapositivas 86, 87

Puerto de infrarrojos 108, 133

Puerto USB 108

Punto de conexión 135

Q

Quickoffice 95

R

Radio FM 81

- canales preajustados 82

Reconocimiento de caligrafía 31, 142

Red móvil 133

Reinicio del teléfono 148

Reinicio maestro 148

Reloj, véase Hora 101

Reproducción 77

Reproductor de medios 76

Restauración de datos 111

Restricción de llamadas 42

Restringir llamadas

- ajustes 128

S

Saludo inicial 143

Seguridad 145

Señalar llamada 128

Servicios basados en tonos 40

Servicios, Bluetooth 132

Sincronización 110

- local 110
- remota 111

Sincronización local 110

Sincronización remota 111

SMS 50

- ajustes 144
- informe de entrega 50, 144
- respuesta con MMS 50

Software, actualización 24

Solicitud de recepción, véase

Invitaciones 67

Solución de problemas 150

Sonido en el teléfono 34

Sony Ericsson PC Suite, véase PC

Suite 106

SSID, búsqueda 135

T

Tapa abierta 14

Tapa cerrada 14

Tapa quitada 15

Tareas 97

Tarjeta de visita 62

Tarjeta de visita digital, véase

Tarjeta de visita 62

Tarjeta SIM 12

Tarjeta, véase Tarjeta de visita 62

Tarjetas de llamada 41

- ajustes 126

Teclado 29

- virtual 30

Teclado en pantalla 30

Teclado virtual 30, 142

Tecnología inalámbrica Bluetooth, véase Bluetooth 131

Teléfono 36

- accesos directos 40
- control de voz 37, 41
- marcado rápido 40
- servicios de teléfonos de empresa 42
- tarjetas de llamada 41
- TTY 43

Temas 142
Temporizador 101
Texto predictivo 142
Textos de ayuda en el teléfono 24
Transferencia de archivo 108
Transferencia de archivos 106, 134
Transferencia de datos 35
Transmisión de medios 83
TTY 43
- ajustes 129

U

Ubicación 139
USB 108, 134
- carga de la batería 134

V

Vídeo
- gestión de clips 80
- reproducción 79
Videoconferencias
- entrantes 45
- preferencias 47
- salientes 44
Videófono 44
Vinculación 131
Visores 95
Visores de documentos 95

VPN
- ajustes 113
- cuentas 148

W

Wap Push 144

Web

- ajustes 113
- bloqueo de elementos emergentes 72
- borrar datos personales 72
- conexión (https) segura 69
- cuentas 113
- favoritos 71
- lista Historial 71
- navegación 69
- visualización de páginas fuera de línea 71

WLAN, véase LAN inalámbrica
109, 134

Z

Zonas horarias 139